Contents

TravelMate Notebook Series

Quick Guide

Acer recommends...

Productivity Software

Work Great with Microsoft® Office 2010 - Express your ideas, solve problems and simplify everyday projects with Office 2010.

Photo editing - Easily edit and print your photos with Windows Live Photo Gallery. Then share them on Facebook, YouTube or Windows Live.

Search & Decide with Bing -- Find and organize the answers you need using Bing™, so you can make faster, more informed decisions.

First things first

We would like to thank you for making an Acer notebook your choice for meeting your mobile computing needs.

Your guides

To help you use your Acer notebook, we have designed a set of guides:

First off, the **setup poster** helps you get started with setting up your computer.

The **TravelMate Generic User Guide** contains useful information applying to all models in the TravelMate product series. It covers basic topics such as using the keyboard and audio, etc. Please understand that due to its nature, the **Generic User Guide** will occasionally refer to functions or features which are only contained in certain models of the series, but not necessarily in the model you purchased. Such instances are marked in the text with language such as "only for certain models".

The **Quick Guide** introduces you to the basic features and functions of your new computer. For more on how your computer can help you to be more productive, please refer to the **TravelMate Generic User Guide.** This guide contains detailed information on such subjects as system utilities, data recovery, expansion options and troubleshooting. In addition it contains warranty information and the general regulations and safety notices for your notebook. It is available in Portable Document Format (PDF) and comes preloaded on your notebook. Follow these steps to access it:

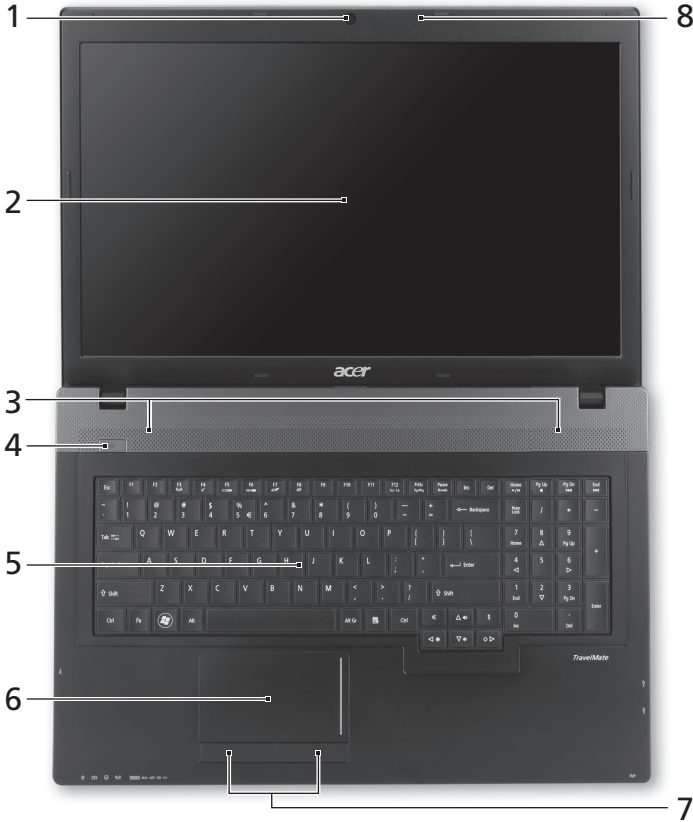
1 Click on **Start** > **All Programs** > **Documentation**.

2 Click on **TravelMate Generic User Guide**.

Note: Viewing the file requires Adobe Reader. If Adobe Reader is not installed on your computer, clicking on **TravelMate Generic User Guide** will run the Adobe Reader setup program first. Follow the instructions on the screen to complete the installation. For instructions on how to use Adobe Reader, access the **Help and Support** menu.

Your Acer notebook tour

After setting up your computer as illustrated in the setup poster, let us show you around your new Acer notebook.

Top view

#	Icon	Item	Description
1		Integrated webcam	Web camera for video communication.
2		Display screen	Also called Liquid-Crystal Display (LCD), displays computer output (configuration may vary by model).

#	Icon	Item	Description
3		Speakers	Deliver stereo audio output.
4		Power button / indicator	Turns the computer on and off. Indicates the computer's power status.
5		Keyboard	For entering data into your computer.
6		Touchpad	Touch-sensitive pointing device which functions like a computer mouse.
7		Click buttons (left and right)	The left and right buttons function like the left and right mouse buttons.
8		Microphone	Internal microphone for sound recording.

Hotkeys

The computer employs hotkeys or key combinations to access most of the computer's controls like screen brightness and volume output.

To activate hotkeys, press and hold the <Fn> key before pressing the other key in the hotkey combination.

Hotkey	Icon	Function	Description
<Fn> + <F3>		Communication	Enables/disables the computer’s communication devices.
<Fn> + <F4>		Sleep	Puts the computer in Sleep mode.
<Fn> + <F5>		Display toggle	Switches display output between the display screen, external monitor (if connected) and both.
<Fn> + <F6>		Screen blank	Turns the display screen backlight off to save power. Press any key to return.
<Fn> + <F7>		Touchpad toggle	Turns the internal touchpad on and off.
<Fn> + <F8>		Speaker toggle	Turns the speakers on and off.
<Fn> + < ▷ >		Brightness up	Increases the screen brightness.
<Fn> + < ◁ >		Brightness down	Decreases the screen brightness.

Hotkey	Icon	Function	Description
<Fn> + <△>		Volume up	Increases the sound volume.
<Fn> + <▽>		Volume down	Decreases the sound volume.
<Fn> + <Home>		Play/Pause	Play or pause a selected media file.
<Fn> + <Pg Up>		Stop	Stop playing the selected media file.
<Fn> + <Pg Dn>		Previous	Return to the previous media file.
<Fn> + <End>		Next	Jump to the next media file.

Closed front view

#	Icon	Item	Description
1		Power indicator	Indicates the computer's power status.
		Battery indicator	Indicates the computer's battery status. **1. Charging:** The light shows amber when the battery is charging. **2. Fully charged:** The light shows blue when in AC mode.
		HDD indicator	Indicates when the hard disk drive is active.
		Communication indicator	Indicates the computer’s wireless connectivity device status.
2	MULTIMEDIACARD SD xD PRO	Multi-in-1 card reader	Accepts Secure Digital (SD), MultiMediaCard (MMC), Memory Stick PRO (MS PRO), xD-Picture Card (xD). **Note:** Push to remove/install the card. Only one card can operate at any time.

#	Icon	Item	Description
3		Communication switch	Enables/disables the computer's communication devices.

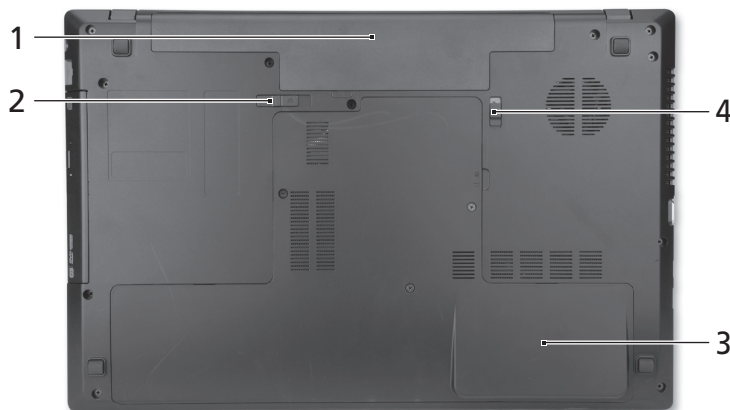
Left view

#	Icon	Item	Description
1		Kensington lock slot	Connects to a Kensington-compatible computer security lock. **Note:** Wrap the computer security lock cable around an immovable object such as a table or handle of a locked drawer. Insert the lock into the notch and turn the key to secure the lock. Some keyless models are also available.
2		External display (VGA) port	Connects to a display device (e.g., external monitor, LCD projector).
3	HDMI	HDMI port	Supports high-definition digital video connections.
4		USB 2.0 port	Connects to USB 2.0 devices (e.g., USB mouse, USB camera).
5		Microphone jack	Accepts inputs from external microphones.
		Headphones/speaker jack	Connects to audio devices (e.g., speakers, headphones).

English

Right view

#	Icon	Item	Description
1		USB 2.0 ports	Connect to USB 2.0 devices (e.g., USB mouse, USB camera).
2		Optical drive	Internal optical drive; accepts CDs or DVDs.
3		Optical disk access indicator	Lights up when the optical drive is active.
4		Optical drive eject button	Ejects the optical disk from the drive.
5		Emergency eject hole	Ejects the optical drive tray when the computer is turned off. **Note:** Insert a paper clip to the emergency eject hole to eject the optical drive tray when the computer is off.
6		Ethernet (RJ-45) port	Connects to an Ethernet 10/100/1000-based network.
7		DC-in jack	Connects to an AC adapter.

Base view

#	Icon	Item	Description
1		Battery bay	Houses the computer's battery pack.
2		Hard disk bay	Houses the computer's hard disk (secured with screws).
		Memory compartment	Houses the computer's main memory.
3		Battery release latch	Releases the battery for removal.
4		Battery lock	Locks the battery in position.

Environment

- Temperature:
  - Operating: 5 °C to 35 °C
  - Non-operating: -20 °C to 65 °C
- Humidity (non-condensing):
  - Operating: 20% to 80%
  - Non-operating: 20% to 80%

Gamme de notebook TravelMate

Guide rapide

Pour commencer

Nous désirons vous remercier d'avoir fait d'un notebook Acer votre choix pour répondre à vos besoins informatiques mobiles.

Vos guides

Pour vous aider à utiliser votre notebook Acer, nous avons conçu plusieurs guides :

Tout d'abord, le **poster de configuration** vous aide à configurer votre ordinateur.

Le **Guide utilisateur générique de la gamme TravelMate** contient des informations utiles qui s'appliquent à tous les modèles de la gamme des produits TravelMate. Il couvre les notions de base, telles que l'utilisation du clavier et du son, etc. Merci de comprendre que par sa nature, le **Guide utilisateur générique** fera parfois référence à des fonctions ou des caractéristiques qui ne sont pourvues que chez certains modèles de la gamme, mais pas nécessairement dans le modèle que vous avez acheté. Ces cas sont marqués dans le texte avec des mentions telles que « seulement pour certains modèles ».

Le **Guide rapide** présente les fonctionnalités et fonctions de base de votre ordinateur. Pour plus d'information sur l'aide que peut vous apporter pour être plus productif, veuillez vous reporter au **Guide utilisateur générique de la gamme TravelMate.** Ce guide contient des informations détaillées sur des sujets tels que les utilitaires systèmes, la récupération des données, les options d'extension et le dépannage. De plus, il contient des informations de garantie et les réglementations générales et les avis de sécurité pour votre notebook. Il est disponible au format PDF (Portable Document Format) et est préchargé sur votre notebook. Procédez comme suit pour y accéder :

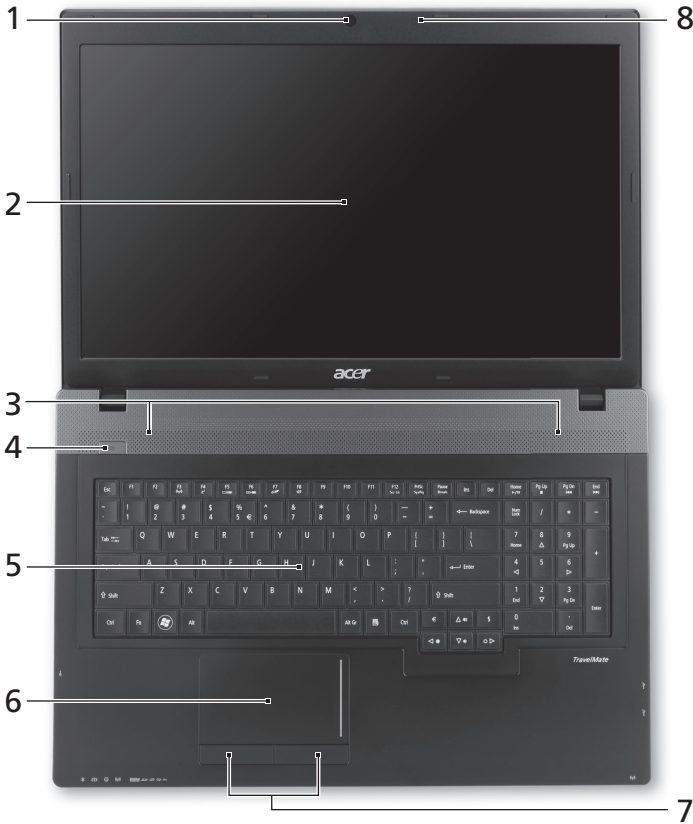
1 Cliquez sur **Démarrer** > **Tous les programmes** > **Documentation**.

2 Cliquez sur **TravelMate Generic User Guide**.

Remarque : L'affichage du fichier nécessite Adobe Reader. Si Adobe Reader n'est pas installé dans votre ordinateur, le clic sur le **TravelMate Generic User Guide** va exécuter le programme d'installation d'Adobe Reader. Suivez les instructions à l'écran pour terminer l'installation. Pour des instructions sur l'utilisation de Adobe Reader, accédez au menu **Aide et Support**.

Visite guidée de votre notebook Acer

Après avoir configuré votre ordinateur comme illustré dans le poster de configuration, nous allons vous faire explorer votre nouveau notebook Acer.

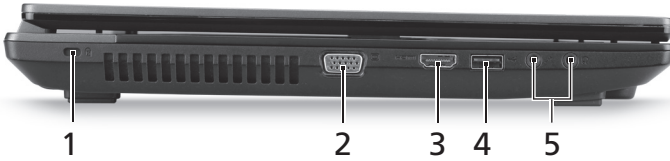
Vue supérieure

N°	Icône	Élément	Description
1		Webcam intégrée	Webcam pour communication vidéo.

N°	Icône	Élément	Description
2		Écran d'affichage	Également appelé écran LCD (Liquid Crystal Display), il affiche les données de l'ordinateur (la configuration peut varier en fonction du modèle).
3		Haut-parleurs	Produit le son stéréo.
4		Bouton/Indicateur d'alimentation	Met l'ordinateur sous tension et hors tension. Indique l'état d'alimentation de l'ordinateur.
5		Clavier	Pour l'entrée des informations dans votre ordinateur.
6		Touchpad	Périphérique de pointage sensible au touché qui fonctionne comme une souris.
7		Boutons (gauche et droit)	Le bouton gauche et le bouton droit fonctionnent comme le bouton gauche et le bouton droit d'une souris.
8		Microphone	Microphone interne pour l'enregistrement sonore.

Touches spéciales

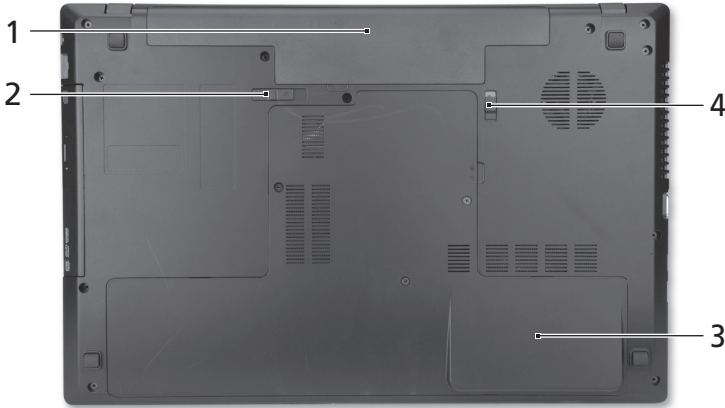
L'ordinateur emploie des touches spéciales (combinaisons de touches) pour accéder à la plupart des contrôles de l'ordinateur comme la luminosité de l'écran et le volume sonore.

Pour activer les touches spéciales, appuyez et maintenez la touche <Fn> avant d'appuyer sur l'autre touche dans la combinaison de la touche spéciale.

Touche spéciale	Icône	Fonction	Description
<Fn> + <F3>		Communication	Active/désactive les périphériques de communication de l'ordinateur.
<Fn> + <F4>	Z^z	Veille	Place l'ordinateur en mode de Sommeil.
<Fn> + <F5>		Choix de l'affichage	Permet de permuter l'affichage entre l'écran d'affichage, le moniteur externe (s'il est connecté) et les deux.
<Fn> + <F6>		Écran noir	Désactive le rétro éclairage de l'écran pour économiser l'énergie. Appuyez sur une touche pour le rallumer.

Touche spéciale	Icône	Fonction	Description
<Fn> + <F7>		Touchpad	Active et désactive le touchpad.
<Fn> + <F8>		Haut-parleur	Active et désactive les haut-parleurs.
<Fn> + <▷>		Luminosité +	Augmente la luminosité de l'écran.
<Fn> + <◁>		Luminosité -	Diminue la luminosité de l'écran.
<Fn> + <△>		Volume +	Augmente le volume sonore.
<Fn> + <▽>		Volume -	Diminue le volume sonore.
<Fn> + <Origine>		Lecture/Pause	Lisez ou effectuez une pause d'un fichier multimédia sélectionné.
<Fn> + <Pg Up>		Arrêter	Arrêtez la lecture du fichier multimédia sélectionné.
<Fn> + <Pg Dn>		Précédent	Retournez au fichier multimédia précédent.
<Fn> + <Fin>		Suivant	Passez au fichier multimédia suivant.

Vue frontale fermée

N°	Icône	Élément	Description
1		Indicateur d'alimentation	Indique l'état d'alimentation de l'ordinateur.
		Indicateur de la batterie	Indique l'état de la batterie de l'ordinateur. **1. Charge :** La lumière est orange lorsque la batterie se recharge. **2. Pleine charge :** La diode est bleue en mode secteur.
		Indicateur du disque dur	Indique l'activité du disque dur.
		Indicateur de communication	Indique l'état du périphérique de connectivité sans fil de l'ordinateur.
2	MULTIMEDIACARD SD xD PRO	Lecteur de cartes multiples en un	Accepte une carte mémoire Secure Digital (SD), MultiMediaCard (MMC), Memory Stick Pro (MS PRO) et xD-Picture (xD). **Remarque :** Poussez pour retirer/installer la carte. Seule une carte peut fonctionner à tout moment.
3		Commutateur de communication	Active/désactive les périphériques de communication de l'ordinateur.

Vue gauche

N°	Icône	Élément	Description
1		Fente pour cadenas Kensington	Se connecte à un cadenas de sécurité pour ordinateur Kensington. **Remarque :** Enroulez le câble du cadenas de sécurité pour ordinateur autour d'une table, de la poignée d'un tiroir verrouillé, ou de tout autre objet fixe. Insérez le cadenas dans l'encoche et tournez la clef pour verrouiller le cadenas. Certains modèles ne possèdent pas de clef.
2		Port d'affichage (VGA) externe	Se connecte à un périphérique d'affichage (p.ex. un moniteur externe, un projecteur LCD).
3	HDMI	Port HDMI	Prend en charge les connexions vidéo numériques à haute définition.
4		Port USB 2.0	Se connecte à des périphériques USB 2.0 (p.ex. une souris USB, une caméra USB).
5		Prise microphone	Accepte les entrées de microphones externes.
		Prise haut-parleurs/ casque	Se connecte à des périphériques audio (p.ex. haut-parleurs ou casque stéréo).

Vue droite

N°	Icône	Élément	Description
1		Ports USB 2.0	Connectez à des périphériques USB 2.0 (p.ex. une souris USB, une caméra USB).
2		Lecteur optique	Lecteur optique interne, accepte les CD ou les DVD.
3		Indicateur d’accès du disque optique	S’allume lorsque le lecteur optique est actif.
4		Bouton d’éjection du lecteur optique	Éjecte le disque optique du lecteur.
5		Trou d’éjection d’urgence	Éjecte le plateau du lecteur optique lorsque l’ordinateur est hors tension. **Remarque :** Insérez un trombone dans le trou d’éjection d’urgence pour éjecter le plateau du lecteur optique même quand l’ordinateur est éteint.
6		Port Ethernet RJ-45	Se connecte à un réseau Ethernet 10/100/1000 Base.
7		Prise d’alimentation	Se connecte à l’adaptateur secteur.

Vue de la base

N°	Icône	Élément	Description
1		Baie de la batterie	Contient la batterie de l'ordinateur.
2		Baie du disque dur	Contient le disque dur de l'ordinateur (fixé avec des vis).
		Compartiment mémoire	Contient la mémoire principale de l'ordinateur.
3		Loquet de libération de la batterie	Libère la batterie pour le retrait.
4		Verrou de la batterie	Verrouille la batterie en position.

Environnement

- Température :
  - En marche : 5°C à 35°C
  - À l'arrêt : -20°C à 65°C
- Humidité (sans condensation) :
  - En marche : 20% à 80%
  - À l'arrêt : 20% à 80%

TravelMate Notebook Serie

Kurzanleitung

Das Wichtigste zuerst

Wir möchten uns bei Ihnen dafür bedanken, dass Sie sich in Bezug auf mobilen Computerbedarf für ein Acer-Notebook entschieden haben.

Ihre Anweisungen

Als Hilfe für Sie beim Benutzen Ihres Acer-Notebooks haben wir einen Satz von Richtlinien aufgestellt:

Zuallererst hilft Ihnen das **Setup-Poster**, den Computer das erste Mal in Betrieb zu nehmen.

Die **Allgemeine Bedienungsanleitung für TravelMate Serie** enthält hilfreiche Informationen, die sich auf alle Modelle der TravelMate-Produktreihen beziehen. Es werden Themen wie z. B. die Verwendung von Tastatur und Audio usw. behandelt. Die **Allgemeine Bedienungsanleitung** kann sich z. T. auf Funktionen oder Eigenschaften beziehen, die es nur in bestimmten Modellen der Serien und nicht unbedingt in dem von Ihnen erworbenen Modell gibt. Solche Stellen sind im Text mit „Nur für bestimmte Modelle“ gekennzeichnet.

Die **Kurzanleitung** stellt Ihnen die grundlegenden Features und Funktionen Ihres neuen Computers vor. Für weitere Informationen dazu, wie Ihnen Ihr Computer helfen kann, noch produktiver zu arbeiten, lesen Sie bitte die **Allgemeine Bedienungsanleitung für TravelMate Serie.** Diese Bedienungsanleitung enthält detaillierte Informationen zu Themen wie z. B. System-Programmen, Datenwiederherstellung, Erweiterungsoptionen und Problembehebung. Darüber hinaus enthält es Informationen zur Garantie und allgemeine Bestimmungen und Sicherheitshinweise zu Ihrem Notebook. Die Bedienungsanleitung steht in PDF (Portable Document Format) zur Verfügung und ist bereits in Ihrem Notebook installiert. Gehen Sie folgendermaßen vor, um auf die Bedienungsanleitung zuzugreifen:

1 Klicken Sie auf **Start** > **Alle Programme** > **Dokumentation**.

2 Klicken Sie auf **TravelMate Generic User Guide**.

Hinweis: Zum Betrachten der Datei muss Adobe Reader installiert sein. Wenn Adobe Reader nicht auf Ihrem Computer installiert ist, wird durch Klicken auf **TravelMate Generic User Guide** zuerst das Setup-Programm von Adobe Reader ausgeführt. Folgen Sie zur Durchführung der Installation den Anweisungen auf dem Bildschirm. Hinweise über die Verwendung von Adobe Reader finden Sie im Menü **Hilfe und Support**.

Ihre Acer-Notebook-Tour

Nachdem Sie den Computer wie im Übersichtsblatt gezeigt aufgestellt haben, finden Sie im Folgenden eine Übersicht über Ihr neues Acer-Notebook.

Ansicht von oben

#	Symbol	Element	Beschreibung
1		Integrierte Webcam	Web-Kamera für Videokommunikation.

#	Symbol	Element	Beschreibung
2		Anzeigebildschirm	Wird auch als LCD (Liquid-Crystal-Display) bezeichnet. Zeigt die Ausgabe des Computers an (Konfiguration kann sich von Modell zu Modell unterscheiden).
3		Lautsprecher	Geben Sie Ton in Stereo aus.
4		Ein/Aus-Taste/-Anzeige	Schaltet den Computer ein und aus. Zeigt den Ein/Aus-Status des Computers an.
5		Tastatur	Dient der Eingabe von Daten in den Computer.
6		Touchpad	Berührungssensibles Zeigegerät, das die gleichen Funktionen besitzt wie eine Computer-Maus.
7		Anklicktasten (links und rechts)	Die linken und rechten Tasten funktionieren wie die linken und rechten Tasten einer Maus.
8		Mikrofon	Internes Mikrofon für die Tonaufnahme.

Direkttasten

Der Computer besitzt Direkttasten oder Tastenkombinationen für den Zugriff auf Computersteuerungen wie z. B. Bildschirmhelligkeit und Ausgangslautstärke.

Zum Aktivieren von Hotkeys müssen Sie zuerst die <Fn>-Taste drücken und halten und dann die andere Taste der Hotkey-Kombination drücken.

Direkttaste	Symbol	Funktion	Beschreibung
<Fn> + <F3>		Kommunikation	Aktiviert/Deaktiviert die Kommunikationsgeräte des Computers.
<Fn> + <F4>	Z^z	Energiesparmodus	Schaltet den Computer in den Energiesparmodus.
<Fn> + <F5>		Display-Schalter	Wechselt die Anzeigeausgabe zwischen Anzeigebildschirm, externem Monitor (falls angeschlossen) und gleichzeitig beiden Anzeigen.

Direkttaste	Symbol	Funktion	Beschreibung
<Fn> + <F6>		Bildschirm leer	Schaltet die Hintergrundbeleuchtung des Bildschirms aus, um Energie zu sparen. Drücken Sie zum Einschalten eine beliebige Taste.
<Fn> + <F7>		Touchpad-Schalter	Schaltet das interne Touchpad ein oder aus.
<Fn> + <F8>		Lautsprecherschalter	Schaltet die Lautsprecher ein und aus.
<Fn> + <▷>		Heller	Erhöht die Bildschirmhelligkeit.
<Fn> + <◁>		Dunkler	Verringert die Bildschirmhelligkeit.
<Fn> + <△>		Lautstärke +	Erhöht die Lautstärke.
<Fn> + <▽>		Lautstärke -	Verringert die Lautstärke.
<Fn> + <Pos1>		Wiedergabe/Pause	Geben Sie hiermit die ausgewählte Mediendatei wieder und halten Sie die Wiedergabe an.
<Fn> + <Pg Up>		Stopp	Beenden Sie hiermit die Wiedergabe der ausgewählten Mediendatei.
<Fn> + <Pg Dn>		Zurück	Hiermit gelangen Sie zur vorherigen Mediendatei zurück.
<Fn> + <Ende>		Weiter	Hiermit springen Sie zur nächsten Mediendatei.

Geschlossene Vorderseite

#	Symbol	Element	Beschreibung
1		Energieanzeige	Zeigt den Ein/Aus-Status des Computers an.
		Akku-Anzeige	Zeigt den Akkustatus des Computers an. **1. Aufladung:** Die Leuchte erscheint gelb, wenn der Akku aufgeladen wird. **2. Voll geladen:** Die Leuchte erscheint blau, wenn Netzstrom verwendet wird.
		Festplatten-Anzeige	Leuchtet auf, wenn die Festplatte aktiv ist.
		Anzeige für Kommunikation	Zeigt den Verbindungsstatus der drahtlosen Geräte des Computers an.
2	MULTIMEDIACARD SD xD PRO	Mehrere-in-1-Kartenleser	Eignet sich für Secure Digital (SD), MultiMediaCard (MMC), Memory Stick PRO (MS PRO) und xD-Picture Card (xD). **Hinweis:** Drücken Sie hier, um die Karte zu entfernen/einzusetzen. Es kann nicht mehr als eine Karte gleichzeitig verwendet werden.
3		Kommunikationsschalter	Aktiviert/Deaktiviert die Kommunikationsgeräte des Computers.

Deutsch

Linke Seite

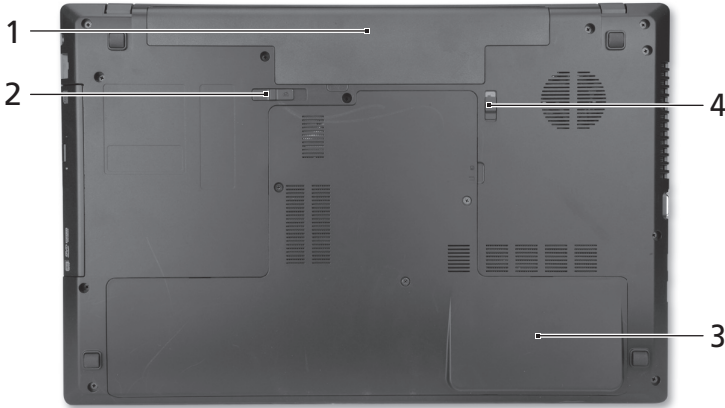
#	Symbol	Element	Beschreibung
1		Steckplatz für Kensington-Schloss	Hier können Sie ein Kensington-kompatibles Sicherheitsschloss für den Computer anbringen. **Hinweis:** Binden Sie ein Diebstahlsicherungskabel an ein unbewegliches Objekt wie einen Tisch oder einen Griff einer abgeschlossenen Schublade. Stecken Sie das Schloss in den Anschluss für die Diebstahlsicherung, und schließen Sie dieses ab. Es gibt auch Modelle ohne Schlüssel.
2		Anschluss für externe Anzeige (VGA)	Dient dem Anschluss eines Anzeigegerätes (z. B. einem externen Monitor oder LCD-Projektor).
3	HDMI	HDMI-Anschluss	Unterstützt digitale High-Definition-Video-Verbindungen.
4		USB 2.0-Anschluss	Hier schließen Sie USB 2.0-Geräte (z. B. USB-Maus oder USB-Kamera) an.
5		Mikrofonbuchse	Eignet sich für Eingaben aus externen Mikrofonen.
		Kopfhörer- / Lautsprecher-Buchse	Hier schließen Sie Audiogeräte an (z. B. Lautsprecher, Kopfhörer).

Rechte Seite

#	Symbol	Element	Beschreibung
1		USB 2.0-Anschlüsse	Dient dem Anschluss von USB 2.0-Geräten (z. B. USB-Maus, USB-Kamera).
2		Optisches Laufwerk	Internes optisches Laufwerk; eignet sich für CDs oder DVDs.
3		Optische Disk Anzeige	Leuchtet auf, wenn optisches Laufwerk aktiv ist.
4		Auswurftaste für optisches Laufwerk	Fährt das optische Laufwerk heraus.
5		Mechanisches Auswurfloch	Schiebt den Träger des optischen Laufwerks aus, wenn der Computer ausgeschaltet ist. **Hinweis:** Stecken Sie eine Büroklammer in das Auswurfloch, um den Träger des optischen Laufwerkes herauszufahren, wenn der Computer nicht eingeschaltet ist.
6		Ethernet (RJ-45)-Anschluss	Hier schließen Sie ein auf Ethernet 10/100/1000-basiertes Netzwerk an.
7		DC-Eingangsbuchse	Hier schließen Sie das Netzteil an.

Deutsch

Deutsch

Unterseite

#	Symbol	Element	Beschreibung
1		Akkufach	Enthält den Akku des Computers.
2		Festplattenfach	Enthält die Computer-Festplatte (durch Schrauben gesichert).
		Speicherfach	Enthält den Hauptspeicher des Computers.
3		Verriegelung des Akkus	Entsperrt den Akku für die Herausnahme.
4		Akkuverschluss	Sichert den Akku an seiner Position.

Umgebung

- Temperatur:
  - Betrieb: 5°C bis 35°C
  - Nichtbetrieb: -20°C bis 65°C
- Luftfeuchtigkeit (nicht kondensierend):
  - Betrieb: 20% bis 80%
  - Nichtbetrieb: 20% bis 80%

Notebook serie TravelMate

Guida rapida

Avvertenze preliminari

Grazie per aver scelto il notebook Acer, la scelta ideale per poter lavorare in piena libertà anche in movimento.

Le guide disponibili

Sono state realizzate delle guide per assistere l’utente nell’uso del notebook Acer:

Innanzitutto, il **manifesto** aiuta a semplificare la cofnigurazione del computer.

La **Manale utente generale Serie TravelMate** contiene informazioni utili per tutti i modelli della serie TravelMate. Copre gli argomenti base come ad esempio Empowering Technology di Acer, l’uso della tastiera e dell’audio, ecc. A causa della sua natura, la **Manale utente generale** menzionata in precedenza a volte fa riferimento a funzioni o caratteristiche presenti solamente in alcuni modelli della serie, ma non necessariamente del modello acquistato. Per questo motivo alcuni elementi nel testo sono indicati con "solo per alcuni modelli".

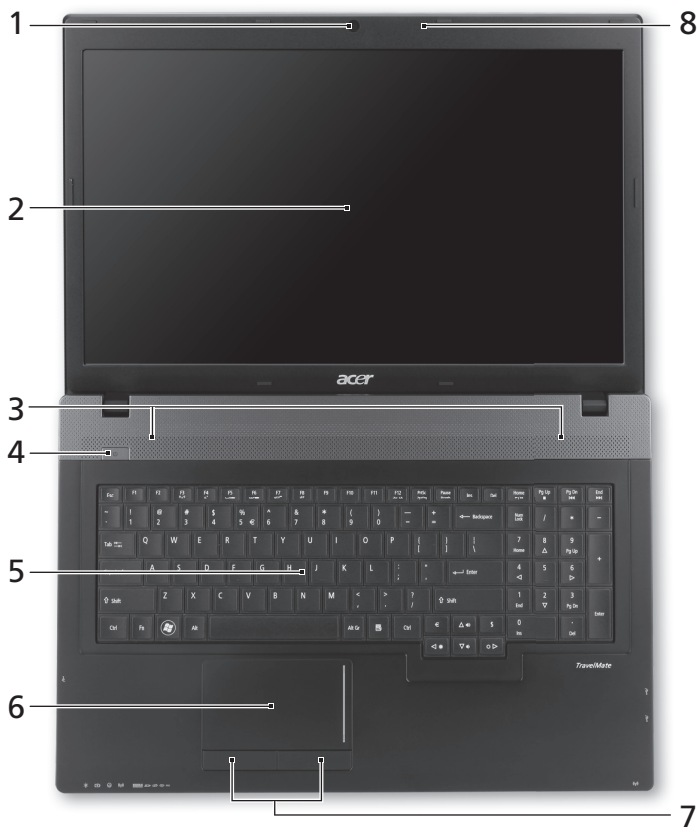
La **Guida rapida** presenta le caratteristiche e le funzioni principali del nuovo computer. Per altre nozioni su come il vostro computer può aiutarvi a diventare ancora più produttivi, consultate la **Manale utente generale Serie TravelMate**. Questa guida contiene informazioni dettagliate su argomenti come utilità del sistema, ripristino dei dati, opzioni di espansione e ricerca guasti. Contiene inoltre informazioni sulla garanzia, le norme e gli standard di riferimento e le avvertenze per la sicurezza del vostro notebook. È disponibile nel formato PDF e viene fornita già caricata nel notebook. Per accedervi seguite questi passaggi:

1 Fare clic su **Start** > **Programmi** > **Documentazione**.
2 Fare clic su **TravelMate Generic User Guide**.

Nota: Per visualizzare il file, è necessario che sul computer sia installato Adobe Reader. Se Adobe Reader non è installato sul computer, fare clic su **TravelMate Generic User Guide** per eseguire il programma di installazione di Adobe Reader. Per completare l'installazione, attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo. Per istruzioni sull'uso di Adobe Reader, consultare il menu **Guida in linea e supporto** tecnico.

Presentazione del notebook Acer

Dopo aver configurato il computer come illustrato nel manifesto, far riferimento alla presente documentazione per la presentazione del nuovo notebook Acer.

Vista dall'alto

#	Icona	Voce	Descrizione
1		Webcam integrata	Web camera per la comunicazione video.

#	Icona	Voce	Descrizione
2		Display	Grande display a cristalli liquidi (Liquid-Crystal Display; LCD), per una visualizzazione confortevole (la configurazione può variare in relazione al modello).
3		Altoparlanti	Emette l'uscita audio stereo.
4		Pulsante di accensione/ indicatore	Accende/spegne il computer. Indicano lo stato di accensione/alimentazione del computer.
5		Tastiera	Per l'immissione di dati sul computer.
6		Touchpad	Dispositivo di puntamento sensibile al tocco con funzioni simili a quelle di un comune mouse.
7		Tasti clic (sinistra e destra)	I tasti destra e sinistra hanno le stesse funzioni dei tasti destra e sinistra del mouse.
8		Microfono	Microfono interno per la registrazione di audio.

Tasti di scelta rapida

Il computer utilizza i tasti di scelta o le combinazioni di tasti per l'accesso a molti controlli del computer come luminosità dello schermo e uscita volume.

Per attivare i tasti di scelta rapida, tenere premuto <Fn> e premere l'altro tasto della combinazione.

Tasti di scelta rapida	Icona	Funzione	Descrizione
<Fn> + <F3>		Comunicazioni	Attiva/disattiva i dispositivi di comunicazione del computer.
<Fn> + <F4>		Sospensione	Attiva la modalità sospensione del computer.
<Fn> + <F5>		Passaggio da uno schermo all'altro	Consente la commutazione in uscita display tra video del display o monitor esterno (se collegato) e entrambi.
<Fn> + <F6>		Schermo vuoto	Disattiva la retroilluminazione dello schermo per risparmiare energia. Premere un tasto qualsiasi per tornare allo stato precedente.

Tasti di scelta rapida	Icona	Funzione	Descrizione
<Fn> + <F7>		Attivazione e disattivazione del touchpad	Attiva e disattiva il touchpad interno.
<Fn> + <F8>		Attivazione e disattivazione degli altoparlanti	Attiva e disattiva gli altoparlanti.
<Fn> + <▷>		Aumento della luminosità	Aumenta la luminosità dello schermo.
<Fn> + <◁>		Riduzione della luminosità	Riduce la luminosità dello schermo.
<Fn> + <△>		Aumento del volume	Aumenta il volume.
<Fn> + <▽>		Riduzione del volume	Riduce il volume.
<Fn> + <Home>		Play/Pausa	Riproduce o sospende la riproduzione del file multimediale selezionato.
<Fn> + <Pg Up>		Interrompi	Interrompe la riproduzione del file multimediale selezionato.
<Fn> + <Pg Dn>		Precedente	Per passare al file multimediale precedente.
<Fn> + <Fine>		Avanti	Per passare al file multimediale successivo.

Vista frontale in dettaglio

#	Icona	Voce	Descrizione
1		Indicatore di accensione/ alimentazione	Indicano lo stato di accensione/ alimentazione del computer.
		Indicatore batteria	Indica lo stato della batteria del computer. **1. In carica:**Luce di colore giallo quando la batteria è in ricarica. **2. Completamente carica:** Luce di colore blu quando è nella modalità CA.
		Indicatore disco rigido	Si accende quando l'unità disco rigido è attiva.
		Indicatore comunicazione	Indica lo stato della connettività wireless del computer.
2	MULTIMEDIACARD SD xD PRO	Lettore di schede multi-in-1	Supporta Secure Digital (SD), MultiMediaCard (MMC), Memory Stick Pro (MS PRO), xD-Picture Card (xD). **Nota:** Premere per rimuovere/installare la scheda. È possibile utilizzare una sola scheda di memoria alla volta.
3		Interruttore comunicazioni	Attiva/disattiva i dispositivi di comunicazione del computer.

Vista da sinistra

#	Icona	Voce	Descrizione
1		Slot blocco Kensington	Per il collegamento al blocco di sicurezza dei computer Kensington-compatibili. **Nota:** Avvolgere un cavo di sicurezza per computer intorno ad un oggetto fisso, ad esempio un tavolo o la maniglia di un cassetto chiuso a chiave. Inserire la serratura nel foro e girare la chiave per fissare il blocco. Sono disponibili anche modelli senza chiave.
2		Porta display esterno (VGA)	Effettua il collegamento a un dispositivo di visualizzazione (ad es., monitor esterno, proiettore LCD).
3		Porta HDMI	Supporta il collegamento per video digitali ad alta definizione.
4		Porta USB 2.0	Effettua il collegamento ai dispositivi USB 2.0 (ad es., mouse USB, fotocamera USB).
5		Jack microfono	Accetta ingressi provenienti da microfoni esterni.
		Jack auricolari/ altoparlanti	Effettua il collegamento ai dispositivi audio (ad es., altoparlanti, auricolari).

Vista da destra

#	Icona	Voce	Descrizione
1		Porte USB 2.0	Per il collegamento a dispositivi USB 2.0 (ad es., mouse USB, fotocamera USB).
2		Unità ottica	Unità ottica interna, accetta CD o DVD.
3		Indicatore accesso disco ottico	Si accende quando il disco ottico è attivo.
4		Pulsante di espulsione del disco ottico	Espelle il disco ottico dall'unità.
5		Foro di espulsione di emergenza	Espelle il vassoio del disco ottico se il computer è spento. **Nota:** Inserire la punta di un fermaglio nel foro di apertura di emergenza per espellere il vassoio dell'unità ottica quando il computer è spento.
6		Porta Ethernet (RJ-45)	Per il collegamento a una rete con Ethernet 10/100/1000.
7		Jack CC-in	Per il collegamento all’adattatore CA.

Vista base

#	Icona	Voce	Descrizione
1		Alloggiamento della batteria	Contiene il modulo batteria del computer.
2		Alloggiamento per il disco rigido	Contiene il disco rigido del computer (fissato con viti).
		Vano per la memoria	Contiene la memoria principale del computer.
3		Gancio di rilascio della batteria	Per togliere la batteria.
4		Blocco batteria	Blocca la batteria al suo posto.

Condizioni operative

- Temperatura:
  - Di esercizio: da 5°C a 35°C
  - Non di esercizio: da -20°C a 65°C
- Umidità (senza condensa):
  - Di esercizio: da 20% a 80%
  - Non di esercizio: da 20% a 80%

Serie de portátiles TravelMate

Guía rápida

Primero lo más importante

Le agradecemos que haya elegido el ordenador portátil Acer para satisfacer sus necesidades de informática móvil.

Las guías

Para ayudarle a utilizar el ordenador portátil Acer, hemos elaborado un conjunto de guías:

En primer lugar, el **póster de configuración** contiene información de ayuda para configurar su ordenador.

La **Guía genérica del usuario de la Serie TravelMate** en formato impreso contiene información útil aplicable a todos los modelos de productos de la serie TravelMate. Contempla aspectos básicos como el uso del teclado, el audio, etc. No obstante, no se olvide que debido a su carácter, la **Guía genérica del usuario** se referirá ocasionalmente a las funciones o características incluidas sólo en ciertos modelos de la serie, pero no necesariamente al modelo que haya adquirido usted. Dichos ejemplos se marcan en el texto del idioma como por ejemplo "sólo en ciertos modelos".

Esta **Guía rápida** presenta las características y funciones básicas de su nuevo ordenador. Si desea más información sobre cómo puede su ordenador ayudarle a ser más productivo, consulte la **Guía genérica del usuario de la Serie TravelMate**. Esa guía contiene información detallada sobre temas como utilidades del sistema, recuperación de datos, opciones de expansión y resolución de problemas. Además, contiene información sobre garantías y las normativas generales y advertencias de seguridad para su ordenador portátil. Está disponible en PDF (Formato de Documento Portátil) y viene precargada en su ordenador portátil. Siga estos pasos para acceder al manual:

1 Haga clic en **Inicio** > **Todos los programas** > **Documentación**.

2 Haga clic en **TravelMate Generic User Guide**.

Nota: Para poder ver el archivo, debe tener instalado Adobe Reader. Si no lo tiene instalado, haga clic en **TravelMate Generic User Guide** para que se ejecute el programa de instalación de Adobe Reader. Siga las instrucciones en pantalla para completar la instalación. Para obtener información sobre cómo utilizar Adobe Reader, acceda al menú **Ayuda y soporte técnico**.

Un paseo por el ordenador portátil Acer

Una vez configurado el ordenador del modo indicado en el póster, iniciaremos un paseo por su nuevo portátil Acer.

Vista superior

#	Icono	Elemento	Descripción
1		Webcam integrada	Cámara Web para comunicación de vídeo.

#	Icono	Elemento	Descripción
2		Visualización en pantalla	También denominada pantalla de cristal líquido (LCD) es el dispositivo de salida visual del ordenador (la configuración puede variar según el modelo).
3		Altavoces	Proporciona una salida de audio.
4		Indicador/botón de alimentación	Enciende o apaga el ordenador. Proporciona información sobre el estado de energía del ordenador.
5		Teclado	Para introducir datos en su ordenador.
6		Panel táctil	Dispositivo de punteo táctil que funciona como un ratón de ordenador.
7		Botones de clic (izquierdo y derecho)	Los botones izquierdo y derecho funcionan como los botones izquierdo y derecho del ratón.
8		Micrófono	Micrófono interno para la grabación del sonido.

Español

Teclas de acceso directo

El ordenador permite usar teclas de acceso directo o combinaciones de teclas para acceder a la mayoría de controles del ordenador, como el brillo de la pantalla o la salida de volumen.

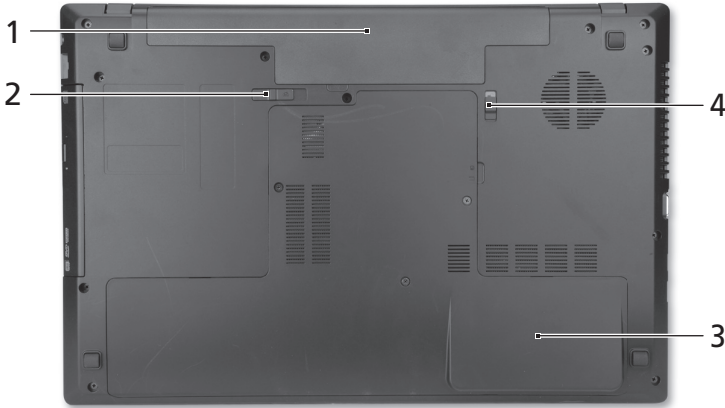
Para activar las teclas de acceso directo, mantenga pulsada la tecla <Fn> y pulse la otra tecla de la combinación.

Tecla de acceso directo	Icono	Función	Descripción
<Fn> + <F3>		Comunicación	Activa/desactiva los dispositivos de comunicación del ordenador.
<Fn> + <F4>		Suspensión	Pone el ordenador en modo de suspensión.
<Fn> + <F5>		Selector de pantalla	Cambia la salida entre la pantalla y el monitor externo (si está conectado) o ambos.
<Fn> + <F6>		Pantalla negra	Apaga la luz de fondo de la pantalla para ahorrar energía. Pulse cualquier tecla para encenderla.

Tecla de acceso directo	Icono	Función	Descripción
<Fn> + <F7>		Alternar panel táctil	Activa o desactiva el panel táctil interno.
<Fn> + <F8>		Alternar altavoces	Activa o desactiva los altavoces.
<Fn> + <▷>		Aumentar brillo	Aumenta el brillo de la pantalla.
<Fn> + <◁>		Disminuir brillo	Disminuye el brillo de la pantalla.
<Fn> + <△>		Subir volumen	Sube el volumen.
<Fn> + <▽>		Bajar volumen	Baja el volumen.
<Fn> + <Inicio>		Reproducir/ Pausa	Reproduce o hace una pausa en un archivo multimedia seleccionado.
<Fn> + <Re Pág>		Detener	Detiene la reproducción del archivo multimedia seleccionado.
<Fn> + <Av Pág>		Anterior	Regresa al archivo multimedia anterior.
<Fn> + <Fin>		Siguiente	Salta al siguiente archivo multimedia.

Vista frontal cerrada

#	Icono	Elemento	Descripción
1		Indicador de encendido	Proporciona información sobre el estado de energía del ordenador.
		Indicador de batería	Proporciona información sobre el estado de la batería. **1. Carga:** La luz se vuelve ámbar cuando se carga la batería. **2. Carga completa:** La luz se vuelve azul en el modo de CA.
		Indicador de disco duro	Indica si la unidad de disco duro está activa.
		Indicador de comunicación	Proporciona información sobre el estado del ordenador de conectividad inalámbrica.
2	MULTIMEDIACARD PRO	Lector de tarjetas multifunción	Admite la tarjeta Secure Digital (SD), MultiMediaCard (MMC), Memory Stick PRO (MS PRO), xD-Picture Card (xD). **Nota:** Presione para extraer/instalar la tarjeta. No se pueden usar varias tarjetas a la vez.
3		Interruptor de comunicación	Activa/desactiva los dispositivos de comunicación del ordenador.

Vista izquierda

#	Icono	Elemento	Descripción
1		Ranura de bloqueo Kensington	Permite conectar un candado de seguridad para ordenadores compatibles con Kensington. **Nota:** Enganche el cable de seguridad para ordenadores a un objeto fijo como una mesa o el tirador de un cajón cerrado con llave. Introduzca el candado en la ranura y gire la llave. También hay modelos sin llave.
2		Puerto de visualización externo (VGA)	Conexión para pantallas (p. ej., monitor externo o proyector LCD).
3	HDMI	Puerto HDMI	Compatible con conexiones de vídeo digital de alta definición.
4		Puerto USB 2.0	Permite conectar a dispositivos USB 2.0 (p. ej., ratón USB, cámara USB).
5		Conector del micrófono	Permite la entrada de audio de micrófonos externos.
		Conector de auriculares/altavoz	Conexión para dispositivos de audio (p. ej., altavoces, auriculares).

Vista derecha

#	Icono	Elemento	Descripción
1		Puertos USB 2.0	Conexión para dispositivos USB 2.0 (p. ej., ratón USB o cámara USB).
2		Unidad óptica	Dispositivo óptico interno; acepta CD y DVD.
3		Indicador de acceso del disco óptico	Se enciende cuando la unidad óptica está activa.
4		Botón de expulsión de la unidad óptica	Expulsa el disco óptico de la unidad.
5		Orificio de expulsión de emergencia	Permite expulsar la bandeja de la unidad óptica cuando el ordenador está apagado. **Nota:** Introduzca un clip sujetapapeles en el orificio de expulsión para expulsar la bandeja de la unidad óptica cuando el ordenador esté apagado.
6		Puerto Ethernet (RJ-45)	Conexión para una red basada en Ethernet 10/100/1000.
7		Conector de entrada de CC	Permite la conexión a un adaptador de CA.

Vista de la base

#	Icono	Elemento	Descripción
1		Compartimiento de la batería	Aloja la batería del ordenador.
2		Compartimento del disco duro	Contiene el disco duro del ordenador (fijado con tornillos).
		Compartimiento de memoria	Contiene la memoria principal de ordenador.
3		Pestillo de liberación de la batería	Libera la batería para poder sacarla.
4		Bloqueo de la batería	Permite fijar la batería en su sitio.

Condiciones medioambientales

- Temperatura:
  - Encendido: entre 5°C y 35°C
  - Apagado: entre -20°C y 65°C
- Humedad (sin condensación):
  - Encendido: entre 20% y 80%
  - Apagado: entre 20% y 80%

Notificacion Regulatoria Adicional

[Argentina]

Acer notebook is bundled with the approved telecom modules for your networking. Those modules' model number and specific homologation number refers to below:

[Modem]

Modelo: RD02-D330	CNC 54-4512
Modelo: Delphi D40 (AM5)	CNC 54-5681

[Bluetooth]

Modelo: BCM92046	CNC 16-6735
Modelo: BCM92070MD_REF	CNC 16-7165
Modelo: T77H056	CNC 16-7788
Modelo: AR5BBU12	CNC 16-7946

[Bluetooth+802.11bgn]

Modelo: BCM943225HMB	CNC C-7497

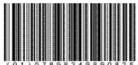
[802.11AGN]

Modelo: 512AN_MMW	CNC C-6399
Modelo: 533AN_MMW	CNC C-6385
Modelo: 512AN_HMW	CNC C-7612
Modelo: 533AN_HMW	CNC C-7618
Modelo: 622ANHMW	CNC C-7682
Modelo: 633ANHMW	CNC C-7681

[802.11BGN]

Modelo: AR5B95	CNC C-7152
Modelo: AR5B93	CNC C-7151
Modelo: 112BNHMW	CNC C-7470
Modelo: 112BNMMW	CNC C-7471
Modelo: RTL8192SE	CNC C-7495
Modelo: BCM943225HM	CNC C-7395
Modelo: AR5B97	CNC C-7781
Modelo: BCM94313HMG2L	CNC C-7881

[802.11BG]

Modelo: BCM94312HMG	CNC 16-6180

[3G]

Modelo: UNDP-1	CNC 17-6334
Modelo: Gobi2000	CNC 17-7291

[Brasil] Noticia adicional de regulamento Anatel

Os componentes de telecomunicacao usados nos notebooks Acer em Portugues sao homologados atendendo a requisicao da Agencia Nacional de Telecomunicacoes Anatel, conforme referencia abaixo:

[Modem]

Modelo	Anatel	Código de barras
Modelo: RD02-D330	ANATEL 1406-05-1675	(01)07898349890825
Modelo: Delphi_D40	ANATEL 0455-06-2565	(01) 0789 834989 0382

[Bluetooth]

Modelo	Anatel	Código de barras
Modelo: BCM92046	ANATEL 1434-08-2859	(01)07898349892942
Modelo: BCM92070MD_REF	ANATEL 0395-09-1869	(01)07898349893048
Modelo: T77H056	ANATEL 2281-09-3987	(01)07898349890337
Modelo: AR5BBU12	ANATEL 0127-10-3987	(01)0789891 5960112

[Bluetooth+802.11bgn]

Modelo	Anatel	Código de barras
Modelo: BCM943225HMB	ANATEL 1260-09-1869	(01)07898349893543

[802.11AGN]

Modelo	Anatel	Código de barras
Modelo: 512AN_MMW	ANATEL 0800-08-2198	(01) 07898355950018
Modelo: 512AN_HMW	ANATEL 0807-08-2198	(01) 07898355950025
Modelo: 533AN_MMW	ANATEL 0809-08-2198	(01) 07898355950032
Modelo: 533AN_HMW	ANATEL 0812-08-2198	(01) 07898355950049
Modelo: 622ANHMW	ANATEL 2123-09-2198	(01) 07898355950094
Modelo: 633ANHMW	ANATEL 2128-09-2198	(01) 07898355950087

[802.11BGN]

Modelo: AR5B95	ANATEL 0223-09-3987	(01)07898915959871
Modelo: AR5B93	ANATEL 0190-09-3987	(01)07898915959864
Modelo: 112BNHMW	ANATEL 1238-09-2198	(01) 07898355950063
Modelo: 112BNMMW	ANATEL 1237-09-2198	(01) 07898355950070
Modelo: RTL8192SE	ANATEL 1349-09-4076	(01)07898914152143
Modelo: BCM943225HM	ANATEL 0795-09-1869	(01)07898349893246
Modelo: AR5B97	ANATEL 2178-09-3987	(01)07898915960013
Modelo: BCM94313HMG2L	ANATEL 2429-09-1869	(01)07898349893741

[802.11BG]

Modelo: BCM94312HMG	ANATEL 0060-08-1869	(01) 0789 834989 234 8

[3G]

Modelo: UNDP-1	ANATEL 0307-08-0540	(01) 0789893133101-8
Modelo: Gobi2000	ANATEL 0412-09-0540	NA
Modelo: EM770W	ANATEL 2460-09-3257	NA

Español

Notificacion Regulatoria Adicional

[Mexico-COFETEL]

Acer notebook is bundled with the approved telecom modules for your networking. Those modules' model number and specific homologation number refers to below:

[Modem]

Modelo: RD02-D330	COFETEL: TTDCORD06-536
Modelo: Delphi_D40 (AM5)	COFETEL: TTDAGDE07-056

[Bluetooth]

Modelo: BCM92046	COFETEL: RCPFOBC08-0472
Modelo: BCM92070MD_REF	COFETEL: RCPBRBC09-0213
Modelo: T77H056	COFETEL: RCPATT709-1049
Modelo: AR5BBU12	COFETEL: RCPATAR10-0064

[Bluetooth+802.11BGN]

Modelo: BCM943225HMB	COFETEL: RCPBRBC09-0574

[802.11AGN]

Modelo: 512AN_HMW	COFETEL:RCPIN5108-0260
Modelo: 512AN_MMW	COFETEL:RCPIN5108-0260-A3
Modelo: 533AN_HMW	COFETEL:RCPIN5108-0260-A2
Modelo: 533AN_MMW	COFETEL:RCPIN5108-0260-A1
Modelo: 622ANHMW	COFETEL:RCPIN6209-1009
Modelo: 633ANHMW	COFETEL:RCPIN6309-1010

[802.11BGN]

Modelo: AR5B95	COFETEL:RCPATAR09-0168
Modelo: AR5B93	COFETEL: RCPATAR09-0167
Modelo: 112BNHMW	COFETEL: RCPIN1109-0613-A1
Modelo: 112BNMMW	COFETEL: RCPIN1109-0613
Modelo: RTL8192SE	COFETEL: RCPRERT09-0751
Modelo: BCM943225HM	COFETEL: RCPBRBC09-0464
Modelo: AR5B97	COFETEL: RCPATAR09-1103
Modelo: BCM94313HMG2L	COFETEL: RCPBRBC09-1196

[802.11BG]

Modelo: BCM94312HMG	COFETEL: RCPBRBC08-0015

[3G]

Modelo: UNDP-1	COFETEL:RTIQUUN08-0253
Modelo: Gobi2000	COFETEL:RTIQUGO09-0555
Modelo: EM770W	COFETEL:RTIHUEM10-0096

[WiMax]

Modelo: 622ANXHMW	COFETEL: RCPIN6210-0219

Portátil Série TravelMate

Guia rápido

Comecemos pelo princípio

Gostaríamos de lhe agradecer por ter escolhido um computador portátil Acer para preencher as suas necessidades de computador móvel.

Os seus manuais

Para o ajudar a usar o seu computador portátil Acer, preparámos uma série de manuais:

Antes de mais, o **cartaz de configuração** ajuda-o a iniciar e a configurar o seu computador.

O **Manual Genérico do utilizador da Série TravelMate** impresso contém informações úteis que se aplicam a todos os modelos da série de produtos TravelMate. Abrange tópicos básicos como a utilização do teclado, áudio, etc. Pedimos a sua compreensão para o facto de, pela sua natureza, o **Manual Genérico do utilizador** referem-se ocasionalmente a funções ou funcionalidades apenas aplicáveis a determinados modelos da série, mas não necessariamente ao modelo específico que adquiriu. Tais situações estão assinaladas no texto com expressões como "apenas em certos modelos".

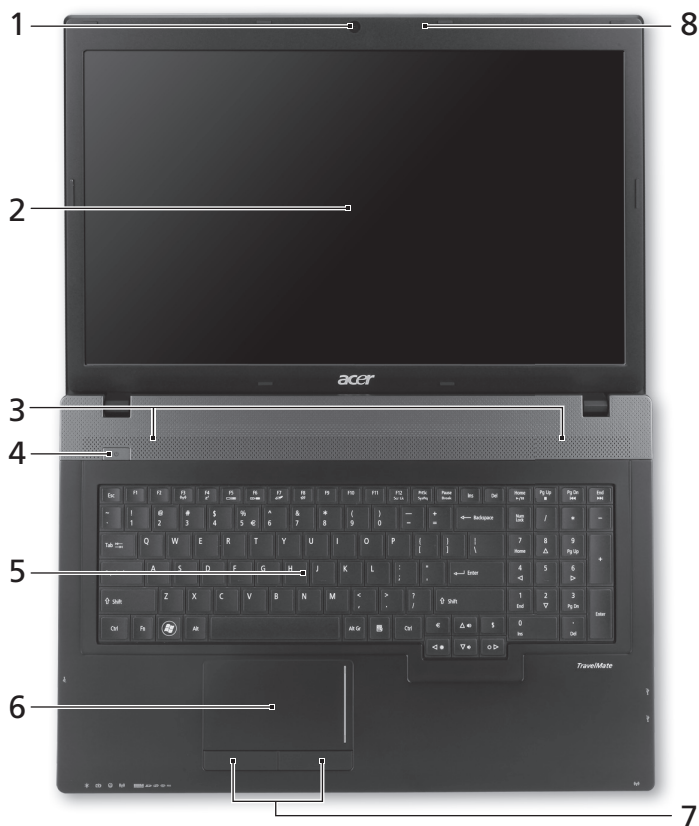
O **Guia rápido** apresenta as características e funções básicas do seu novo computador. Para mais detalhes sobre como o seu computador o pode ajudar a ser mais produtivo, consulte o **Manual Genérico do utilizador da Série TravelMate**. Esse manual contém informações pormenorizadas sobre temas como utilitários do sistema, recuperação de dados, opções de expansão e solução de problemas. Além disso, contém a informação da garantia e as regulamentações gerais e notas de segurança para o seu computador portátil. Está disponível no formato PDF (Portable Document Format) e vem já instalado no seu computador. Siga estes passos para o aceder:

1. Clique em **Iniciar** > **Todos os programas** > **Documentação**.
2. Clique em **Manual Genérico do utilizador da Série TravelMate**.

Nota: É necessário instalar o Adobe Reader para visualizar o ficheiro. Se o Adobe Reader não estiver instalado no seu computador, ao clicar em **Manual Genérico do utilizador da Série TravelMate** é executado o programa de instalação do Adobe Reader. Siga as instruções do ecrã para finalizar a instalação. Para obter instruções sobre como utilizar o Adobe Reader, vá ao menu **Ajuda e Suporte**.

Visita guiada ao seu computador portátil Acer

Após montar o computador tal como indicado na ilustração do cartaz de configuração, deixe-nos mostrar-lhe o seu novo computador portátil Acer.

Vista de cima

#	Ícone	Item	Descrição
1		Webcam integrada	Câmara web para comunicações vídeo.

#	Ícone	Item	Descrição
2		Ecrã	Também chamado ecrã de cristais líquidos (LCD), permite visualizar a informação do computador (a configuração pode variar consoante o modelo).
3		Altifalantes	Obtenha saída de áudio em estéreo.
4		Indicador/Botão de alimentação	Liga e desliga o computador. Indica o estado da alimentação do computador.
5		Teclado	Para introduzir informações no seu computador.
6		Teclado táctil	Dispositivo apontador sensível ao toque, que funciona como um rato de computador.
7		Botões de clique (esquerdo e direito)	Os botões esquerdo e direito funcionam como os botões esquerdo e direito de um rato.
8		Microfone	Microfone interno para gravação de som.

Teclas de atalho

O computador utiliza teclas de atalho ou combinações de teclas para aceder à maior parte dos seus comandos, tais como a luminosidade do ecrã e o volume de saída.

Para activar as teclas de atalho, prima e mantenha premida a tecla <Fn> antes de premir a outra tecla na combinação de teclas de atalho.

Tecla de atalho	Ícone	Função	Descrição
<Fn> + <F3>		Comunicação	Activa/desactiva os dispositivos de comunicação do computador.
<Fn> + <F4>	Z^z	Suspensão	Coloca o computador no modo de Suspensão.
<Fn> + <F5>		Comutação de visualização	Alterna a saída entre o ecrã de visualização, o monitor externo (se está ligado) e ambos.
<Fn> + <F6>		Ecrã em branco	Desliga a luz de fundo do ecrã de visualização para economizar energia. Prima qualquer tecla para retomar a actividade.
<Fn> + <F7>		Comutação de teclado táctil	Liga e desliga o teclado táctil interno.

Tecla de atalho	Ícone	Função	Descrição
<Fn> + <F8>		Comutação de altifalante	Liga e desliga os altifalantes.
<Fn> + <▷>		Aumentar luminosidade	Aumenta a luminosidade do ecrã.
<Fn> + <◁>		Reduzir luminosidade	Reduz a luminosidade do ecrã.
<Fn> + <△>		Aumentar volume	Aumenta o volume de som.
<Fn> + <▽>		Diminuir volume	Diminui o volume de som.
<Fn> + <Home>		Reproduzir/ Pausar	Reproduz ou pausa um ficheiro multimédia seleccionado.
<Fn> + <Pg Up>		Parar	Para a reprodução do ficheiro multimédia seleccionado.
<Fn> + <Pg Dn>		Anterior	Retorna ao ficheiro multimédia anterior.
<Fn> + <End>		Seguinte	Avança até ao ficheiro multimédia seguinte.

Vista frontal, fechado

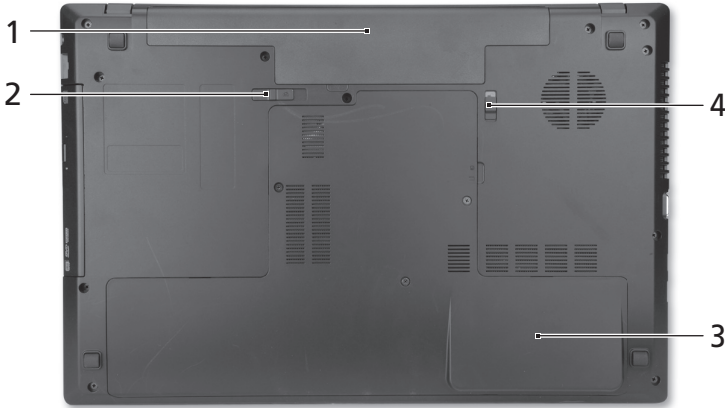
#	Ícone	Item	Descrição
1		Indicador de alimentação	Indica o estado da alimentação do computador.
		Indicador da bateria	Indica o estado da bateria do computador. **1. A carregar:** A luz é âmbar quando a bateria está a carregar. **2. Totalmente carregado:** A luz é azul no modo CA.
		Indicador HDD	Indica quando o disco rígido está activo.
		Indicador de comunicação	Indica o estado do dispositivo de ligação sem fios do computador.
2	MULTIMEDIACARD SD xD PRO	Leitor de cartões vários-em-um	Aceita cartões Secure Digital (SD), MultiMediaCard (MMC), Memory Stick PRO (MS PRO), xD-Picture Card (xD). **Nota:** Empurre para remover/instalar o cartão. Apenas pode ser utilizado um cartão.
3		Interruptor de comunicação	Activa/desactiva os dispositivos de comunicação do computador.

Vista esquerda

#	Ícone	Item	Descrição
1		Ranhura para fecho Kensington	Liga a um cadeado de segurança Kensington (ou compatível). **Nota:** Enrole o cabo de bloqueio de segurança do computador em torno de um objecto imóvel, como por exemplo uma mesa ou o puxador de uma gaveta fechada. Introduza o cabo de segurança na ranhura e rode a chave para proteger o bloqueio. Também estão disponíveis modelos sem chave.
2		Ligação a ecrã externo (VGA)	Liga a um dispositivo de visualização (por exemplo, monitor externo, projector LCD).
3	HDMI	Porto HDMI	Suporta ligações de vídeo digital de alta definição.
4		Porta USB 2.0	Liga a dispositivos USB 2.0 (por ex. rato USB, câmara USB).
5		Tomada para microfone	Aceita entradas de microfones externos.
		Tomada de auscultadores/ altifalante	Liga a dispositivos áudio (por exemplo, altifalantes, auscultadores).

Vista direita

#	Ícone	Item	Descrição
1		Portas USB 2.0	Liga a dispositivos USB 2.0 (por exemplo, rato USB, câmara USB).
2		Unidade óptica	Unidade óptica interna; aceita CDs ou DVDs.
3		Indicador de acesso do disco óptico	Acende quando a unidade óptica está activa.
4		Botão de ejecção da unidade óptica	Ejecta o disco óptico da unidade.
5		Furo de ejecção de emergência	Ejecta o tabuleiro da unidade óptica quando o computador está desligado. **Nota:** Introduza um clipe no orifício de ejecção de emergência, para a unidade óptica ejectar o tabuleiro quando desligado o computador.
6		Porta Ethernet (RJ-45)	Liga a uma rede Ethernet de base 10/100/1000.
7		Tomada de entrada CC	Liga a um adaptador CA.

Visão da base

#	Ícone	Item	Descrição
1		Baía da bateria	Contém a bateria do computador.
2		Compartimento do disco rígido	Aloja o disco rígido do computador (seguro por parafusos).
		Compartimento da memória	Aloja a memória principal do computador.
3		Patilha de libertação da bateria	Liberta a bateria para remoção.
4		Bloqueio da bateria	Bloqueia a bateria, mantendo-a no sítio.

Ambiente

- Temperatura:
  - Funcionamento: 5°C a 35°C
  - Não em funcionamento: -20°C a 65°C
- Humidade (não condensação):
  - Funcionamento: 20% a 80%
  - Não em funcionamento: 20% a 80%

TravelMate Notebook Series

Snelgids

Voordat u aan de slag gaat

Bedankt dat u hebt gekozen voor een notebook van Acer als oplossing voor uw mobiele computereisen.

Uw gidsen

Om u te helpen met het werken op het Acer notebook hebben we een aantal gidsen ontworpen:

Allereerst helpt de **instelkaart** u bij het instellen van uw computer.

De **Algemene gebruikershandleiding TravelMate Serie** bevat nuttige informatie voor alle modellen in de TravelMate productreeks. De handleiding behandelt basale onderwerpen, zoals het gebruik van het toetsenbord, geluid, enz. De hieronder genoemde **Algemene gebruikershandleiding** verwijst af en toe naar functies of kenmerken die slechts voor enkele modellen in de reeks gelden, en dus niet noodzakelijk voor het model dat u heeft aangeschaft. Dit wordt in de tekst aangegeven met opmerkingen in de trand van "alleen voor bepaalde modellen".

In de **Snelgids** krijgt u een introductie over de basiseigenschappen en functies van uw nieuwe computer. Als u meer wilt weten over hoe uw computer u kan helpen productiever te werken, raadpleeg dan de **Algemene gebruikershandleiding TravelMate Serie**. Deze Gebruikershandleiding bevat gedetailleerde informatie over onderwerpen zoals systeemfuncties, gegevensherstel, uitbreidingsopties en probleem oplossen. Daarnaast bevat het informatie over garantie en de algemene voorwaarden en veiligheid voor uw notebook. Het is als Portable Document Format (PDF) beschikbaar en is al van te voren op uw notebook gezet. Volg deze stappen voor toegang tot dit document:

1 Klik op **Start** > **Alle programma's** > **Documentatie**.

2 Klik vervolgens op **TravelMate Generic User Guide**.

Opmerking: Als u het bestand wilt inzien, dient Adobe Reader te zijn geïnstalleerd. Als Adobe Reader nog niet op uw computer is geïnstalleerd, wordt, als u op **TravelMate Generic User Guide** klikt, eerst het installatieprogramma van Adobe Reader gestart. Volg de instructies op het scherm om het programma te installeren. Gebruiksaanwijzingen bij Adobe Reader vindt u in het menu **Help en Ondersteuning**.

Rondleiding door uw Acer notebook

Nadat u de computer hebt ingesteld zoals is beschreven op de poster, bent u nu klaar voor een rondleiding door de nieuwe Acer notebook.

Bovenkant

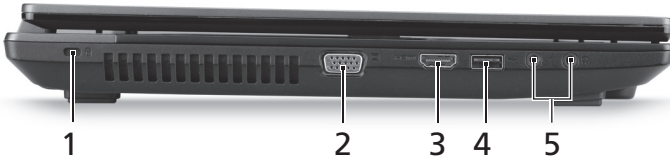
#	Pict	Item	Beschrijving
1		Geïntegreerde webcam	Webcam voor videocommunicatie.

#	Pict	Item	Beschrijving
2		Beeldscherm	Ook wel Liquid-Crystal Display (LCD) genoemd, geeft de output van de computer weer (configuratie kan per model verschillen).
3		Luidsprekers	Levert stereogeluid.
4		Aan/uit-knop/ indicator	Schakelt de computer aan en uit. Geeft de energiestatus van de computer aan.
5		Toetsenbord	Om gegevens in te voeren in de computer.
6		Touchpad	Tastgevoelig aanwijsapparaat dat functioneert als een computermuis.
7		Kliktoetsen (links en rechts)	De toetsen links en rechts functioneren als de linker en rechter muistoetsen.
8		Microfoon	Interne microfoon voor geluidsopname.

Sneltoetsen

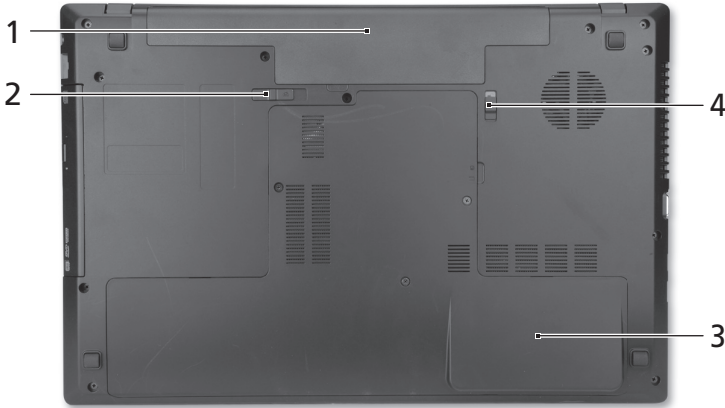
De computer gebruikt sneltoetsen of toetscombinaties voor toegang tot de meeste besturingselementen, zoals helderheid en geluidsvolume.

Om een sneltoets te gebruiken drukt u de <Fn> -toets in voordat u de andere toets van de combinatie indrukt.

Sneltoets	Pict	Functie	Beschrijving
<Fn> + <F3>		Communicatie	Schakelt de communicatieapparaten van de computer in/uit.
<Fn> + <F4>	Z^z	Standby	Hiermee plaatst u de computer in de Standby-stand.
<Fn> + <F5>		Schakeltoets voor beeldscherm	Schakelt de weergave-uitvoer tussen het scherm, externe monitor (indien aangesloten) en beide.
<Fn> + <F6>		Leeg scherm	Hiermee schakelt u de lamp van het beeldscherm uit om stroom te besparen. Druk op een willekeurige toets om het beeldscherm weer te activeren.
<Fn> + <F7>		Schakeltoets voor touchpad	Hiermee schakelt u het interne touchpad in en uit.

Sneltoets	Pict	Functie	Beschrijving
<Fn> + <F8>		Schakeltoets voor luidspreker	Hiermee schakelt u de luidsprekers in en uit.
<Fn> + <▷>		Helderheid verhogen	Verhoogt de helderheid van het beeldscherm.
<Fn> + <◁>		Helderheid verlagen	Hiermee verlaagt u de helderheid van het beeldscherm.
<Fn> + <△>		Volume omhoog	Hiermee verhoogt u het luidsprekervolume.
<Fn> + <▽>		Volume omlaag	Hiermee verlaagt u het luidsprekervolume.
<Fn> + <Home>		Afspelen/pauze	Een geselecteerd mediabestand afspelen of pauzeren.
<Fn> + <Pg Up>		Stoppen	Het afspelen stoppen van het geselecteerde mediabestand.
<Fn> + <Pg Dn>		Vorige	Terugkeren naar het vorige mediabestand.
<Fn> + <End>		Volgende	Naar het volgende mediabestand springen.

Voorkant gesloten

#	Pict	Item	Beschrijving
1		Energie-indicator	Geeft de energiestatus van de computer aan.
		Accu-indicator	Geeft de batterijstatus van de computer aan. **1. Opladen:** Het licht is oranje als de batterij wordt opgeladen. **2. Volledig opgeladen:** Het licht is blauw in de AC-modus.
		HDD-indicator	Licht op wanneer de harde schijf actief is.
		Communicatie-indicator	Geeft de apparaatstatus van de draadloze verbindingen van de computer aan.
2	MULTIMEDIACARD SD xD PRO	Meer-in-één-kaartlezer	Accepteert Secure Digital (SD), MultiMediaCard (MMC), Memory Stick PRO (MS PRO), xD-Picture Card (xD). **Opmerking:** Duwen om de kaart te verwijderen/plaatsen. Kaarten kunnen niet tegelijkertijd functioneren.
3		Communicatieschakelaar	Schakelt de communicatieapparaten van de computer in/uit.

Linkerkant

#	Pict	Item	Beschrijving
1		Kensington-slot sleuf	Aansluiting voor een Kensington-compatibel computerbeveiligingsslot. **Opmerking:** Wikkel een kabel rond een vast, onwrikbaar object, zoals een tafel of een handgreep van een lade. Plaats het slot in de uitsparing en draai de sleutel om zodat het slot is vergrendeld. Er zijn ook modellen beschikbaar zonder Kensington-slot.
2		Externe weergavepoort (VGA)	Aansluiting voor een beeldscherm (bijv. een externe monitor, LCD-projector).
3	HDMI	HDMI-poort	Ondersteunt high-definition digitale videosignalen.
4		USB 2.0-poort	Aansluiting voor usb 2.0-apparaten (bijv. usb-muis, usb-camera).
5		Microfoonaansluiting	Aansluitingen voor externe microfoon.
		Aansluiting voor hoofdtelefoon/ luidspreker	Aansluiting voor audio-apparaten (bijv. luidsprekers, hoofdtelefoon).

Rechterkant

#	Pict	Item	Beschrijving
1		USB 2.0 poorten	Aansluitingen voor usb 2.0 apparaten (bijv. usb-muis, usb-camera).
2		Optisch station	Intern optisch station; accepteert CDs of DVDs.
3		Toegangsindicator optische schijf	Brandt wanneer het optisch station actief is.
4		Uitwerpknop optisch station	Werpt de optische schijf uit het station.
5		Nood-uitwerpopening	Opent de lade van het optisch station wanneer de computer is uitgeschakeld. **Opmerking:** Steek een paperclip in de nooduitwerpopening om de lade van het optisch station uit te werpen als de computer is uitgeschakeld.
6		Ethernetpoort (RJ-45)	Aansluiting voor een op Ethernet 10/100/1000-gebaseerd netwerk.
7		Gelijkstroomaansluiting	Aansluiting voor een adapter.

Nederlands

Onderkant

#	Pict	Item	Beschrijving
1		Batterijnis	Bevat de batterij van de computer.
2		Harde schijf nis	Bevat de harde schijf van de computer (vastgeschroefd).
		Geheugenvak	Bevat het hoofdgeheugen van de computer.
3		Batterijvergrendeling	Maakt de batterij los.
4		Batterijgrendel	Vergrendelt de accu op z'n plaats.

Omgeving

- Temperatuur:
  - In gebruik: 5°C tot 35°C
  - Niet in gebruik: -20°C tot 65°C
- Vochtigheidsgraad (geen condensvorming):
  - In gebruik: 20% tot 80%
  - Niet in gebruik: 20% tot 80%

TravelMate Notebook-serien

Hurtigguide

Begynne med begynnelsen

Vi vil gjerne takke deg for at du har valgt en Acer-notebook til dine mobile databehandlingsbehov.

Dine veiledere

Som hjelp til bruk av Acer-notisboken har vi utformet et sett av veiledere:

Til å begynne med vil oppsett **plakaten** hjelpe deg i gang med oppsettet av datamaskinen.

Den **Generisk brukerhåndbok for TravelMate-serien** inneholder nyttig informasjon om alle modeller i TravelMate-produktserien. Den dekker grunnleggende emner som systemgjenoppretting, bruk av tastaturet, lyd, osv. Husk at den **Generisk brukerhåndbok** fra tid til annen vil referere til funksjoner som bare finnes på visse modeller, og ikke nødvendigvis på modellen du har kjøpt. Slike forekomster er markert i teksten med språk som "bare for visse modeller".

I **Hurtigguide** får du en innføring i de grunnleggende egenskapene og funksjonene til den nye datamaskinen. Hvis du vil vite mer om hvordan datamaskinen kan gjøre deg mer produktiv, kan du slå opp i **Generisk brukerhåndbok for TravelMate-serien.** Denne håndboken inneholder detaljert informasjon om emner som systemverktøy, datagjenvinning, utvidelsesalternativer og feilsøking/problemløsing. I tillegg finner du garantiopplysninger, generell informasjon og sikkerhetsmerknader for notisbokmaskinen din. Boken er tilgjengelig som PDF-fil (Portable Document Format) og leveres forhåndslastet på maskinen. Følg disse trinnene for å åpne den:

1 Klikk på **Start** > **Alle Programmer** > **Dokumentasjon**.

2 Klikk på **TravelMate Generic User Guide**.

Merk: Visning av filen krever at du har Adobe Reader installert. Hvis Adobe Reader ikke er installert på datamaskinen din, vil klikking på **TravelMate Generic User Guide** føre til at installeringsprogrammet for Adobe Reader kjøres i stedet. Følg instruksjonene på skjermen for å fullføre installeringen. Hvis du vil vite hvordan du bruker Adobe Reader, åpner du menyen **Hjelp og Støtte**.

En omvisning i Acer-notisboken

Når du har satt opp datamaskinen som vist på plakaten, la oss ta en omvisning i din nye Acer-notisbokmaskin.

Visning ovenfra

#	Ikon	Element	Beskrivelse
1		Integrert webkamera	Webkamera til videokommunikasjon.

#	Ikon	Element	Beskrivelse
2		Skjerm	Kalles også LCD-skjerm (Liquid-Crystal Display; LCD), viser utdata fra datamaskinen (konfigurasjonen kan variere mellom modellene).
3		Høyttalere	Lever lydutdata i stereo.
4		Strømknapp/-indikator	Slår datamaskinen av og på. Angir datamaskinens strømstatus.
5		Tastatur	Legger inn data i datamaskinen.
6		Pekeplate	Pekeenhet som reagerer på berøring og fungerer som en mus.
7		Klikkeknapper (venstre og høyre)	Venstre og høyre knapp fungerer på samme måte som venstre og høyre museknapp.
8		Mikrofon	Intern mikrofon for lydinnspilling.

Hurtigtaster

Datamaskinen bruker hurtigtaster eller tastekombinasjoner for å få tilgang til datamaskinens kontroller, for eksempel skjermens lysstyrke og volumutgang.

Når du skal aktivere hurtigtaster, trykker du på og holder <Fn>-tasten før du trykker på den neste tasten i hurtigtastkombinasjonen.

Hurtigtast	Ikon	Funksjon	Beskrivelse
<Fn> + <F3>		Kommunikasjon	Aktiverer/deaktiverer datamaskinens kommunikasjonsenheter.
<Fn> + <F4>		Søvn	Setter datamaskinen i søvnmodus.
<Fn> + <F5>		Skjermbytte	Bytter mellom visning på vanlig skjerm, ekstern skjerm (hvis tilkoblet) eller begge deler.
<Fn> + <F6>		Blank skjerm	Slå av skjermens bakgrunnsbelysning for å spare strøm. Trykk på en hvilken som helst tast for å gå tilbake.
<Fn> + <F7>		Pekeplate av/på	Slår den interne pekeplaten av og på.
<Fn> + <F8>		Høyttaler av/på	Slår høyttalerne av og på.

Hurtigtast	Ikon	Funksjon	Beskrivelse
<Fn> + <▷>		Lysstyrke opp	Øker skjermens lysstyrke.
<Fn> + <◁>		Lysstyrke ned	Reduserer skjermens lysstyrke.
<Fn> + <△>		Volum opp	Øker lydvolumet.
<Fn> + <▽>		Volum ned	Reduserer lydvolumet.
<Fn> + <Home>		Spill av/Pause	Spill av eller pause en valgt mediefil.
<Fn> + <Pg Up>		Stopp	Stopp avspilling av den valgte mediefilen.
<Fn> + <Pg Dn>		Forrige	Returner til forrige mediefil.
<Fn> + <End>		Neste	Hopp til neste mediefil.

Lukket frontvisning

#	Ikon	Element	Beskrivelse
1		Strømindikator	Angir datamaskinens strømstatus.
		Batteriindikator	Angir datamaskinens batteristatus. **1. Lading:** Lampen lyser gult når batteriet lades. **2. Helt oppladet:** Lampen lyser blått i nettstrømmodus.
		Harddiskindikator	Lyser når harddisken er aktiv.
		Kommunikasjonsindikator	Angir datamaskinens status for trådløs tilkobling.

#	Ikon	Element	Beskrivelse
2		Multi-i-1-kortleser	Godtar Secure Digital (SD), MultiMediaCard (MMC), Memory Stick Pro (MS PRO) og xD-Picture Card (xD). **Merk:** Skyv inn for å fjerne/installere kortet. Bare ett kort kan operere til enhver tid.
3		Kommunikasjonsbryter	Aktiverer/deaktiverer datamaskinens kommunikasjonsenheter.

Venstre visning

#	Ikon	Element	Beskrivelse
1		Spor for Kensington-lås	Kobler til en Kensington-kompatibel sikkerhetslås for datamaskinen. **Merk:** Koble en sikkehetslåskabel rundt et ubevegelig objekt som et bord eller håndtaket på en låst skuff. Sett inn låsen i sporet og vri om nøkkelen for å låse. Noen nøkkelløse modeller er også tilgjengelige.
2		Port for ekstern skjerm (VGA)	Kobler til en skjermenhet (f.eks. ekstern skjerm, LCD-projektor).
3		HDMI-port	Støtter høydefinisjons digitale videoforbindelser.
4		USB 2.0-port	Kobler til USB 2.0-enheter (f.eks. USB-mus, USB-kamera).

#	Ikon	Element	Beskrivelse
5		Mikrofonport	Mottar inndata fra eksterne mikrofoner.
		Hodetelefoner/ høyttaler-kontakt	Kobler til lydenheter (f.eks. høyttalere, hodetelefon).

Høyre visning

#	Ikon	Element	Beskrivelse
1		USB 2.0-porter	Kobler til USB 2.0-enheter (f.eks. USB-mus, USB-kamera).
2		Optisk stasjon	Intern optisk stasjon. Godtar CDer og DVDer.
3		Tilgangsindikator for optisk disk	Lyser når den optiske stasjonen er aktiv.
4		Utløserknapp for optisk stasjon	Løser ut den optiske disken fra stasjonen.
5		Nødutløserhull	Løser ut platen i den optiske stasjonen når datamaskinen er slått av. **Merk:** Sett en binders i nødutløserhullet hvis du må løse ut den optiske stasjonen når datamaskinen er av.
6		Ethernet-port (RJ-45)	Kobler til et Ethernet 10/100/1000-basert nettverk.
7		Strømtilkobling	Kobler til en batterieliminator.

Bunnvisning

#	Ikon	Element	Beskrivelse
1		Batterirom	Huser datamaskinens batterier.
2		Harddiskplass	Huser datamaskinens harddisk (sikret med skruer).
		Minnerom	Huser datamaskinens hovedminne.
3		Batterifrigivelsesbolt	Frigir batteriet for fjerning.
4		Batterilås	Låser batteriet på plass.

Miljø

- Temperatur:
  - Drift: 5°C til 35°C
  - Ikke i bruk: -20°C til 65°C
- Luftfuktighet (ikke-kondenserende):
  - Drift: 20% til 80%
  - Ikke i bruk: 20% til 80%

TravelMate - Notebook-serien

Hurtig-guide

Generelle oplysninger

Tak, fordi du har valgt en Acer notebook som din mobile computer.

Vejledninger

Vi har udarbejdet et sæt vejledninger til at hjælpe dig med at anvende din Acer notebook:

Til at begynde med, kan **konfigurationsplakaten** hjælpe dig til at komme i gang med konfigurationen af computeren.

Den trykte **TravelMate Seriens Fælles brugervejledning** nyttige oplysninger, der gælder alle modellerne i TravelMate produktserien. Den dækker grundlæggende emner som brugen af tastaturet og lyd osv. Husk venligst, at den neden for nævnte **Fælles brugervejledning** nogle gange henviser til funktioner, der kun findes på udvalgte modeller og ikke nødvendigvis i den model du købte. Sådanne tilfælde er markeret i teksten med f.eks. "kun på visse modeller".

Den trykte **Hurtig guide** beskriver de grundlæggende funktioner ved din nye computer. Du kan finde flere oplysninger om, hvordan computeren kan hjælpe dig til at blive mere produktiv, i **TravelMate Seriens Fælles brugervejledning.** Denne vejledning indeholder detaljerede oplysninger om emner som systemprogrammer, datagendannelse, udvidelsesmuligheder og fejlfinding. Derudover indeholder den garantioplysninger og generelle regulativer og sikkerhedsmeddelelser til din bærbare. Den findes i Portable Document Format (PDF) og leveres forudinstalleret på din bærbare. Følg disse trin for at få adgang til den:

1 Klik på **Start** > **Alle programmer** > **Dokumentation**.

2 Klik på **TravelMate Generic User Guide**.

Bemærk: For at få vist filen skal du have Adobe Reader installeret. Hvis Adobe Reader ikke er installeret på din computer, kører installationsprogrammet til Adobe Reader automatisk, når du klikker på **TravelMate Generic User Guide**. Følg instruktionerne på skærmen for at fuldføre installationen. Yderligere oplysninger om, hvordan du bruger Adobe Reader, finder du i menuen **Hjælp og support**.

En præsentation af din Acer notebook

Når du har sat computeren op som vist på illustrationerne på konfigurationsplakaten, bør du bruge et par minutter på at lære din nye Acer notebook at kende.

Fra oven

#	Ikon	Element	Beskrivelse
1		Integreret webcam	Webkamera til videokommunikation.

#	Ikon	Element	Beskrivelse
2		Skærm	Den kaldes også for et LCD (Liquid-Crystal Display - flydende krystalskærm), og den viser computerens output (konfiguration kan varierer fra model til model).
3		Højttalere	Leverer stereolydoutput.
4		Afbryderknap/ Strømindikator	Tænder/slukker for computeren. Angiver computerens strømstatus.
5		Tastatur	Til indtastning af data på computeren.
6		Touchpad (pegefelt)	Et berøringsfølsomt pegeredskab, der fungerer ligesom en computermus.
7		Klik-knapper (til venstre og til højre)	Knapperne til højre og venstre fungerer på samme måde som musens højre og venstre knapper.
8		Mikrofon	Intern mikrofon til optagelse af lyd.

Hurtigtaster

Computeren bruger genvejstaster eller tastekombinationer til at få adgang til de fleste af computerens funktioner, f.eks. skærmens lysstyrke og lydstyrke.

Hvis du vil aktivere genvejstaster, skal du holde <Fn>-tasten nede og derefter trykke på den anden taste i genvejstastekombinationen.

Hurtigtast	Ikon	Funktion	Beskrivelse
<Fn> + <F3>		Kommunikation	Aktiverer/deaktiverer computerens kommunikationsenheder.
<Fn> + <F4>		Dvale	Sætter computeren i dvaletilstand.
<Fn> + <F5>		Skærm til/fra	Skifter skærmoutputtet mellem skærmen, en ekstern skærm (hvis den er tilsluttet) og begge to.
<Fn> + <F6>		Tom skærm	Slukker for skærmens baggrundslys for at spare strøm. Tryk på en vilkårlig taste for at returnere.
<Fn> + <F7>		Touchpad til/fra	Tænder og slukker for det interne touchpad.

Hurtigtast	Ikon	Funktion	Beskrivelse
<Fn> + <F8>		Højttaler til/fra	Tænder og slukker for højttalerne.
<Fn> + <▷>		Lysstyrke op	Forøger skærmens lysstyrke.
<Fn> + <◁>		Lysstyrke ned	Sænker skærmens lysstyrke.
<Fn> + <△>		Lydstyrke op	Forøger højttalerens lydstyrke.
<Fn> + <▽>		Lydstyrke ned	Sænker højttalerens lydstyrke.
<Fn> + <Home>		Play/Pause	Afspil eller pause en udvalgt mediefil midlertidigt.
<Fn> + <Pg Up>		Stop	Standser afspilningen af den valgte mediefil.
<Fn> + <Pg Dn>		Forrige	Går tilbage til den forrige mediefil.
<Fn> + <End>		Næste	Springer til den næste mediefil.

Forfra - Lukket

#	Ikon	Element	Beskrivelse
1		Strømindikator	Angiver computerens strømstatus.
		Batteriindikator	Angiver computerens batteristatus. **1. Oplader:** Lampen lyser gult, når batteriet oplader. **2. Fuldt opladet:** Lampen lyser blåt i AC-tilstand.
		Harddiskindikator	Lyser, når harddisken er aktiv.
		Kommunikationsindikator	Angiver status for computerens trådløse enhedsforbindelse.
2		Flere-i-en-kortlæser	Accepterer Secure Digital (SD), MultiMediaCard (MMC), Memory Stick PRO (MS PRO), xD-Picture Card (xD). **Bemærk:** Skub for at fjerne/ installere kortet. Der kan kun være et aktivt kort ad gangen.
3		Kommunikationsomskifter	Aktiverer/deaktiverer computerens kommunikationsenheder.

Fra venstre

#	Ikon	Element	Beskrivelse
1		Åbning til en Kensington-lås	Tilslutter til en Kensington-kompatibel computers sikkerhedslås. **Bemærk:** Sno kabelet til computersikkerhedslåsen rundt om en fast genstand, f.eks. et bord eller et håndtag på en låst skuffe. Sæt låsen i indhakket, og drej nøglen, så låsen sættes fast. Der findes også modeller uden nøgle.
2		Port til ekstern skærm (VGA)	Tilslutter til en skærmenhed (f.eks. ekstern skærm, LCD-projektor).
3		HDMI-port	Understøtter HD digitale netværksforbindelser.
4		USB 2.0-port	Tilslutter til USB 2.0-enheder (f.eks. USB-mus, USB-kamera).
5		Mikrofonstik	Accepterer input fra eksterne mikrofoner.
		Hovedtelefoner/ højttalerstik	Opretter forbindelse til lydenheder (f. eks. højtalere, hovedtelefoner).

Fra højre

#	Ikon	Element	Beskrivelse
1		USB 2.0-porte	Tilslut til USB 2.0-enheder (f. eks. en USB-mus, et USB-kamera).
2		Optisk drev	Internt optisk drev; accepterer CD'er og DVD'er.
3		Optisk disk - adgangsindikator	Lyser, når det optiske drev er aktivt.
4		Skub ud-knap for det optiske drev	Skubber den optiske disk ud ad drevet.
5		Mekanisk udløserhul	Det åbner skuffen til det optiske drev, når computeren er slukket. **Bemærk:** Indsæt en papirklips i hullet til nødudskubning for at skubbe den optiske drevbakke ud, når computeren er slukket.
6		Ethernet (RJ-45)-port	Tilslutter til et Ethernet 10/100/1000-baseret netværk.
7		Jævnstrøm ind-stik	Tilslutter til en vekselstrømsadapter.

Set fra bunden

#	Ikon	Element	Beskrivelse
1		Batterirum	Indeholder computerens batteri.
2		Harddiskbås	Indeholder computerens harddisk (fastsat med skruer).
		Hukommelsesrum	Her sidder computerens centrale hukommelse.
3		Frigørelsesrigel til batteri	Frigør batteriet til udtagning.
4		Batterilås	Låser batteriet på plads.

Miljø

- Temperatur:
  - Under brug: 5°C til 35°C
  - Ikke i brug: -20°C til 65°C
- Fugtighed (ikke-kondenserende):
  - Under brug: 20% til 80%
  - Ikke i brug: 20% til 80%

TravelMate bärbar-serien

Snabbguide

Välkommen!

Vi vill tacka för att du har valt en bärbar Acer-dator som kommer att uppfylla dina krav på bärbar datorbehandling.

Bruksanvisningar

För att hjälpa dig använda din bärbara Acer-dator har vi skapat ett antal bruksanvisningar:

I **instruktionsfoldern** beskriver vi hur du kommer igång med installationen av datorn.

TravelMate-serien Allmän användarguide finns användbar information som är gemensam för alla modeller i produktserien TravelMate. Den tar upp grundläggande teman som användning av tangentbord, ljud osv. Det är viktigt att du förstår att **Allmän användarguide** ibland hänvisar till funktioner och detaljer som bara finns på vissa modeller i serien, och inte nödvändigtvis just den modell som du köpt. I dessa fall påpekas detta i texten med formuleringar som ”endast för vissa modeller”.

I **Snabbguide** får du en introduktion till grundläggande funktioner och detaljer i datorn. Om du vill ha mer information om hur datorn kan göra dig mer produktiv, se **TravelMate-serien Allmän användarguide**. Den bruksanvisningen innehåller detaljerad information om ämnen som systemverktyg, återhämtning av data, utökningsmöjligheter och felsökning. Dessutom innehåller den information om garanti samt allmänna bestämmelser och säkerhetsföreskrifter som gäller din dator. Den finns tillgänglig i portabelt dokumentformat (PDF) i datorn när den levereras. Följ de här anvisningarna för att visa den:

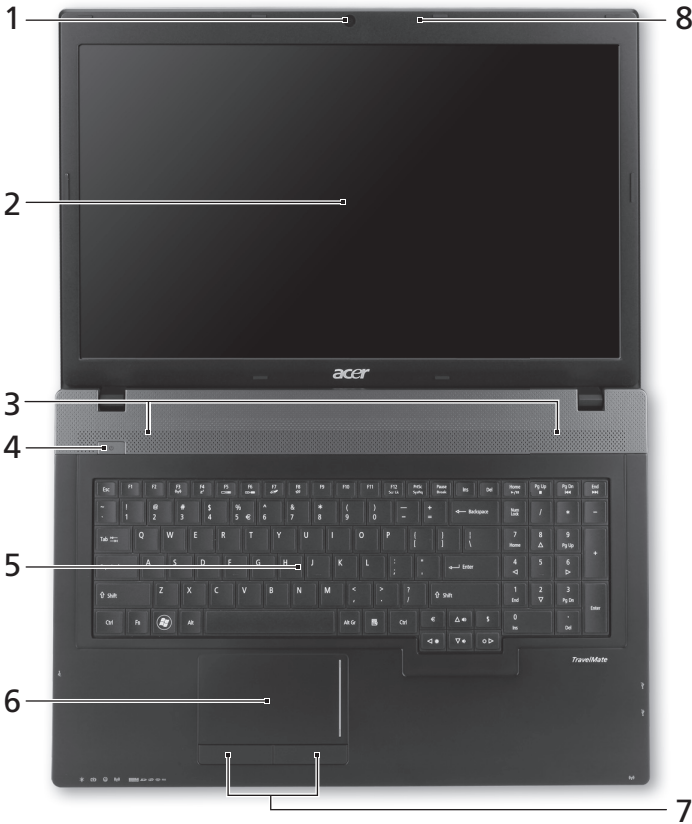
1 Klicka på **Start** > **Alla program** > **Dokumentation**.

2 Klicka på **TravelMate Generic User Guide**.

Obs! Adobe Reader krävs för att visa filen. Om Adobe Reader inte är installerat i datorn kan du klicka på **TravelMate Generic User Guide** för att först köra installationsprogrammet för Adobe Reader. Följ anvisningarna på skärmen för att slutföra installationen. Anvisningar om hur du använder Adobe Reader finns i menyn **Hjälp och support**.

Beskrivning av din bärbara Acer-dator

När du har installerat datorn enligt illustrationen i instruktionsfoldern vill vi beskriva din nya bärbara Acer-dator.

Vy över ovansidan

#	Ikon	Objekt	Beskrivning
1		Integrerad webbkamera	Webbkamera för videokommunikation.

#	Ikon	Objekt	Beskrivning
2		Bildskärm	Kallas även Liquid-Crystal Display (LCD), visar utdata från datorn (konfigurationen kan variera mellan olika modeller).
3		Högtalare	Avger utgående stereoljud.
4		Av-/på-knapp/ indikator	Slår på och stänger av datorn. Anger om datorn är av eller på.
5		Tangentbord	För inmatning av data i datorn.
6		Pekplatta	Beröringskänslig pekenhet som fungerar som en datormus.
7		Klickknappar (vänster och höger)	Vänster och höger knapp fungerar som vänster och höger musknapp.
8		Mikrofon	Inbyggd mikrofon för ljudinspelning.

Snabbknappar

Datorn använder snabbknappar eller knappkombinationer för att komma åt de flesta av datorns kontroller, t.ex. skärmens ljusstyrka och volym.

Du aktiverar snabbknappar genom att hålla ned <Fn> innan du trycker på den andra knappen i snabbknappskombinationen.

Snabbknapp	Ikon	Funktion	Beskrivning
<Fn> + <F3>		Kommunikation	Aktiverar/avaktiverar datorns kommunikationsenheter.
<Fn> + <F4>		Viloläge	Placerar datorn i viloläge.
<Fn> + <F5>		Växla bildskärm	Växlar visning mellan datorns bildskärm och en extern monitor (i förekommande fall) och båda.
<Fn> + <F6>		Skärmsläckare	Stänger av bildskärmens bakgrundsbelysning för att spara ström. Återgå genom att trycka på en valfri knapp.
<Fn> + <F7>		Aktivera/ avaktivera pekplatta	Aktiverar/avaktiverar den interna pekplattan.
<Fn> + <F8>		Aktivera/ avaktivera högtalare	Sätter på/stänger av högtalarna.

Snabbknapp	Ikon	Funktion	Beskrivning
<Fn> + <▷>		Öka ljusstyrkan	Ökar bildskärmens ljusstyrka.
<Fn> + <◁>		Minska ljusstyrka	Minskar bildskärmens ljusstyrka.
<Fn> + <△>		Höj volymen	Höjer högtalarvolymen.
<Fn> + <▽>		Sänk volymen	Sänker högtalarvolymen.
<Fn> + <Home>		Spela upp/pausa	Spelar upp eller pausar en vald mediefil.
<Fn> + <Pg Up>		Stopp	Stoppar uppspelning av vald mediefil.
<Fn> + <Pg Dn>		Föregående	Återgår till föregående mediefil.
<Fn> + <End>		Nästa	Hoppar till nästa mediefil.

Vy över stängd framsida

#	Ikon	Objekt	Beskrivning
1		På-indikator	Anger om datorn är av eller på.
		Batteriindikator	Anger status för datorns batteri. **1. Laddar:** Lyser med orange sken när batteriet laddas. **2. Fulladdad:** Lyser blått då datorn är ansluten till nätström.
		Hårddiskindikator	Tänds när hårddisken är aktiv.
		Kommunikationsindikator	Anger status för datorns trådlösa anslutningsenhet.

#	Ikon	Objekt	Beskrivning
2		Flera-i-1-kortläsare	Avsedd för Secure Digital (SD), MultiMediaCard (MMC), Memory Stick PRO (MS PRO), xD-Picture Card (xD). **Obs:** Tryck för att ta bort/sätta i kortet. Endast ett enda kort kan vara aktivt åt gången.
3		Kommunikationstangent	Aktiverar/avaktiverar datorns kommunikationsenheter.

Vy från vänster

#	Ikon	Objekt	Beskrivning
1		Skåra för Kensingtonlås	Ansluts till ett Kensington-kompatibelt datorskyddslås. **Obs:** Lägg datorns låsvajer runt ett fast föremål, t.ex. ett bord eller handtaget till en låst skrivbordslåda. Sätt in låset i uttaget och lås det sedan genom att vrida om nyckeln. Vissa modeller är dock nyckellösa.
2		Port för extern bildskärm (VGA)	Anslutning till en visningsenhet (t.ex. extern bildskärm, LCD-projektor).
3		HDMI-port	Har stöd för digitala videoanslutningar av högdefinitionstyp.
4		USB 2.0-port	Ansluts till USB 2.0-enheter (t.ex. USB-mus, USB-kamera).
5		Mikrofoningång	Anslutning för externa mikrofoner.
		Utgång för hörlurar/ högtalare	Ansluter till ljudenheter (t.ex. högtalare, hörlurar).

Vy från höger

#	Ikon	Objekt	Beskrivning
1		USB 2.0-portar	Anslutning för USB 2.0-enheter (t.ex. USB-mus, USB-kamera).
2		Optisk enhet	Inbyggd optisk enhet för CD- eller DVD-skivor.
3		Åtkomstindikator för optisk enhet	Tänds när den optiska enheten är aktiv.
4		Utmatningsknapp för optisk enhet	Matar ut skivan från den optiska läsenheten.
5		Häl för mekanisk utmatning	Matar ut enhetsfacket från den optiska enheten när datorn är avstängd. **Obs:** För in spetsen på ett gem i det mekaniska utmatningshålet för att mata ut det optiska enhetsfacket när datorn är avslagen.
6		Ethernet-port (RJ-45)	Ansluts till ett Ethernet 10/100/1000-baserat nätverk.
7		DC in-anslutning	Ansluts till en växelströmsadapter.

Vy underifrån

#	Ikon	Objekt	Beskrivning
1		Batterifack	Avsett för datorns batteripack.
2		Hårddiskfack	Utrymme för datorns hårddisk (fastskruvad).
		Minnesfack	Här finns datorns huvudminne.
3		Hake för frigöring av batteriet	Frigör batteriet före borttagning.
4		Batterilås	Låser batteriet på plats.

Miljö

- Temperatur:
  - Vid drift: 5°C till 35°C
  - Utom drift: -20°C till 65°C
- Luftfuktighet (icke-kondenserande):
  - Vid drift: 20% till 80%
  - Utom drift: 20% till 80%

TravelMate kannettavien tietokoneiden sarja

Pikaohje

Aloitetaan perusasioista

Haluamme kiittää sinua Acerin kannettavan tietokoneen valitsemisesta liikkuvien tietokonetarpeittesi täyttämisessä.

Ohjeet

Helpottaaksesi sinua Acer-tietokoneen käyttämisessä olemme suunnitelleet sarjan ohjekirjoja:

Ihan aluksi **juliste** auttaa sinua tietokoneen käyttöönotossa.

Painettu **TravelMate -sarjan Peruskäyttäjän opas** sisältää hyödyllisiä tietoja, jotka sopivat TravelMate-tuotesarjan kaikille malleille. Se kattaa perusaiheet kuten näppäistön, äänen, jne. käyttämisen. On ymmärrettävä, että luonteestaan johtuen, alla mainittu **Peruskäyttäjän opas** viittaa ajoittain toimintoihin tai ominaisuuksiin, jotka on sisällytetty vain tiettyihin sarjan malleihin, mutta ei välttämättä ostamaasi malliin. Sellaiset tapaukset on merkitty tekstissä kyseisellä kielellä "vain tietyille malleille".

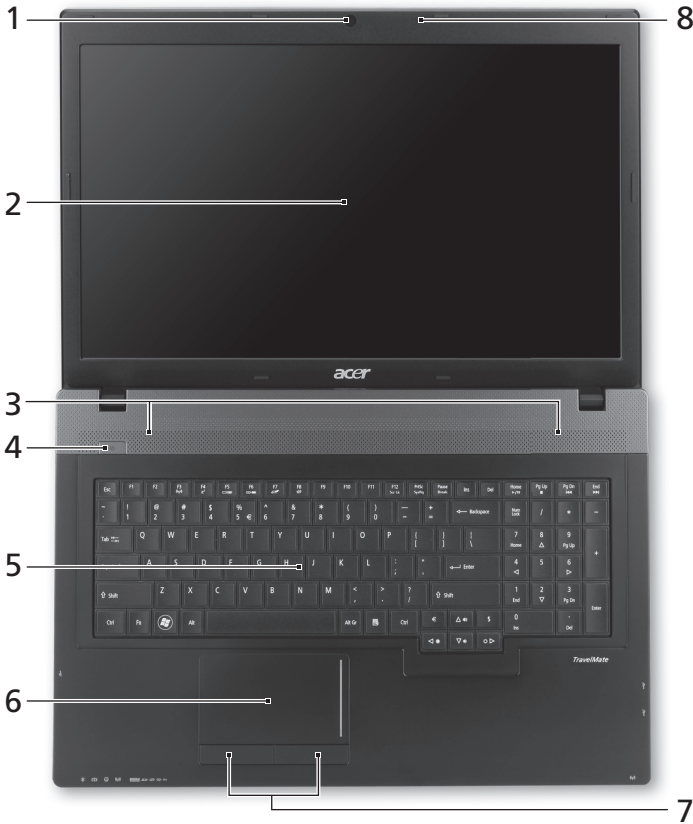
Tämä **Pikaohje** esittelee uuden tietokoneesi perusominaisuudet ja -toiminnot. Saadaksesi lisätietoja siitä, miten tietokoneesi voi auttaa sinua lisäämään tuottavuutta, katso **TravelMate -sarjan Peruskäyttäjän opas**. Tässä ohjeessa on yksityiskohtaiset ohjeet järjestelmätoiminnoista, tietojen palauttamisesta, tietokoneen laajentamisesta ja ongelmanratkaisusta. Siinä on myös annettu yleisiä ohjeita, tietoja takuusta sekä turvallisuusohjeita. Se on saatavana Portable Document Format (PDF)-muodossa, ja se tulee esiasennettuna tietokoneellesi. Seuraa näitä ohjeita:

1. Napsauta **Käynnistä** > **Kaikki ohjelmat** > **Dokumentaatio**.
2. Napsauta **TravelMate Generic User Guide**.

Ohje: Jotta voit näyttää tiedoston, Adobe Readerin on oltava asennettu. Jos Adobe Reader ei ole asennettu tietokoneessasi, napsauttamalla **TravelMate Generic User Guide** se suorittaa ensin Adobe Reader -asennusohjelman. Noudata näytölle tulevia ohjeita, kunnes asennus on valmis. Saat lisätietoja Adobe Readerin käytöstä valikosta **Ohje ja tukikeskus**.

Tutustuminen kannettavaan Acer -tietokoneeseen

Kun olet asentanut tietokoneesi kuten asennus julisteessa on kuvattu, anna meidän esitellä uusi kannettava Acer-tietokoneesi.

Näkymä ylhäältä

#	Kuvake	Osio	Kuvaus
1		Integroitu web-kamera	Web-kamera video-tietoliikenteeseen.

#	Kuvake	Osio	Kuvaus
2		Näyttöruutu	Nimeltään myös nestekidenäyttö (Liquid-Crystal Display ; LCD), näyttää tietokoneen ulostulon (konfiguraatio voi vaihdella malleista riippuen).
3		Kaiuttimet	Toimittaa stereoäänen ulostulon.
4		Virtapainike/-ilmaisin	Käynnistää ja sulkee koneen. Osoittaa tietokoneen virran tilan.
5		Näppäimistö	Tiedon syöttämiseen tietokoneelle.
6		Kosketusalusta	Kosketusherkkä osoitinlaite, joka toimii kuten tietokoneen hiiri.
7		Napsautuspainikkeet (vasen ja oikea)	Vasen ja oikea painike toimivat kuten hiiren vasen ja oikea painike.
8		Mikrofoni	Sisäinen mikrofoni äänen tallentamista varten.

Pikavalintanäppäimet

Tietokoneessa on pikavalintanäppäimet tai näppäinyhdistelmät sen useimpia säätöjä, kuten näyttöruudun kirkkautta, äänenvoimakkuutta varten.

Aktivoidaksesi pikavalintanäppäimet paina ja pidä painettuna <Fn> -näppäintä ja paina sitten pikavalintanäppäinyhdistelmän toista näppäintä.

Pikanäppäin	Kuvake	Toiminto	Kuvaus
<Fn> + <F3>		Tietoliikenne	Ottaa käyttöön/poistaa käytöstä tietokoneen tietoliikennelaitteet.
<Fn> + <F4>		Uniajastin	Siirtää tietokoneen lepotilaan.
<Fn> + <F5>		Näytön vaihto	Kytkee näytön ulostulon näyttöruudun, ulkoisen monitorin (jos kytketty) ja molempien välillä.
<Fn> + <F6>		Näyttöruudun tyhjennys	Sammuttaa näytön taustavalon virran säästämiseksi. Paina mitä tahansa näppäintä palataksesi normaalitilaan.
<Fn> + <F7>		Kosketusalustan vaihtokytkin	Kytkee kosketusalustan käyttöön ja pois käytöstä.

Pikanäppäin	Kuvake	Toiminto	Kuvaus
<Fn> + <F8>		Kaiuttimien vaihtokytkin	Kytkee kaiuttimet käyttöön ja pois käytöstä.
<Fn> + <▷>		Kirkkauden lisäys	Lisää näytön kirkkautta.
<Fn> + <◁>		Kirkkauden vähennys	Vähentää näytön kirkkautta.
<Fn> + <△>		Äänenvoimakkuus ylös	Lisää äänenvoimakkuutta.
<Fn> + <▽>		Äänenvoimakkuus alas	Vähentää äänenvoimakkuutta.
<Fn> + <Home>		Toista/Tauko	Toista tai pysäytä valittu mediatiedosto.
<Fn> + <Pg Up>		Pysäytä	Pysäytä valitun mediatiedoston toistaminen.
<Fn> + <Pg Dn>		Edellinen	Palaa edelliseen mediatiedostoon.
<Fn> + <End>		Seuraava	Hyppää seuraavaan mediatiedostoon.

Etunäkymä suljettuna

#	Kuvake	Osio	Kuvaus
1		Virtailmaisin	Osoittaa tietokoneen virran tilan.
		Akun ilmaisin	Osoittaa tietokoneen akun tilan. **1. Lataus meneillään:** Valo palaa oranssina, kun akku latautuu. **2. Täyteen ladattu:** Valo palaa sinisenä, kun tietokone on verkkovirta-tilassa.
		HDD-ilmaisin	Palaa, kun kiintolevy on aktiivinen.
		Tietoliikenteen ilmaisin	Osoittaa tietokoneen langattoman yhdistettävyyden laitetilan.
2	MULTIMEDIACARD SD xD PRO	Monta yhdessä -kortinlukija	Hyväksyy seuraavat muistikortit: Secure Digital (SD), MultiMediaCard (MMC), Memory Stick PRO (MS PRO) ja xD-Picture Card (xD). **Huomautus:** Poista/Asenna kortti työntämällä. Vain yksi kortti toimii kerrallaan.
3		Tietoliikennekytkin	Ottaa käyttöön/poistaa käytöstä tietokoneen tietoliikennelaitteet.

Suomi

Vasen näkymä

#	Kuvake	Osio	Kuvaus
1		Kensington-lukon paikka	Liittää Kensington-yhteensopivaan tietokoneen turvalukkoon. **Huomautus:** Kierrä tietokoneen turvalukon kaapeli kiinteän esineen, kuten pöydän tai lukitun laatikon kahvan ympärille. Paina lukko paikalleen ja lukitse se kiertämällä avainta. Saatavana on myös joitakin avaimettomia lukkoja.
2		Ulkoinen näyttöportti (VGA)	Liittää näyttölaitteeseen (esim. ulkoinen näyttö, LCD-projektori).
3	HDMI	HDMI-portti	Tukee korkealaatuisia digitaalisia videoliitäntöjä.
4		USB 2.0 -portti	Yhdistää USB 2.0 -laitteisiin (esim. USB-hiiri, USB-kamera).
5		Mikrofoni-jakki	Hyväksyy syötteet ulkoisilta mikrofoneilta.
		Kuulokkeet / kaiutinjakki	Yhdistää audio -laitteisiin (esim. kaiuttimet, kuulokkeet).

Oikea näkymä

#	Kuvake	Osio	Kuvaus
1		USB 2.0 -portti	Liittää USB 2.0 -laitteisiin (esim. USB-hiiri, USB-kamera).
2		Optinen asema	Sisäinen optinen levyasema, hyväksyy CD:t ja DVD:t.
3		Optisen levyn tilan osoitin	Syttyy, kun optinen asema on aktiivinen.
4		Optisen aseman ulostyöntöpainike	Työntää optisen levykkeen ulos asemasta.
5		Hätäulostyöntöaukko	Työntää ulos optisen aseman kelkan, kun tietokone on sammutettu. **Huomautus:** Pane paperiliitin hätäpoistoreikään optisen aseman levyn poistamiseksi asemasta, kun tietokone on pois päältä.
6		Ethernet (RJ-45) -portti	Liittää Ethernet 10/100/1000 -pohjaiseen verkkoon.
7		DC-tulojakki	Liittää AC-sovittimeen.

Pohjanäkymä

#	Kuvake	Osio	Kuvaus
1		Akkutila	Sisältää tietokoneen akkuyksikön.
2		Kovalevytila	Sisältää koneen kovalevyn (varmistettu ruuveilla).
		Muistilokero	Sisältää tietokoneen päämuisti.
3		Akun vapautussalpa	Vapauttaa akun poistamista varten.
4		Akun lukko	Lukitsee akun paikoilleen.

Ympäristö

- Lämpötila:
  - Käytön aikana: 5°C - 35°C
  - Muulloin kuin käytön aikana: -20°C - 65°C
- Kosteus (ei kondensoitunut):
  - Käytön aikana: 20% - 80%
  - Muulloin kuin käytön aikana: 20% - 80%

Suomi

Ноутбук серии TravelMate

Краткое руководство

Вначале о главном

Благодарим вас за то, что для решения своих мобильных вычислительных задач вы выбрали ноутбук Acer.

Ваши руководства

Мы разработали ряд руководств, которые помогут вам в использовании ноутбука Acer:

Этот **плакат** поможет выполнить первоначальную настройку компьютера.

Типовое руководство пользователя компьютера серии TravelMate содержит полезную информацию, применимую ко всем моделям серии TravelMate. В нем описываются основные темы, такие как работа с клавиатурой, звуком и т.д. Учтите, что **Типовое руководство пользователя** является обобщенным, поэтому в нем иногда будут описываться функции или свойства, реализованные не в купленной вами модели, а лишь в определенных моделях этой серии В таких случаях в тексте дается пометка "только для определенных моделей".

Краткое руководство знакомит вас с основными характеристиками и функциями вашего нового компьютера. Чтобы узнать больше о том, как с помощью компьютера повысить продуктивность своей работы, см. **Типовое руководство пользователя компьютера серии TravelMate.** Это руководство содержит подробную информацию о системных функциях, восстановлении данных, возможностях расширения и устранении неисправностей. В нем также приведена информация о гарантийном обслуживании, а также общие предписания и правила безопасности при работе с ноутбуком. Это руководство в виде файла PDF изначально загружено в компьютер. Чтобы открыть его, выполните следующее:

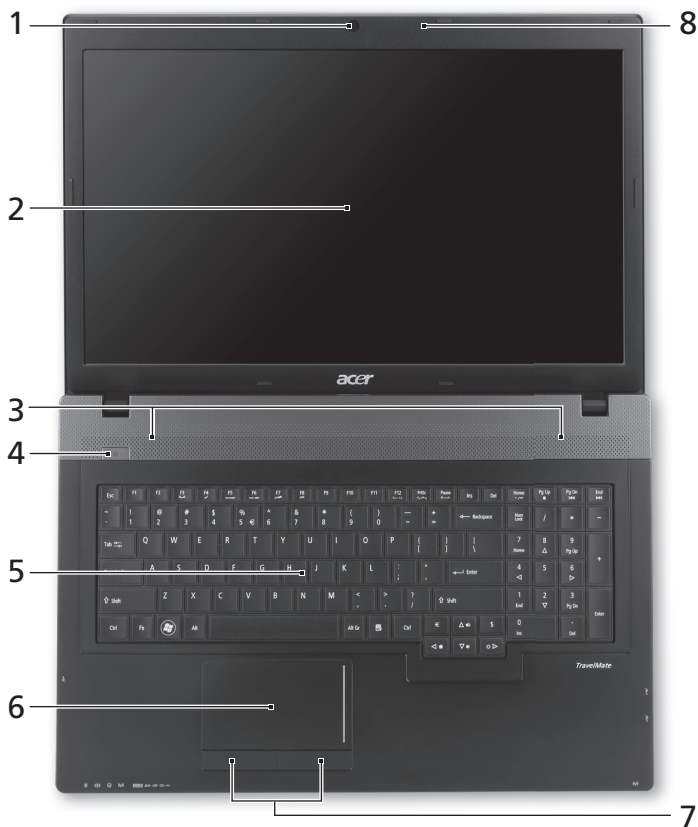
1 Щелкните кнопку **Пуск** > **Все программы** > **Документация**.

2 Щелкните **TravelMate Generic User Guide**.

Примечание: для просмотра этого файла нужна программа Adobe Reader. Если программа Adobe Reader не установлена в вашем компьютере, то после нажатия пункта **TravelMate Generic User Guide** сначала запустится утилита установки программы Adobe Reader. Для завершения установки выполните отображаемые на экране инструкции. Указания по работе с программой Adobe Reader см. в меню **Справка и поддержка**.

Знакомство с ноутбуком Acer

Теперь, когда вы выполнили настройки, как показано на плакате по настройке, давайте поближе познакомимся с вашим новым ноутбуком Acer.

Вид сверху

#	Значок	Элемент	Описание
1		Встроенная веб-камера	Веб-камера для видеосвязи.

#	Значок	Элемент	Описание
2		Экран дисплея	Другое название - жидкокристаллический дисплей (ЖК-дисплей); служит для вывода изображения, формируемого компьютером (конфигурация может отличаться в зависимости от модели).
3		Динамики	Используются для вывода стереозвука.
4		Кнопка/индикатор питания	Служит для включения/выключения компьютера. Отображает состояние питания компьютера.
5		Клавиатура	Служит для ввода данных в компьютер.
6		Сенсорная панель	Чувствительное к прикосновениям указательное устройство, позволяющее управлять курсором на экране так же, как и мышью.
7		Кнопки управления (левая и правая)	Эти левая и правая кнопки действуют так же, как левая и правая кнопки мыши.
8		Микрофон	Внутренний микрофон для записи звука.

Комбинации клавиш

В компьютере используются комбинации клавиш ("горячие" клавиши) для быстрого вызова большинства функций управления компьютером, таких как яркость экрана и громкость.

Для использования комбинации клавиш сначала нажмите клавишу <Fn> и затем, не отпуская ее, нажмите вторую клавишу этой комбинации.

Комбинация клавиш	Значок	Функция	Описание
<Fn> + <F3>		Связь	Включение/выключение модулей связи в компьютере.
<Fn> + <F4>	Z z	Режим Сон	Переводит компьютер в режим Сон.
<Fn> + <F5>		Переключение видеовыхода	Переключает вывод изображения либо на дисплей, либо на внешний монитор (если он подключен), либо одновременно и на дисплей, и на внешний монитор.

Комбинация клавиш	Значок	Функция	Описание
<Fn> + <F6>		Выключение экрана	Выключение экрана дисплея для экономии заряда аккумулятора. Для включения экрана нажмите любую клавишу.
<Fn> + <F7>		Выключатель сенсорной панели	Включение и выключение встроенной сенсорной панели.
<Fn> + <F8>		Выключатель динамиков	Попеременное включение и выключение динамиков.
<Fn> + <▷>		Повышение яркости	Увеличение яркости экрана.
<Fn> + <◁>		Уменьшение яркости	Уменьшение яркости экрана.
<Fn> + <△>		Увеличение громкости	Повышение громкости звука.
<Fn> + <▽>		Уменьшение громкости	Уменьшение громкости звука.
<Fn> + <Home>		Воспроизвести/ Приостановить	Воспроизведение или приостановка воспроизведения выбранного медиафайла.
<Fn> + <Pg Up>		Остановить	Останов воспроизведения выбранного медиафайла.
<Fn> + <Pg Dn>		Предыдущий	Возврат к предыдущему медиафайлу.
<Fn> + <End>		Следующий	Переход к следующему медиафайлу.

Вид спереди с закрытой крышкой

#	Значок	Элемент	Описание
1		Индикатор питания	Отображает состояние питания компьютера.
		Индикатор аккумулятора	Отображает состояние аккумулятора компьютера. **1. Зарядка:** этот индикатор горит желтым во время зарядки аккумулятора. **2. Полностью заряжен:** этот индикатор горит синим при питании от электросети.
		Индикатор работы жесткого диска	Горит при обращении к жесткому диску.
		Индикатор связи	Отображает состояние модуля беспроводной связи компьютера.
2	MULTIMEDIACARD SD xD PRO	Комбинированное устройство считывания карт памяти различных форматов	Поддерживает форматы Secure Digital (SD), MultiMediaCard (MMC), Memory Stick PRO (MS PRO), xD-Picture Card (xD). **Примечание:** надавите, чтобы извлечь/вставить карту. Одновременно можно использовать только одну карту памяти.
3		Переключатель модулей связи	Включение/выключение модулей связи в компьютере.

Вид слева

#	Значок	Элемент	Описание
1		Замок типа Kensington	Служит для подсоединения защитного тросика с замком типа Kensington для предотвращения кражи компьютера. **Примечание:** этим защитным тросиком обвяжите какой-нибудь неподвижный предмет, например, стол или ручку запертого ящика. Вставьте замок тросика в гнездо и поверните ключ, чтобы запереть замок. Бывают модели замков и без ключей.
2		Разъем внешнего дисплея (VGA)	Служит для подключения устройства отображения (например, внешнего монитора, ЖК-проектора).
3	HDMI	Разъем HDMI	Служит для подключения к источникам цифрового видео высокой четкости.
4		Разъем USB 2.0	Служит для подключения устройств с интерфейсом USB 2.0 (например, мыши или камеры).
5		Гнездо микрофона	Служит для подключения внешнего микрофона.
		Гнездо наушников/ динамиков	Служит для подключения звуковых устройств (например, динамиков, наушников).

Вид справа

Русский

#	Значок	Элемент	Описание
1		Разъемы USB 2.0	Служат для подключения устройств с интерфейсом USB 2.0 (например, мыши или камеры).
2		Привод оптических дисков	Внутренний привод оптических компакт-дисков или DVD-дисков.
3		Индикатор обращения к оптическому диску	Горит во время работы привода оптических дисков.
4		Кнопка извлечения диска из привода	Служит для извлечения оптического диска из привода.
5		Отверстие аварийного извлечения	Служит для открытия лотка привода оптических дисков, когда питание компьютера отключено. **Примечание:** чтобы открыть лоток привода оптических дисков, когда компьютер выключен, вставьте скрепку в это отверстие аварийного извлечения.
6		Разъем Ethernet (RJ-45)	Служит для подключения к сети Ethernet 10/100/1000 Мбит/с.
7		Разъем для подключения питания постоянного тока	Служит для подключения адаптера переменного тока.

Русский

Вид снизу

#	Значок	Элемент	Описание
1		Отсек аккумулятора	В этот отсек устанавливается аккумулятор компьютера.
2		Отсек жесткого диска	Здесь размещается жесткий диск компьютера (крепится винтами).
		Отсек модулей оперативной памяти	В этот отсек устанавливаются модули оперативной памяти компьютера.
3		Защелка извлечения аккумулятора	Разблокирует аккумулятор для его извлечения.
4		Защелка аккумулятора	Служит для фиксации аккумулятора в отсеке.

Условия эксплуатации

- Температура:
  - Рабочая: от 5°C до 35°C
  - Нерабочая: от -20°C до 65°C
- Влажность (без конденсации):
  - Рабочая: от 20% до 80%
  - Нерабочая: от 20% до 80%

Notebook serii TravelMate

Skrócony poradnik

Na początek

Dziękujemy za wybranie notebooka PC serii Acer dla celów realizacji potrzeb w zakresie mobilnego przetwarzania.

Instrukcje

Aby pomóc w korzystaniu z komputera Acer, opracowaliśmy zestaw instrukcji:

Jako pierwszy **plakat instalacyjny** pomoże użytkownikom rozpocząć ustawianie komputera.

Ogólny podręcznik użytkownika komputera serii TravelMate zawiera przydatne informacje dotyczące wszystkich modeli serii TravelMate. Obejmuje podstawowe zagadnienia, takie jak używanie klawiatury, dźwięki itd. Należy pamiętać, że **Ogólny podręcznik użytkownika**, odnosi się czasami do funkcji lub elementów tylko niektórych modeli serii, które nie muszą występować w zakupionym modelu. Przypadki takie są oznaczone w tekście dopiskiem „w wybranych modelach".

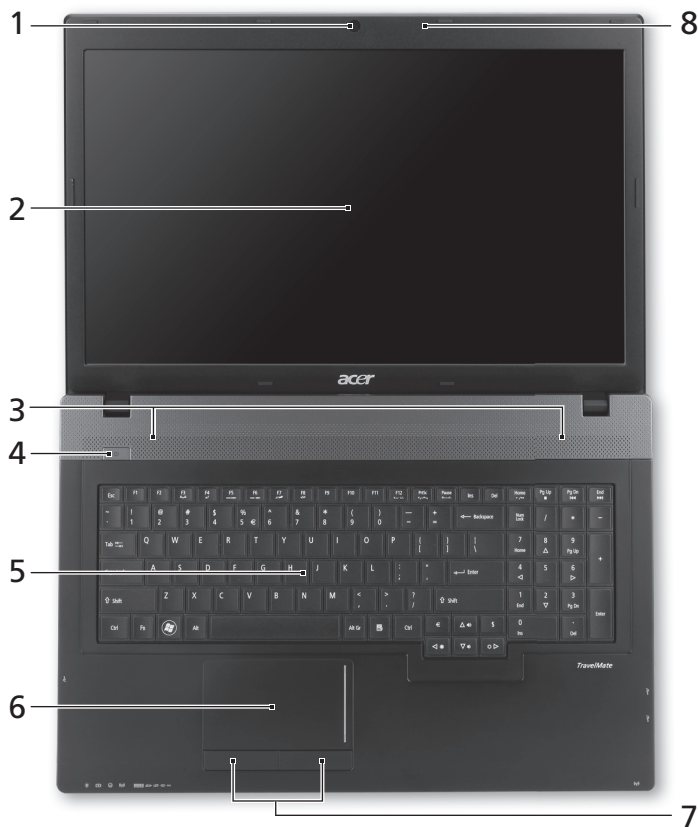
Skrócony poradnik przedstawia podstawowe właściwości i funkcje nowego komputera. Aby uzyskać więcej informacji o tym, w jaki sposób nowy komputer może pomóc Ci być bardziej produktywnym, zapoznaj się z podręcznikiem **Ogólny podręcznik użytkownika komputera serii TravelMate.** Przewodnik ten zawiera szczegółowe informacje dotyczące takich tematów, jak narzędzia systemowe, odzyskiwanie danych, opcje rozszerzeń oraz rozwiązywanie problemów. Oprócz nich zawiera także informacje na temat gwarancji oraz informacje dotyczące bezpieczeństwa pracy z komputerem przenośnym. Jest on dostępny w formie elektronicznej jako plik PDF zapisany fabrycznie na dysku komputera. Wykonaj poniższe czynności, aby uzyskać do niego dostęp:

1. Kliknij **Start** > **Wszystkie programy** > **Dokumentacja**.
2. Kliknij **TravelMate Generic User Guide**.

Uwaga: Aby można było przeglądać ten plik, konieczne jest zainstalowanie programu Adobe Reader. Jeżeli w komputerze nie zainstalowano programu Adobe Reader, kliknięcie **TravelMate Generic User Guide** spowoduje uruchomienie instalatora programu Adobe Reader. Aby zakończyć instalację, należy postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie. Instrukcje dotyczące używania programu Adobe Reader, znajdują się w menu **Pomocy i obsługi technicznej**.

Zapoznanie z notebookiem Acer

Po ustawieniu komputera jak to przedstawiono na ilustracji w plakacie instalacyjnym, przyjrzyjmy się nowemu notebookowi Acer.

Widok z góry

#	Ikona	Element	Opis
1		Zintegrowana kamera internetowa	Kamera internetowa do komunikacji wideo.

#	Ikona	Element	Opis
2		Ekran wyświetlacza	Nazywany jest także wyświetlaczem ciekłokrystalicznym (Liquid-Crystal Display; LCD), wyświetla informacje wyjściowe komputera (konfiguracja może być różna w zależności od modelu).
3		Głośniki	Zapewniają możliwość odtwarzania dźwięku.
4		Przycisk/wskaźnik zasilania	Służy do włączania i wyłączania komputera. Wskazuje stan zasilania komputera.
5		Klawiatura	Umożliwia wprowadzanie danych do komputera.
6		Touchpad	Dotykowe urządzenie wskazujące, które działa jak myszka komputerowa.
7		Przyciski kliknięć (lewy i prawy)	Działanie lewego i prawego przycisku jest podobne do działania lewego i prawego przycisku myszki.
8		Mikrofon	Wewnętrzny mikrofon do rejestrowania dźwięku.

Klawisze skrótów

Komputer umożliwia używanie klawiszy skrótów lub kombinacji klawiszy w celu uzyskania dostępu do większości kontrolowanych parametrów, takich jak jasność ekranu czy ustawienia głośności.

Aby uaktywniać klawisze skrótów, naciśnij i przytrzymaj klawisz <Fn> przed naciśnięciem innego klawisza w kombinacji klawisza skrótu.

Klawisz skrótu	Ikona	Funkcja	Opis
<Fn> + <F3>		Komunikacja	Włącza/wyłącza urządzenia komunikacyjne komputera.
<Fn> + <F4>		Uśpij	Powoduje przejście komputera do trybu Wstrzymanie.
<Fn> + <F5>		Przełączenie wyświetlania	Umożliwia przełączanie sygnału wyjściowego wyświetlacza na ekran wyświetlacza lub na zewnętrzny monitor (jeśli jest przyłączony) lub na oba.
<Fn> + <F6>		Pusty ekran	Wyłącza podświetlenie ekranu wyświetlacza w celu oszczędzania energii. Naciśnij dowolny klawisz w celu przywrócenia wyświetlania.

Klawisz skrótu	Ikona	Funkcja	Opis
<Fn> + <F7>		Przełączenie touchpada	Umożliwia włączanie i wyłączanie wewnętrznego touchpada.
<Fn> + <F8>		Przełączanie głośnika	Umożliwia włączanie i wyłączanie głośników.
<Fn> + <▷>		Zwiększenie jasności	Zwiększa jasność ekranu.
<Fn> + <◁>		Zmniejszenie jasności	Zmniejsza jasność ekranu.
<Fn> + <△>		Zwiększenie głośności	Zwiększa głośność dźwięku.
<Fn> + <▽>		Zmniejszenie głośności	Zmniejsza głośność dźwięku.
<Fn> + <Home>		Odtwórz/ Wstrzymaj	Odtwarzanie lub wstrzymanie wybranego pliku multimedialnego.
<Fn> + <Pg Up>		Zatrzymaj	Zatrzymanie odtwarzania wybranego pliku multimedialnego.
<Fn> + <Pg Dn>		Wstecz	Powrót do wcześniejszego pliku multimedialnego.
<Fn> + <End>		Dalej	Przeskoczenie do następnego pliku multimedialnego.

Widok z przodu (pokrywa zamknięta)

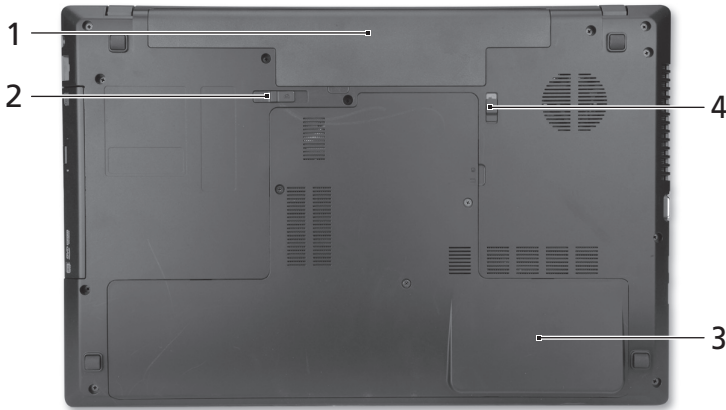
#	Ikona	Element	Opis
1		Wskaźnik zasilania	Wskazuje stan zasilania komputera.
		Wskaźnik akumulatora	Wskazuje stan akumulatora komputera. **1. Ładowanie:** Świeci żółtym światłem, gdy akumulator jest ładowany. **2. Pełne naładowanie:** Świeci niebieskim światłem podczas pracy w trybie zasilania prądem przemiennym.
		Wskaźnik dysku twardego	Świeci, gdy działa dysk twardy.
		Wskaźnik komunikacji	Wskazuje stan połączenia bezprzewodowego komputera z urządzeniem.
2	MULTIMEDIACARD SD xD PRO	Wielofunkcyjny czytnik kart pamięci	Obsługuje następujące typy kart: Secure Digital (SD), MultiMediaCard (MMC), Memory Stick PRO (MS PRO) oraz xD-Picture Card (xD). **Uwaga:** Aby wyjąć/zainstalować kartę, wciśnij ją delikatnie. Jednorazowo można obsługiwać tylko jedną kartę.
3		Przełącznik komunikacji	Włącza/wyłącza urządzenia komunikacyjne komputera.

Widok z lewej

#	Ikona	Element	Opis
1		Gniazdo blokady Kensington	Służy do podłączania blokady zgodnej ze standardem firmy Kensington. **Uwaga:** Kabel zabezpieczenia komputera należy owinąć wokół ciężkiego nieruchomego obiektu, takiego jak stół lub uchwyt zablokowanej szuflady. Wstaw zamek blokady do gniazda i przekręć klucz w celu zamknięcia blokady. Dostępne są także modele bez kluczy.
2		Port zewnętrznego wyświetlacza (VGA)	Służy do przyłączania urządzenia wyświetlającego (np. zewnętrzny monitor, projektor LCD).
3	HDMI	Port HDMI	Obsługuje połączenie cyfrowego wideo o wysokiej rozdzielczości.
4		Port USB 2.0	Służy do podłączania urządzeń USB 2.0 (np. mysz USB lub kamera USB).
5		Gniazdo mikrofonowe	Służy do przyłączania sygnału z zewnętrznych mikrofonów.
		Gniazdo słuchawek/ głośników	Służy do przyłączania urządzeń audio (np. głośniki, słuchawki).

Widok z prawej

#	Ikona	Element	Opis
1		Porty USB 2.0	Służą do przyłączania urządzeń USB 2.0 (np. mysz USB, aparat cyfrowy USB).
2		Napęd optyczny	Wewnętrzny napęd optyczny; obsługuje dyski CD lub DVD.
3		Wskaźnik dostępu do dysku optycznego	Świeci, kiedy napęd optyczny jest aktywny.
4		Przycisk wysuwania napędu optycznego	Wyrzuca dysk optyczny z napędu.
5		Otwór wysuwania awaryjnego	Umożliwia wysunięcie tacy napędu optycznego, kiedy komputer jest wyłączony. **Uwaga:** Wsuń spinacz do otworu wysuwania awaryjnego w celu wysunięcia tacy napędu optycznego, kiedy komputer jest wyłączony.
6		Port Ethernet (RJ-45)	Służy do przyłączania do sieci komputerowej typu Ethernet 10/100/1000.
7		Gniazdo zasilania	Gniazdo zasilacza.

Widok od strony podstawy

#	Ikona	Element	Opis
1		Wnęka na baterię	Przechowuje baterię komputera.
2		Wnęka na dysk twardy	Mieści dysk twardy komputera (zabezpieczona śrubami).
		Przegroda na pamięć	Mieści główną pamięć komputera.
3		Blokada baterii	Umożliwia zwolnienie i wyjęcie baterii.
4		Zatrzask baterii	Pozwala zabezpieczyć baterię w prawidłowej pozycji.

Warunki środowiska

- Temperatura:
  - Podczas pracy: od 5°C do 35°C
  - Podczas przechowywania: od -20°C do 65°C
- Wilgotność (bez kondensacji pary):
  - Podczas pracy: od 20% do 80%
  - Podczas przechowywania: od 20% do 80%

TravelMate Notebook sorozat

Rövid útmutató

Az első lépések

Köszönjük, hogy mobil számítástechnikai feladatai elvégzéséhez egy Acer sorozatú hordozható számítógépet választott!

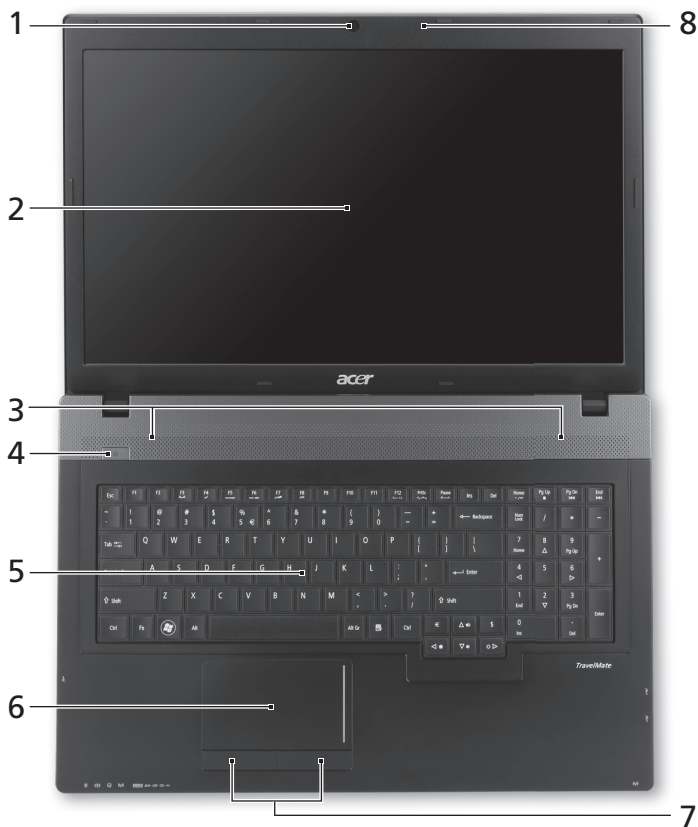
Útmutatók

Minden segítséget szeretnénk megadni Önnek új Acer gépének használatához, ezért a következő útmutatókat dolgoztuk ki:

Első lépésként a **telepítési poszteren** szereplő útmutatást követve helyezze üzembe a számítógépet.

Az **TravelMate sorozat Általános felhasználói útmutató** az TravelMate terméksorozat összes tagjára vonatkozó tartalmaz hasznos tudnivalókat. Olyan alapvető témaköröket tartalmaz mint a billentyűzet és hang, stb. Felhívjuk figyelmét arra, hogy jellegéből fakadóan a **Általános felhasználói útmutató** egyes esetekben olyan funkcióra vagy szolgáltatásra is hivatkozhat, amely a terméksorozatnak csak bizonyos tagjain érhető el, és amelyet az Ön által megvásárolt típus nem támogat. Az ilyen eseteket a szövegben a „csak bizonyos modellek esetében” vagy hasonló megjegyzés jelöli.

A jelen **Rövid útmutató** ismerteti az Ön új számítógépének alapvető jellemzőit és funkciót. A számítógép még hatékonyabb használatával kapcsolatban az **TravelMate sorozat Általános felhasználói útmutató.** Ez a kézikönyv részletes információkat tartalmaz például az előre telepített segédprogramokról, az adat-helyreállításról, a bővítési lehetőségekről és a hibaelhárításról. Emellett ismerteti a garanciával kapcsolatos tudnivalókat, valamint a számítógépre vonatkozó általános szabályokat és biztonsági előírásokat is. A kézikönyv Portable Document Format (PDF) formátumú, és gyárilag telepítve van a számítógépre. Megnyitásához kövesse az alábbi lépéseket:

1. Kattintson a következő elemekre: **Start** > **Minden program** > **Dokumentáció**.
2. Kattintson az **TravelMate Generic User Guide** elemre.

Megjegyzés: A fájl megtekintéséhez szükség van az Adobe Reader alkalmazásra. Ha az Adobe Reader nincs telepítve a számítógépre, akkor az **TravelMate Generic User Guide** elemre kattintva először az Adobe Reader telepítőprogramja jelenik meg. A telepítés elvégzéséhez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. Az Adobe Reader használatával kapcsolatban a **Súgó és támogatás** menüben talál útmutatást.

Ismerkedjen meg új Acer gépével!

Miután a telepítési poszter alapján üzembe helyezte a számítógépet, ismerkedjen meg új Acer notebookjával!

Felülnézet

#	Ikon	Tétel	Leírás
1		Beépített webkamera	Webkamera videokommunikációs célokra.

#	Ikon	Tétel	Leírás
2		Kijelző	Más néven folyadékkristályos kijelző (Liquid-Crystal Display, LCD), a számítógép kimenetét jeleníti meg (a konfiguráció típustól függően változhat).
3		Hangszórók	A sztereó hangkimenetet biztosítja.
4		Bekapcsoló gomb/ jelzőfény	Be- és kikapcsolja a számítógépet. A számítógép üzemállapotát jelzi.
5		Billentyűzet	Az adatbevitel eszköze.
6		Érintőpad	Érintésérzékeny mutatóeszköz, a számítógépek egeréhez hasonlóan működik.
7		Kattintógombok (bal és jobb)	A bal és a jobb gomb az egér bal és jobb gombjához hasonlóan működik.
8		Mikrofon	Belső mikrofon hangfelvételek készítéséhez.

Gyorsbillentyűk

A számítógép a legtöbb beállítás elérését gyorsbillentyűkkel vagy billentyűkombinációkkal teszi lehetővé; ilyen például a képernyő fényereje és a hangerő.

Gyorsbillentyű használatához nyomja le és tartsa lenyomva az <Fn> billentyűt, a billentyűkombináció másik billentyűjét csak ezt követően nyomja le.

Gyorsbillentyű	Ikon	Funkció	Leírás
<Fn> + <F3>		Kommunikáció	A számítógép kommunikációs moduljainak be- és kikapcsolására használható.
<Fn> + <F4>		Alvás	A számítógépet alvó üzemmódba helyezi.
<Fn> + <F5>		A kijelző be- és kikapcsolása	Váltás a következő megjelenítési módok között: kijelző, külső monitor (ha csatlakoztatva van), illetve mindkettő.
<Fn> + <F6>		Kijelző kikapcsolása	Kikapcsolja a kijelző háttérvilágítását, ezzel energiát takarítva meg. A háttérvilágítás bármely billentyű megnyomására visszakapcsol.
<Fn> + <F7>		Az érintőpad be- és kikapcsolása	A beépített érintőpad be- és kikapcsolása.

Magyar

Gyorsbillentyű	Ikon	Funkció	Leírás
<Fn> + <F8>		Hangszóró be- és kikapcsolása	A hangszórók be- és kikapcsolását teszi lehetővé.
<Fn> + <▷>		Fényerő növelése	Növeli a kijelző fényerejét.
<Fn> + <◁>		Fényerő csökkentése	Csökkenti a kijelző fényerejét.
<Fn> + <△>		A hangerő növelése	Növeli a hangerőt.
<Fn> + <▽>		A hangerő csökkentése	Csökkenti a hangerőt.
<Fn> + <Home>		Lejátszás/Szünet	A kijelölt médiafájl lejátszása vagy lejátszásának szüneteltetése.
<Fn> + <Pg Up>		Leállítás	A kijelölt médiafájl lejátszásának leállítása.
<Fn> + <Pg Dn>		Előző	Visszalépés az előző médiafájlra.
<Fn> + <End>		Tovább	Ugrás a következő médiafájlra.

Elölnézet lehajtott kijelzővel

#	Ikon	Tétel	Leírás
1		Üzemállapot jelzőfénye	A számítógép üzemállapotát jelzi.
		Akkumulátor állapotjelző	Az akkumulátor üzemállapotát jelzi. **1. Töltés:** Sárgán világít, ha az akkumulátor töltése folyamatban van. **2. Teljesen feltöltve:** Hálózati tápellátás használatakor kéken világít.
		Merevlemez jelzőfénye	Jelzi, ha a merevlemez használatban van.
		Kommunikáció jelző	A számítógép vezeték nélküli kommunikációs egységének állapotát jelzi.
2	MULTIMEDIACARD SD xD PRO	Multifunkciós kártyaolvasó	Secure Digital (SD), MultiMediaCard (MMC), Memory Stick PRO (MS PRO) és xD-Picture Card (xD) kártyák fogadására képes. **Megjegyzés:** A kártyák finoman benyomva helyezhetők be és vehetők ki. Egy adott időpontban csak egyféle kártya használatára van lehetőség.
3		Kommunikációs kapcsoló	A számítógép kommunikációs moduljainak be- és kikapcsolására használható.

Bal oldali nézet

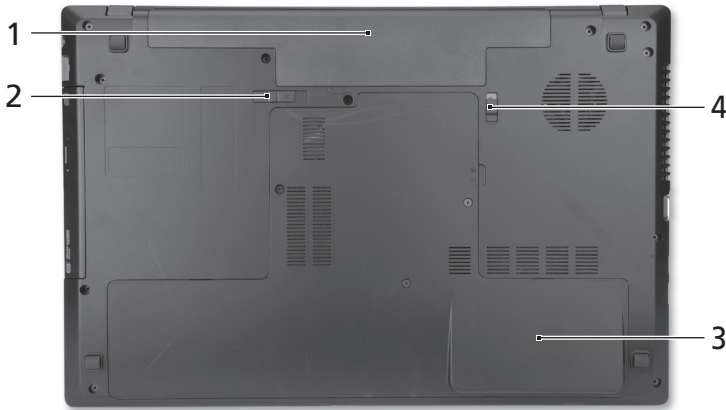
#	Ikon	Tétel	Leírás
1		Kensington záraljzat	Kensington számítógépes biztonsági zár alkalmazását teszi lehetővé. **Megjegyzés:** Hurkolja a számítógépes biztonsági zárhoz tartozó drótkötelet egy mozdíthatatlan tárgy, például asztal vagy zárt fiók fogantyúja köré. Illessze be a horonyba a zárat, majd a kulcsot elfordítva rögzítse. Kaphatók kulcs nélküli modellek is.
2		Külső kijelző (VGA) port	Megjelenítő eszköz (pl. külső monitor vagy LCD kivetítő) csatlakoztatását teszi lehetővé.
3		HDMI port	A nagy felbontású, digitális videokapcsolatokat támogatja.
4		USB 2.0 port	USB 2.0 eszközök (pl. USB-s egér vagy kamera) csatlakoztatását teszi lehetővé.
5		Mikrofon aljzat	Külső mikrofon csatlakoztatását teszi lehetővé.
		Fejhallgató/ hangszóró jack	Audió eszközökhöz csatlakozik (pl. hangszórók, fejhallgató).

Jobb oldali nézet

#	Ikon	Tétel	Leírás
1		USB 2.0 portok	USB 2.0 eszközök (pl. USB-s egér vagy kamera) csatlakoztatását teszi lehetővé.
2		Optikai meghajtó	Belső optikai meghajtó, CD- és DVD-lemezek kezelésére képes.
3		Az optikai lemez elérését jelző fény	Akkor világít, amikor az optikai meghajtó aktív.
4		Optikai meghajtó kiadógombja	Segítségével kiadatható a lemez az optikai meghajtóból.
5		Vészkiadó furat	Lehetővé teszi az optikai meghajtó tálcájának a számítógép kikapcsolt állapotában történő kinyitását. **Megjegyzés:** Helyezzen egy papír klipszet a vészkiadó nyílásba az optikai meghajtó lemeztálcájának kinyitásához, ha a számítógép ki van kapcsolva.
6		Ethernet (RJ-45) port	Ethernet 10/100/1000 típusú hálózattal képes biztosítani a kapcsolatot.
7		Egyenáramú bemeneti aljzat	A váltakozó áramú hálózati adapter csatlakoztatását teszi lehetővé.

Magyar

Magyar

Alulnézet

#	Ikon	Tétel	Leírás
1		Akkumulátorfoglalat	A számítógép akkumulátorát fogadja be.
2		Merevlemez-foglalat	A számítógép merevlemezét fogadja be (csavaros rögzítésű).
		Memóriarekesz	A számítógép memóriáját fogadja be.
3		Akkumulátor kioldógombja	Az akkumulátor eltávolítását teszi lehetővé.
4		Akkumulátor retesze	Az akkumulátor rögzítését biztosítja.

Környezet

- Hőmérséklet:
  - Üzemeltetés: 5°C – 35°C
  - Kikapcsolt állapotban: -20°C és 65°C között
- Páratartalom (kicsapódás nélkül):
  - Üzemeltetés: 20% és 80% között
  - Kikapcsolt állapotban: 20% és 80% között

Řada notebooků TravelMate

Stručné pokyny

Stručné pokyny

Děkujeme vám, že jste si k uspokojení svých potřeb v oblasti přenosných počítačů vybrali řadu notebooků Acer.

Uživatelské příručky

Abychom vám při používání notebooku Acer pomohli, vytvořili jsme pro vás sadu příruček:

Instalační leták vám pomůže při úvodním nastavení počítače.

Obecná uživatelská příručka pro počítače řady TravelMate obsahuje užitečné informace pro všechny modely řady TravelMate. Obsahuje základní témata, např. používání klávesnice a zvuku atd. Berte laskavě na vědomí, že **Obecná uživatelská příručka** může popisovat funkce nebo vlastnosti, kterými jsou vybaveny pouze určité modely dané řady a kterými nemusí být nutně vybaven vámi zakoupený model. V takových případech je text označen frází „pouze u vybraných modelů".

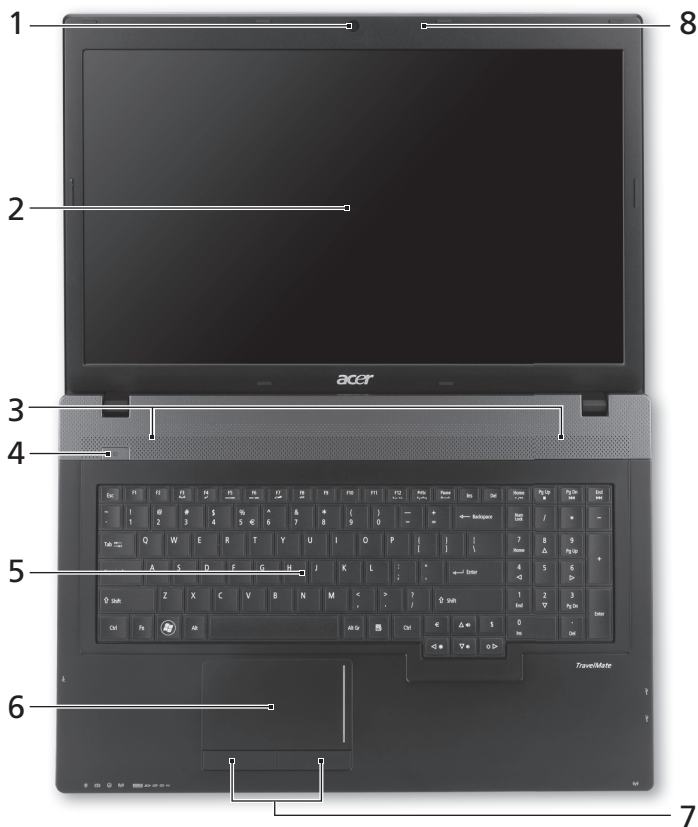
Tyto **Stručné pokyny** vás seznámí se základními schopnostmi a funkcemi nového počítače. Další informace o tom, jak můžete pomocí počítače zvýšit svou produktivitu, naleznete v **Obecná uživatelská příručka pro počítače řady TravelMate.** Tato příručka obsahuje podrobné informace týkající se například systémových nástrojů, obnovování dat, možností rozšíření a odstraňování potíží. Dále obsahuje záruční informace, informace týkající se všeobecných předpisů a bezpečnostní upozornění k notebooku. Příručka je k dispozici ve formátu PDF (Portable Document Format) a je již uložena do notebooku. Zobrazíte ji následujícím postupem:

1 Klepněte na tlačítko **Start** > **Všechny programy** > **Dokumentace**.
2 Klepněte na položku **Obecná uživatelská příručka pro počítače řady TravelMate**.

Poznámka: K zobrazení tohoto souboru je vyžadován program Adobe Reader. Pokud v počítači není program Adobe Reader nainstalován, klepnutím na položku **Obecná uživatelská příručka pro počítače řady TravelMate** nejprve spustíte instalační program. Dokončete instalaci podle pokynů na obrazovce. Pokyny týkající se používání programu Adobe Reader jsou k dispozici v nabídce **Nápověda a odborná pomoc**.

Seznámení s notebookem Acer

Po nastavení počítače podle pokynů znázorněných na instalačním letáku vás seznámíme s vaším novým notebookem Acer.

Pohled shora

#	Ikona	Položka	Popis
1		Integrovaná webová kamera	Webová kamera pro obrazovou komunikaci.

#	Ikona	Položka	Popis
2		Displej	Na displeji, označovaném také displej z tekutých krystalů (Liquid-Crystal Display; LCD), se zobrazuje grafický výstup počítače (konfigurace se může lišit podle modelů).
3		Reproduktory	Zajišťují stereofonní zvukový výstup.
4		Tlačítko a indikátor napájení	Slouží k zapnutí a vypnutí počítače. Indikuje stav napájení počítače.
5		Klávesnice	Slouží k zadávání údajů do počítače.
6		Touchpad	Polohovací zařízení citlivé na dotek, které má podobnou funkci jako počítačová myš.
7		Tlačítka (levé a pravé)	Levé a pravé tlačítko funguje jako levé a pravé tlačítko myši.
8		Mikrofon	Interní mikrofon pro nahrávání zvuku.

Klávesové zkratky

Tento počítač využívá klávesové zkratky nebo kombinace kláves ke zpřístupnění většiny ovládacích prvků počítače, jako je jas zobrazení a hlasitost výstupu.

Klávesovou zkratku aktivujete stisknutím a podržením klávesy <Fn> dříve, než stisknete druhou klávesu této kombinace.

Klávesová zkratka	Ikona	Funkce	Popis
<Fn> + <F3>		Komunikace	Povoluje/zakazuje komunikační zařízení počítače.
<Fn> + <F4>	Z^z	Režim spánku	Slouží k přepnutí počítače do režimu spánku.
<Fn> + <F5>		Přepnutí displeje	Přepíná výstup zobrazení mezi displejem, externím monitorem (pokud je připojen) a oběma zařízeními.
<Fn> + <F6>		Prázdná obrazovka	Slouží k vypnutí podsvícení obrazovky displeje, čímž se ušetří energie. Podsvícení obnovíte stisknutím libovolné klávesy.
<Fn> + <F7>		Přepnutí zařízení touchpad	Slouží k zapnutí a vypnutí interního zařízení touchpad.

Klávesová zkratka	Ikona	Funkce	Popis
<Fn> + <F8>		Přepnutí reproduktoru	Slouží k zapnutí a vypnutí reproduktorů.
<Fn> + <▷>		Zvýšení jasu	Slouží ke zvýšení jasu obrazovky.
<Fn> + <◁>		Snížení jasu	Slouží ke snížení jasu obrazovky.
<Fn> + <△>		Zvýšení hlasitosti	Slouží ke zvýšení hlasitosti zvuku.
<Fn> + <▽>		Snížení hlasitosti	Slouží ke snížení hlasitosti zvuku.
<Fn> + <Home>		Play/Pause	Přehrát nebo pozastavit vybraný mediální soubor.
<Fn> + <Pg Up>		Stop	Zastavit přehrávání vybraného mediálního souboru.
<Fn> + <Pg Dn>		Předchozí	Návrat na předchozí mediální soubor.
<Fn> + <End>		Další	Přeskočit na další mediální soubor.

Pohled na zavřenou přední stranu

#	Ikona	Položka	Popis
1		Indikátor napájení	Indikuje stav napájení počítače.
		Indikátor baterie	Indikuje stav baterie počítače. **1. Nabíjení:** Při nabíjení baterie svítí indikátor jantarově. **2. Plné nabití:** V režimu napájení ze sítě svítí indikátor modře.
		Indikátor HDD	Svítí, pokud je aktivní pevný disk.
		Indikátor komunikace	Indikuje stav zařízení pro bezdrátové připojení počítače.
2		Čtečka karet Více v 1	Podporuje karty Secure Digital (SD), MultiMediaCard (MMC), Memory Stick PRO (MS PRO) a xD-Picture Card (xD). **Poznámka:** Stisknutím vyjměte nebo vložte kartu. V jednom okamžiku lze použít jen jednu kartu.
3		Spínač komunikace	Povoluje/zakazuje komunikační zařízení počítače.

Pohled zleva

#	Ikona	Položka	Popis
1		Drážka pro zámek Kensington	Umožňuje připojení počítačového bezpečnostního zámku kompatibilního s typem Kensington. **Poznámka:** Připevněte bezpečnostní kabel k nehybnému předmětu, například ke stolu nebo rukojeti uzamčené zásuvky. Vložte zámek do drážky a otočením klíče zámek zamkněte. Vložte zámek do drážky a otočením klíče zámek zamkněte.
2		Port externího zobrazovacího zařízení (VGA)	Umožňuje připojení zobrazovacího zařízení (například externího monitoru nebo projektoru LCD).
3	HDMI	Port HDMI	Podporuje připojení digitálního videa ve vysokém rozlišení.
4		Port USB 2.0	Umožňují připojení zařízení s rozhraním USB 2.0 (například myš nebo fotoaparát USB).
5		Konektor mikrofonu	Slouží k připojení vstupů z externího mikrofonu.
		Konektor pro připojení sluchátek a reproduktorů	Slouží k připojení zvukových zařízení (například reproduktorů nebo sluchátek).

Pohled zprava

#	Ikona	Položka	Popis
1		Porty USB 2.0	Umožňují připojení zařízení s rozhraním USB 2.0 (například myš nebo fotoaparát USB).
2		Optická jednotka	Interní optická jednotka, přijímá disky CD a DVD.
3		Indikátor přístupu k optickému disku	Svítí, pokud je optická jednotka aktivní.
4		Tlačítko vysunutí optické jednotky	Vysouvá optický disk z jednotky.
5		Otvor pro nouzové vysunutí	Umožňuje vysunutí přihrádky optické jednotky, pokud je počítač vypnutý. **Poznámka:** Chcete-li vysunout přihrádku optické jednotky, jestliže je počítač vypnutý, vložte do otvoru pro nouzové vysunutí kancelářskou sponku.
6		Port Ethernet (RJ-45)	Slouží k připojení počítače k síti Ethernet 10/100/1000.
7		Napájecí konektor	Zajišťuje připojení k síťovému adaptéru.

Pohled zespodu

#	Ikona	Položka	Popis
1		Pozice pro baterii	Zde je uložena baterie počítače.
2		Pozice pro pevný disk	Zde je uložen pevný disk počítače (zajištěný šrouby).
		Pozice pro paměť	Zde je uložena hlavní paměť počítače.
3		Uvolňovací západka baterie	Uvolňuje baterii k vyjmutí.
4		Zámek baterie	Zamkne baterii na místě.

Prostředí

- Teplota:
  - Provozní: 5°C až 35°C
  - Neprovozní: -20°C až 65°C
- Vlhkost (nekondenzující):
  - Provozní: 20% až 80%
  - Neprovozní: 20% až 80%

Rad prenosných počítačov TravelMate

Stručná príručka

Hneď na úvod

Radi by sme vám poďakovali za rozvoj prenosných počítačov série Acer - vašej voľby pre vaše mobilné počítačové potreby.

Vaše príručky

Aby sme vám pomohli s používaním prenosného počítača Acer, vytvorili sme pre vás sadu príručiek:

V prvom rade **plagát nastavenia**, ktorý vám pomôže začať s nastavením počítača.

Dokument **Všeobecná používateľská príručka pre sériu TravelMate** obsahuje užitočné informácie týkajúce sa všetkých modelov v produktovom rade TravelMate. Obsahuje základné témy, napríklad o používaní klávesnice a zvuku atď. Majte teda na pamäti, že **Všeobecná používateľská príručka** občas obsahuje informácie o funkciách alebo vlastnostiach, ktorými sú vybavené iba určité modely produktovej série, ale model, ktorý si zakúpili, nimi nemusí byť vybavený. Opis takýchto funkcií je v texte označený poznámkou v zmysle „len pre určité modely“.

Obsahom dokumentu **Stručná príručka** sú základné funkcie a vlastnosti vášho nového počítača. Informácie o tom, ako vám počítač pomôže byť produktívnejší, nájdete v dokumente **Všeobecná používateľská príručka pre sériu TravelMate**. Táto príručka obsahuje podrobné informácie o systémových programoch, oprave dát, možnostiach rozšírenia a riešenie problémov. Okrem toho obsahuje informácie o záruke a všeobecné vyhlásenia k predpisom a bezpečnosti. Je dostupná vo formáte PDF a je umiestnená vo vašom prenosnom počítači. Ak si chcete pozrieť jej obsah, postupujte podľa nasledovných krokov:

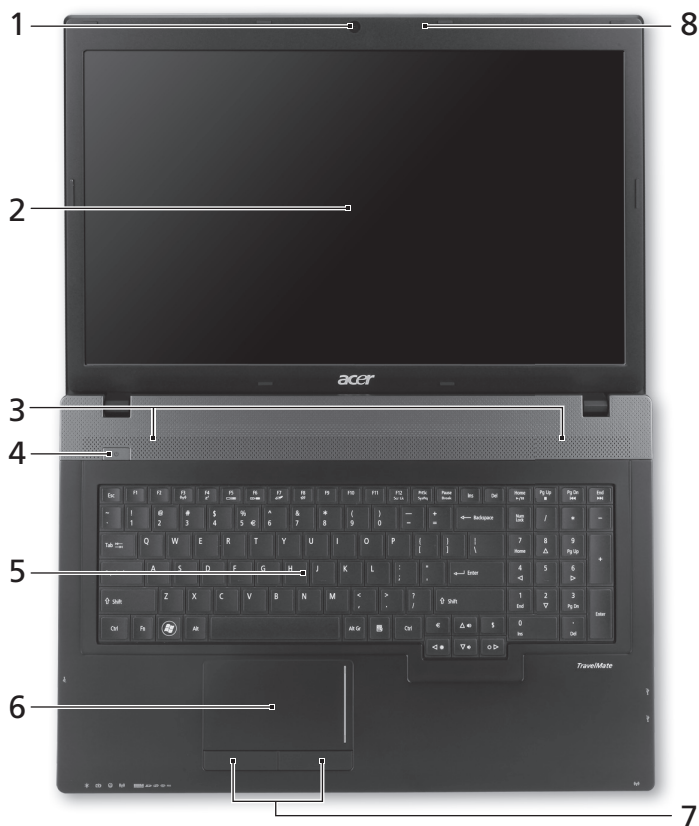
1 Kliknite na **Štart** > **Všetky programy** > **Dokumentácia**.

2 Kliknite na **Všeobecná používateľská príručka pre sériu TravelMate**.

Poznámka: Na prezeranie súboru je potrebný program Adobe Reader. Ak na vašom počítači nie je program Adobe Reader nainštalovaný, kliknutím na **Všeobecná používateľská príručka pre sériu TravelMate** sa najprv spustí inštalácia programu Adobe Reader. Inštaláciu dokončíte podľa pokynov, ktoré uvidíte na obrazovke. Pokyny na používanie programu Adobe Reader nájdete v ponuke **Pomocník a Podpora**.

Zoznámte sa so svojím prenosným počítačom Acer

Po nastavení počítača podľa letáku o nastavení nám dovoľte, aby sme vás zoznámili s vaším novým prenosným počítačom Acer.

Pohľad zhora

#	Ikona	Položka	Popis
1		Zabudovaná webkamera	Webová kamera na video komunikáciu.

#	Ikona	Položka	Popis
2		Obrazovka	Nazýva sa tiež Liquid-Crystal Display (LCD), zobrazuje výstup z počítača (konfigurácia sa môže v závislosti od modelu líšiť').
3		Reproduktory	Poskytujú výstup stereo zvuku.
4	⏻	Tlačidlo/kontrolka napájania	Zapína a vypína počítač. Signalizuje stav napájania počítača.
5		Klávesnica	Slúži na zadávanie údajov do počítača.
6		Dotyková plocha	Zariadenie s citlivosťou na dotyk, ktoré funguje ako počítačová myš.
7		Tlačidlá na klikanie (ľavé a pravé)	Funkcia ľavého a pravého tlačidla je podobná ako funkcia ľavého a pravého tlačidla myši.
8		Mikrofón	Interný mikrofón na nahrávanie zvuku.

Klávesové skratky

Počítač využíva klávesové skratky alebo kombinácie klávesov na prístup k väčšine nastavení počítača, ako je napríklad jas obrazovky a hlasitosť výstupu.

Ak chcete aktivovať klávesové skratky, stlačte a podržte kláves <Fn> pred stlačením ďalšieho klávesu v klávesovej skratke.

Klávesová skratka	Ikona	Funkcia	Popis
<Fn> + <F3>		Komunikácia	Zapína a vypína komunikačné zariadenia počítača.
<Fn> + <F4>	Z^z	Režim spánku	Prepne počítač do režimu spánku.
<Fn> + <F5>		Prepínanie zobrazenia	Prepína výstup zobrazenia – obrazovka, externý monitor (ak je pripojený) a obidva súčasne.
<Fn> + <F6>		Prázdna obrazovka	Vypína podsvietenie obrazovky kvôli úspore energie. Stlačením ľubovoľného klávesu vrátite.
<Fn> + <F7>		Prepínanie dotykovej plochy	Zapína a vypína internú dotykovú plochu.
<Fn> + <F8>		Prepínanie reproduktora	Zapína a vypína reproduktory.

Klávesová skratka	Ikona	Funkcia	Popis
<Fn> + <▷>		Zvýšenie jasu	Zvyšuje jas obrazovky.
<Fn> + <◁>		Zníženie jasu	Znižuje jas obrazovky.
<Fn> + <△>		Zvýšenie hlasitosti	Zvyšuje hlasitosť zvuku.
<Fn> + <▽>		Zníženie hlasitosti	Znižuje hlasitosť zvuku.
<Fn> + <Home>		Prehrať/ Pozastaviť	Prehrávanie alebo pozastavenie vybraného súboru média.
<Fn> + <Pg Up>		Zastaviť	Zastavenie prehrávania vybraného súboru média.
<Fn> + <Pg Dn>		Predchádzajúce	Návrat na predchádzajúci súbor média.
<Fn> + <End>		Nasledujúce	Preskočenie na nasledujúci súbor média.

Pohľad spredu (zatvorený)

#	Ikona	Položka	Popis
1		Kontrolka napájania	Signalizuje stav napájania počítača.
		Kontrolka batérie	Signalizuje stav batérie počítača. **1. Nabíjanie:** Pri nabíjaní batérie svieti žltá. **2. Nabité:** V režime AC svieti modrá.
		Kontrolka pevného disku	Svieti, keď je jednotka pevného disku aktívna.
		Kontrolka komunikácie	Signalizuje stav zariadenia na bezdrôtové pripojenie počítača.

#	Ikona	Položka	Popis
2		Čítačka kariet Multi-in-1	Podporuje karty Secure Digital (SD), MultiMediaCard (MMC), Memory Stick PRO (MS PRO) a xD-Picture Card (xD). **Poznámka:** Stlačením vytiahnete/vložíte kartu. Nie je možné pracovať s viacerými kartami naraz.
3		Prepínač komunikácie	Zapína a vypína komunikačné zariadenia počítača.

Pohľad zľava

#	Ikona	Položka	Popis
1		Zásuvka na zámok Kensington	Pripojenie počítačového bezpečnostného kľúča Kensington. **Poznámka:** Pripojte kábel bezpečnostného zámku počítača k nepohyblivému predmetu, napríklad stolu alebo držadlu zaistenej zásuvky. Vložte zámok do otvoru a otočte kľúčom kvôli zaisteniu zámku. Niektoré modely sú dostupné aj bez zámku.
2		Port externej obrazovky (VGA)	Pripojenie zobrazovacieho zariadenia (napr. externého monitora, LCD projektora).
3	HDMI	Port HDMI	Podporuje pripojenia digitálneho videa s vysokým rozlíšením.
4		Port USB 2.0	Pripojenie zariadení cez rozhranie USB 2.0 (napr. USB myš, USB fotoaparát).
5		Konektor mikrofónu	Slúži na vstup zvuku z externých mikrofónov.
		Konektor na slúchadlá/reproduktor	Pripojenie zvukových zariadení (napr. reproduktorov, slúchadiel).

Pohľad sprava

#	Ikona	Položka	Popis
1		Porty USB 2.0	Pripojenie zariadení cez rozhranie USB 2.0 (napr. USB myš, USB fotoaparát).
2		Optická mechanika	Interná optická mechanika na CD alebo DVD disky.
3		Indikátor prístupu na optický disk	Svieti, keď je optická mechanika aktívna.
4		Tlačidlo vysúvania optickej mechaniky	Vysúva optický disk z jednotky.
5		Otvor núdzového vysúvania	Vysúva optickú mechaniku pri vypnutom počítači. **Poznámka:** Keď je počítač vypnutý, optickú jednotku vysuniete zasunutím kancelárskej sponky do núdzového otvoru.
6		Port siete Ethernet (RJ-45)	Pripojenie k sieti Ethernet 10/100/1000.
7		Konektor vstupu jednosmerného napätia	Pripojenie adaptéra striedavého napätia.

Pohľad zdola

Slovenčina

#	Ikona	Položka	Popis
1		Jednotka batérie	Slúži na uloženie batérie počítača.
2		Jednotka pevného disku	Slúži na uchytenie pevného disku počítača (zaistené skrutkou).
		Pozícia pre pamäť	Tu je uložená hlavná pamäť počítača.
3		Západka uvoľnenia batérie	Slúži na uvoľnenie batérie pri jej vyberaní.
4		Zámok batérie	Uzamyká batériu na jej mieste.

Prostredie

- Teplota:
  - Prevádzková: 5°C až 35°C
  - Mimoprevádzková: -20°C až 65°C
- Vlhkosť (nekondenzačná):
  - Prevádzková: 20% až 80%
  - Mimoprevádzková: 20% až 80%

Prenosniki serije TravelMate

Hitri vodič

Prvo kot prvo

Želimo se vam zahvaliti, ker ste za zadovoljevanje prenosnih računalniških potreb izbrali prenosnik Acer.

Vaša navodila

Za pomoč pri uporabi vašega prenosnika Acer, smo izdelali paket navodil:

Namestitveni plakat vam bo pomagal pri nastavitvi vašega računalnika.

Splošni uporabniški priročnik za serijo TravelMate vsebuje uporabne informacije, ki veljajo za vse modele serije izdelkov TravelMate. Priročnik opisuje osnovne teme, kot so uporaba tipkovnice in zvočnih nastavitev itd. Prosimo, da upoštevate, da se omenjeni **Sploš uporabniški priročnik** zaradi svoje splošnosti včasih nanaša na funkcije ali lastnosti, ki jih imajo le nekateri modeli iz serije, ne pa nujno tudi model, ki ste ga kupili. Takšni primeri so označeni z napisom „velja le za določene modele".

Hitri vodič vsebuje osnovne funkcije vašega novega računalnika. Za več informacij o tem, kako vam lahko računalnik pomaga postati produktivnejši, prosimo glejte **Splošni uporabniški priročnik za serijo TravelMate.** Ta navodila vsebujejo podrobne informacije o sistemskih pripomočkih, obnovi podatkov, možnostih razširitve in odpravljanju težav. Poleg tega vsebuje garancijske informacije in splošne uredbe in varnostna obvestila za vaš prenosnik. Navodila so na voljo v obliki prenosnega dokumenta (PDF) in so naložena na vaš prenosnik. Da bi ga našli, sledite naslednjim korakom:

1 Kliknite **Start** > **Vsi programi** > **Dokumentacija**.
2 Kliknite na **TravelMate Generic User Guide**.

Opomba: Za pregledovanje datoteke potrebujete Adobe Reader. Če Adobe Reader ni nameščen na računalniku, se bo ob kliku na **TravelMate Generic User Guide** zagnal namestitveni program Adobe Reader. Za zaključek postopka sledite navodilom na zaslonu. Za navodila o uporabi Adobe Reader odprite meni **Pomoč in podpora**.

Vodič po vašem prenosniku Acer

Ko ste nastavili računalnik, kot je prikazano na plakatu z navodili za nastavitev, dovolite, da vam predstavimo vaš novi prenosnik Acer.

Pogled od zgoraj

#	Ikona	Predmet	Opis
1		Integrirana spletna kamera	Spletna kamera za videokomunikacijo.

#	Ikona	Predmet	Opis
2		Zaslon	Zaslon s tekočimi kristali (LCD) prikazuje izhodni signal vašega računalnika (konfiguracija se lahko pri posameznih modelih razlikuje).
3		Zvočniki	Na voljo je zvočni izhod stereo.
4		Indikator/gumb za vklop/izklop	Vklop in izklop računalnika. Označuje stanje napajanja računalnika.
5		Tipkovnica	Za vnos podatkov v računalnik.
6		Sledilna plošča	Na dotik občutljiva naprava, ki deluje kot računalniška miška.
7		Gumbi miške (levi in desni)	Leva in desna tipka delujejo kot leva in desni tipka na miški.
8		Mikrofon	Notranji mikrofon za snemanje zvoka.

Bližnjice

Računalnik uporablja bližnjice ali kombinacijo tipk za dostop do računalniških nastavitev kot sta svetlost zaslona in glasnost.

Za aktivacijo bližnjic pritisnite in držite tipko <Fn> in nato pritisnite drugo tipko v kombinaciji.

Bližnjica	Ikona	Funkcija	Opis
<Fn> + <F3>		Komunikacije	Omogoči/onemogoči komunikacijske naprave računalnika.
<Fn> + <F4>		Način mirovanja	Preklopi računalnik v način mirovanja.
<Fn> + <F5>		Preklop zaslona	Preklopi izhod zaslona med zaslonom, zunanjim monitorjem (če je priključen) in obema.
<Fn> + <F6>		Prazen zaslon	Izključi osvetlitev ozadja zaslona za namene varčevanja z energijo. Za ponovno vključitev pritisnite katero koli tipko.
<Fn> + <F7>		Preklapljanje sledilne tablice	Vključi in izključi notranjo sledilno ploščo.
<Fn> + <F8>		Preklop zvočnikov	Vklop in izklop zvočnikov.

Bližnjica	Ikona	Funkcija	Opis
<Fn> + <▷>		Povečanje svetlosti	Poveča svetlost zaslona.
<Fn> + <◁>		Zmanjšanje svetlosti	Zmanjša svetlost zaslona.
<Fn> + <△>		Povečanje glasnosti	Poveča glasnost zvoka.
<Fn> + <▽>		Zmanjšanje glasnosti	Zmanjša glasnost zvoka.
<Fn> + <Home>		Predvajaj/ napravi premor	Predvaja ali zaustavi izbrano medijski datoteko.
<Fn> + <Pg Up>		Zaustavi	Zaustavi predvajanje izbrane medijske datoteke.
<Fn> + <Pg Dn>		Predhodna	Vrnitev na predhodno medijsko datoteko.
<Fn> + <End>		Naprej	Skok na naslednjo medijsko datoteko.

Zaprt pogled od spredaj

#	Ikona	Predmet	Opis
1		Indikator stanja napajanja	Označuje stanje napajanja računalnika.
		Indikator stanja baterije	Označuje stanje baterije računalnika. **1. Polnjenje:** Lučka sveti rumenkasto rjavo, ko se baterija polni. **2. Baterija je polna:** V načinu AC lučka sveti modro.
		Indikator trdega diska	Označuje, ko je trdi disk aktiven.
		Indikator komunikacije	Označuje stanje naprave za brezžično povezavo.

#	Ikona	Predmet	Opis
2		Bralnik kartic več-v-1	Za kratice Secure Digital (SD), MultiMediaCard (MMC), Memory Stick Pro (MS PRO) in xD Picture Card (xD). **Opomba:** Potisnite kartico v režo, da bi jo vstavili ali odstranili. Naenkrat lahko uporabljate le eno kartico.
3		Stikalo komunikacijskih naprav	Omogoči/onemogoči komunikacijske naprave računalnika.

Pogled z leve

#	Ikona	Predmet	Opis
1		Reža za zaklep Kensington	Priključek za računalniško ključavnico, združljivo s standardom Kensington. **Opomba:** Kabel varnostne ključavnice ovijte okoli nepremičnega predmeta, kot je miza ali ročaj zaklenjenega predala. Ključavnico vstavite v vdolbino in obrnite ključ, da bi jo zaklenili. Na voljo so tudi nekateri modeli brez ključev.
2		Vhod za zunanji zaslon (VGA)	Priključitev na prikazovalno napravo (npr. zunanji monitor, projektor LCD).
3	HDMI	Vhod HDMI	Podpira priključke za visokoločljivostni digitalni video.
4		Vrata USB 2.0	Priključek za naprave USB 2.0 (npr., USB miška, USB fotoaparat).
5		Vhod za mikrofon	Sprejema vhode z zunanjih mikrofonov.
		Vtičnica za slušalke/zvočnik	Priključek za naprave avdio (npr. zvočniki, slušalke).

Pogled z desne

#	Ikona	Predmet	Opis
1		Vrata USB 2.0	Priključek za naprave USB 2.0 (npr. miška USB, fotoaparat USB).
2		Optični pogon	Vgrajeni optični pogon za branje CD-jev in DVD-jev.
3		Pokazatelj dostopa do optičnega diska	Zasveti, ko je optični pogon aktiven.
4		Tipka optičnega pogona za izmet	Izvrže optični disk iz pogona.
5		Luknja za izmet v nujnih primerih	Izvrže pladenj optičnega pogona, ko je računalnik izključen. **Opomba:** Vstavite sponko v luknjo za izvržbo v nujnem primeru, da izvržete pladenj optičnega pogona, ko je računalnik izključen.
6		Priključek Ethernet (RJ-45)	Priključek na omrežja Ethernet 10/100/1000.
7		Priključek napajalnika	Priključek na napajalnik.

Pogled od spodaj

#	Ikona	Predmet	Opis
1		Predel za baterijo	Hrani baterijo računalnika.
2		Nosilec trdega diska	Hrani trdi disk računalnika (pričvrščeno z vijaki).
		Reža pomnilnika	Hrani glavni pomnilnik računalnika.
3		Zapah za odpenjanje baterije	Odklene baterije, da bi jo lahko odstranili.
4		Zaklep za baterijo	Zaklene baterijo na mesto.

Okolje

- Temperatura:
  - Delovanje: od 5°C do 35°C
  - Mirovanje: od -20°C do 65°C
- Vlažnost (brez kondenzacije):
  - Delovanje: od 20% do 80%
  - Mirovanje: od 20% do 80%

TravelMate serija prijenosnih računala

Kratki vodič

Prvo osnovne stvari

Željeli bismo vam zahvaliti što ste izabrali Acer prijenosno računalo kako biste sve što radite na računalu mogli ponijeti kamo god krenuli.

Vaši vodiči

Kako bismo vam pomogli pri uporabi vašeg Acer prijenosnog računala, pripremili smo skupinu vodiča:

Prvenstveno **poster za podešavanje** pomaže u postavljanju početnih postavki vašeg računala.

TravelMate serija Opći priručnik za korisnike sadrži korisne informacije koje se odnose na sve modele TravelMate serije proizvoda. Priručnik obuhvaća osnovne teme poput uporabe tipkovnice, zvuka, i sl. Obratite pažnju na činjenicu kako su zbog načina izdavanja **Opći priručnik za korisnike** ponekad navedena obilježja ili funkcije koje su dostupne samo na određenim modelima serije, ne nužno i na modelu koji ste vi kupili. Takvi slučajevi su u tekstu izjavom poput "samo za određene modele".

Kratki vodič upoznaje vas s osnovnim obilježjima i funkcijama vašeg novog računala. Više informacija o tome kako vam računalo može povećati produktivnost, molimo, pogledajte **TravelMate serija Opći priručnik za korisnike.** Priručnik sadrži detaljne informacije o temama kao što su uslužni programi sustava, vraćanje podataka, opcije za proširivanje i rješavanje problema. Uz to sadrži i podatke o jamstvu i općim uvjetima te sigurnosne upute za vaše prijenosno računalo. On je dostupan u Portable Document Formatu (PDF) i dolazi prethodno učitan u Vaš prijenosnik. Za pristup priručniku, učinite sljedeće:

1 Kliknite na **Početak** > **Svi programi** > **Dokumentacija**.
2 Kliknite na **TravelMate Generic User Guide**.

Napomena: Za pregled dokumenta potreban je Adobe Reader. Ako na računalu nemate instaliran Adobe Reader, klik na **TravelMate Generic User Guide** najprije će pokrenuti program za instalaciju Adobe Readera. Pratite upute na ekranu i dovršite instalaciju. Za upute kako koristiti Adobe Reader, pristupite izborniku **Pomoć i podrška**.

Upoznajte Acer prijenosnik

Nakon postavljanja vašeg računala kao što je prikazano posterom, upoznajte vaše novo Acer prijenosno računalo.

Pogled odozgo

#	Ikona	Stavka	Opis
1		Ugrađena web kamera	Web kamera za video komunikaciju.

#	Ikona	Stavka	Opis
2		Zaslon prikaza	Naziva se i Liquid-Crystal Display (zaslon s tekućim kristalima) (LCD), prikazuje izlaz računala (konfiguracija se može razlikovati ovisno o modelu).
3		Zvučnici	Omogućuju stereo audio izlaz.
4		Tipka za uključivanje/ indikator	Uključuje i isključuje računalo. Pokazuje je li računalo uključeno.
5		Tipkovnica	Za unos podataka u vaše računalo.
6		Dodirna ploča	Pokazivački uređaj osjetljiv na dodir koji radi poput računalnog miša.
7		Tipke za odabir (lijeva i desna)	Lijeva i desna tipka djeluju kao lijeva i desna tipka miša.
8		Mikrofon	Unutarnji mikrofon za snimanje zvuka.

Tipkovnički prečaci

Računalo koristi tipkovničke prečace ili kombinacije tipki za pristup većini upravljačkih tipki računala, kao što je osvijetljenost zaslona i izlazna glasnoća.

Za aktiviranje tipkovničkih prečaca, pritisnite i držite <Fn> tipku prije pritiska druge tipke u kombinaciji tipkovničkog prečaca.

Tipkovnički prečac	Ikona	Funkcija	Opis
<Fn> + <F3>		Komunikacija	Omogućava/onemogućava komunikacijske uređaje računala.
<Fn> + <F4>		Stanje mirovanja	Stavlja računalo u stanja mirovanja.
<Fn> + <F5>		Prekidač prikaza	Prebacuje izlaz prikaza između zaslona prikaza, vanjskog monitora (ako je priključen) i oba.
<Fn> + <F6>		Prazan zaslon	Isključuje pozadinsko osvjetljenje zaslona prikaza radi uštede energije. Pritisnite bilo koju tipku za povrat.
<Fn> + <F7>		Prekidač dodirne ploče	Uključuje i isključuje unutarnju dodirnu ploču.

Tipkovnički prečac	Ikona	Funkcija	Opis
<Fn> + <F8>		Prekidač zvučnika	Uključuje i isključuje zvučnike.
<Fn> + <▷>		Pojačanje svjetline	Povećava osvijetljenost zaslona.
<Fn> + <◁>		Smanjivanje osvijetljenosti	Smanjuje osvijetljenost zaslona.
<Fn> + <△>		Pojačavanje glasnoće	Pojačava glasnoću zvuka.
<Fn> + <▽>		Smanjivanje glasnoće	Smanjuje glasnoću zvuka.
<Fn> + <Home>		Reprodukcija/ stanka	Izvodi ili zaustavlja izvođenje odabrane medijske datoteke.
<Fn> + <Pg Up>		Zaustavi	Zaustavlja izvođenje odabrane medijske datoteke.
<Fn> + <Pg Dn>		Prethodna	Povrat na prethodnu medijsku datoteku.
<Fn> + <End>		Sljedeća	Prijelaz na sljedeću medijsku datoteku.

Pogled sprijeda izbliza

#	Ikona	Stavka	Opis
1		Indikator napajanja	Pokazuje je li računalo uključeno.
		Indikator baterije	Pokazuje stanje baterije računala. **1. Punjenje:** Svijetli žuto kada se baterija puni. **2. Sasvim napunjeno:** Svijetli plavo kada radi na izmjeničnom napajanju.
		HDD indikator	Pokazuje kada je pogon čvrstog diska aktivan.
		Indikator komunikacije	Pokazuje status uređaja za bežično spajanje računala.
2		Više-u-1 čitač kartica	Prihvaća Secure Digital (SD), MultiMediaCard (MMC), Memory Stick PRO (MS PRO), xD-Picture Card (xD) kartice. **Napomena:** Gurnite za uklanjanje/postavljanje kartice. Istodobno je moguće koristiti samo jednu karticu.
3		Prekidač komunikacije	Omogućava/onemogućava komunikacijske uređaje računala.

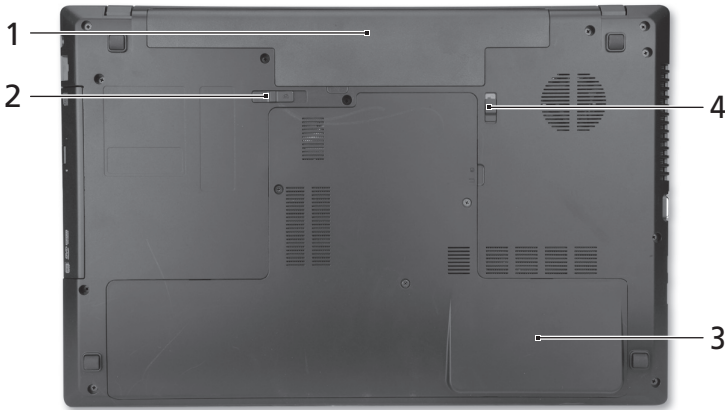
Pogled s lijeve strane

#	Ikona	Stavka	Opis
1		Utor za Kensington bravu	Povezuje se s Kensington-kompatibilnom računalnom sigurnosnom bravom. **Napomena:** Omotajte kabel sigurnosne brave računala oko nepokretnog objekta kao što je stol ili ručka zaključane ladice. Umetnite bravu u utor i okrenite ključ kako bi osigurali bravu. Dostupni su i neki modeli bez ključa.
2		Priključak vanjskog zaslona (VGA)	Povezuje se s uređajem za prikaz (primjerice vanjskim monitorom, LCD projektorom).
3		HDMI ulaz	Podržava veze digitalnog videa visoke definicije.
4		USB 2.0 priključak	Povezuju se s USB 2.0 uređajima (npr. USB miš, USB kamera).
5		Utičnica za mikrofon	Prihvaća ulaze iz vanjskih mikrofona.
		Utičnica za slušalice/zvučnik	Povezuje se s audio uređajima (npr. zvučnicima, slušalicama).

Pogled s desne strane

#	Ikona	Stavka	Opis
1		USB 2.0 priključci	Povezuje USB 2.0 uređaje (primjerice USB miš, USB kamera).
2		Optički pogon	Unutarnji optički pogon; prihvaća CD-e ili DVD-e.
3		Indikator pristupa optičkom disku	Svijetli kada je optički pogon aktivan.
4		Tipka za izbacivanje optičkog pogona	Izbacuje optički disk iz pogona.
5		Otvor za izbacivanje u slučaju nužde	Izbacuje ladicu optičkog pogona kada je računalo isključeno. **Napomena:** Umetnite spajalicu za papir u otvor za izbacivanje u slučaju nužde kako bi izbacili ladicu optičkog pogona kada je računalo isključeno.
6		Ethernet (RJ-45) priključak	Povezuje se na Ethernet 10/100/1000-baziranu mrežu.
7		DC-in utičnica	Povezuje se s AC adapterom.

Hrvatski

Pogled odozdo

#	Ikona	Stavka	Opis
1		Prostor za bateriju	Sadrži baterijski komplet računala.
2		Prostor za tvrdi disk	Sadrži tvrdi disk računala (učvršćen vijcima).
		Odjeljak za memoriju	Sadrži glavnu memoriju računala.
3		Bravica za oslobađanje baterije	Oslobađa bateriju radi uklanjanja.
4		Brava baterije	Zaključava bateriju u njen položaj.

Okruženje

- Temperatura:
  - Radna: 5°C do 35°C
  - Pohrana: - 20°C do 65°C
- Vlažnost (nekondenzirajuća):
  - Radna: 20% do 80%
  - Pohrana: 20% do 80%

Seria TravelMate de computere portabile

Ghid rapid

Înainte de toate

Dorim să vă mulțumim că ați ales un computer portabil Acer pentru a răspunde nevoilor dvs de procesare mobilă.

Ghidurile dumneavoastră

Pentru a vă ajuta să folosiți computerul portabil Acer, am conceput un set de ghiduri:

Primul dintre acestea, **posterul de configurare** vă ajută să începeți configurarea computerului.

Ghid general de utilizare seria TravelMate conține informații utile valabile pentru toate modelele din gama TravelMate. Acest ghid acoperă subiecte de bază, cum ar fi utilizarea tastaturii, a sistemului audio etc. Vă rugăm să rețineți că **Ghidul general de utilizare** se referă ocazional la funcții sau caracteristici care sunt incluse doar în anumite modele ale seriei şi nu neapărat în modelul cumpărat de dumneavoastră. Astfel de cazuri sunt marcate în manuale prin texte cum ar fi „doar pentru anumite modele”.

Ghidul rapid tipărit vă prezintă caracteristicile şi funcțiile de bază ale noului dvs. computer. Pentru mai multe informații privind modul în care computerul vă poate ajuta să fiți mai productiv, consultați **Ghid general de utilizare seria TravelMate.** Acest ghid conține informații detaliate despre astfel de subiecte, precum utilitarele de sistem, recuperarea datelor, opțiunile de extensie şi depanarea. În plus, acesta conține informații despre garanție, reglementări generale şi note de siguranță pentru computerul dvs portabil. Este disponibil în Format de document portabil (PDF) şi vine preîncărcat pe computerul dvs. portabil. Urmați aceşti paşi pentru a-l accesa:

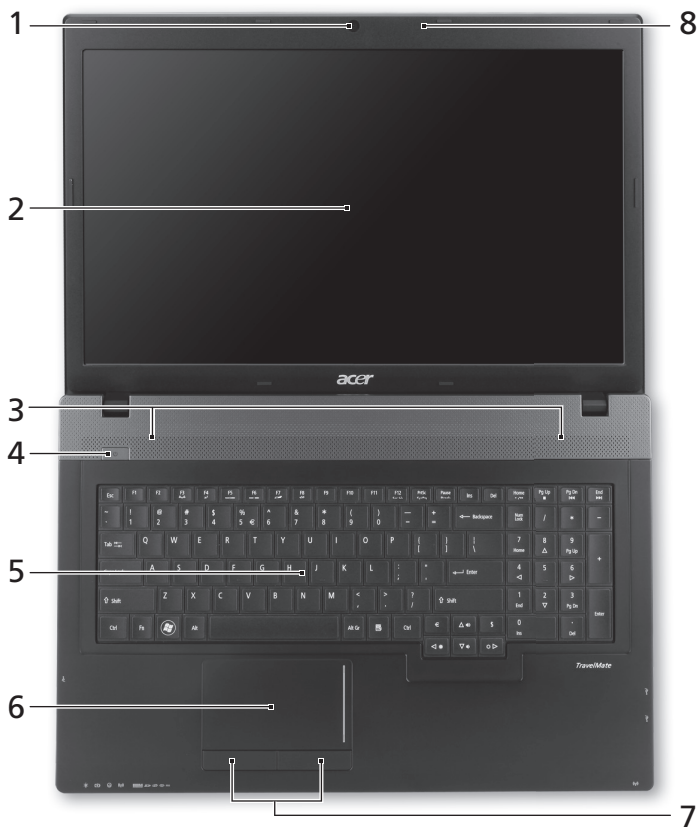
1 Dați clic pe **Start** > **Toate programele** > **Documentație**.

2 Dați clic pe **TravelMate Generic User Guide**.

Notă: Vizualizarea fişierului necesită Adobe Reader. Dacă Adobe Reader nu este instalat pe computerul dvs., dați clic pe **TravelMate Generic User Guide** pentru a executa mai întâi programul de instalare Adobe Reader. Pentru a încheia instalarea, urmați instrucțiunile de pe ecran. Pentru instrucțiuni privind modul de utilizare a Adobe Reader, accesați meniul **Ajutor şi asistență**.

Turul computerului dvs. Acer

După configurarea computerului, aşa cum se arată în afişul de configurare, permiteți-ne să vă prezentăm noul dvs. computer portabil Acer.

Vedere de sus

#	Pictogramă	Element	Descriere
1		Cameră Web integrată	Cameră Web pentru comunicare video.

#	Pictogramă	Element	Descriere
2		Ecran de afişaj	Mai este numit şi Afişaj cu cristale lichide (LCD) şi afişează activitatea computerului (configurația poate diferi în funcție de model).
3		Difuzoare	Oferă ieşire audio stereo.
4		Indicator/buton de alimentare cu energie a computerului	Porneşte şi opreşte computerul. Indică nivelul de alimentare al computerului.
5		Tastatură	Pentru introducerea datelor în computer.
6		Zona de atingere	Dispozitiv de indicare sensibil la atingere care funcționează ca un maus de computer.
7		Butoane clic (stânga şi dreapta)	Butoanele stânga şi dreapta funcționează ca butoanele stânga şi dreapta ale mausului.
8		Microfon	Microfon intern pentru înregistrarea sunetului.

Taste rapide

Computerul foloseşte tastele rapide sau combinațiile de taste pentru a accesa majoritatea comenzilor precum luminozitatea ecranului şi volumul.

Pentru a activa tastele rapide, apăsați şi mențineți tasta <Fn> înainte de a apăsa cealaltă tastă din combinația de tastă rapidă.

Tastă rapidă	Pictogramă	Funcție	Descriere
<Fn> + <F3>		Comunicații	Activează/dezactivează dispozitivele de comunicație ale computerului.
<Fn> + <F4>		Repaus	Pune computerul în modul Repaus.
<Fn> + <F5>		Comutare afişaj	Comută afişajul între ecran de afişaj, monitor extern (dacă este conectat) şi ambele.
<Fn> + <F6>		Ecran gol	Opreşte lumina de fundal a ecranului pentru a economisi energie. Apăsați orice tastă pentru reveni.

Tastă rapidă	Pictogramă	Funcție	Descriere
<Fn> + <F7>		Comutare zonă de atingere	Activează şi dezactivează zona de atingere.
<Fn> + <F8>		Comutare difuzor	Porneşte şi opreşte difuzoarele.
<Fn> + <▷>		Luminozitate mărită	Măreşte luminozitatea afişajului.
<Fn> + <◁>		Luminozitate scăzută	Reduce luminozitatea afişajului.
<Fn> + <△>		Volum mărit	Măreşte volumul sunetului.
<Fn> + <▽>		Volum scăzut	Reduce volumul sunetului.
<Fn> + <Home>		Redare/ Pauză	Redă sau opreşte temporar fişierul media selectat.
<Fn> + <Pg Up>		Oprire	Opreşte redarea fişierului media selectat.
<Fn> + <Pg Dn>		Anterior	Revine la fişierul media anterior.
<Fn> + <End>		Următorul	Trece la următorul fişier media.

Vedere din față de aproape

#	Pictogramă	Element	Descriere
1		Indicator de alimentare cu energie	Indică nivelul de alimentare al computerului.
		Indicator baterie	Indică starea bateriei computerului. **1. Încărcare:** Lumina este galbenă când acumulatorul se încarcă. **2. Complet încărcat:** Lumina este albastre în modul c.a.
		Indicator HDD	Indică atunci când unitatea de harddisk este activă.
		Indicator comunicare	Indică starea dispozitivului de conectare wireless al computerului.
2	MULTIMEDIACARD SD xD PRO	Cititor de cartele multi-in-1	Acceptă carduri Secure Digital (SD), MultiMediaCard (MMC), Memory Stick PRO (MS PRO) şi xD-Picture Card. **Notă:** Apăsați pentru a extrage/a instala cardul. Poate funcționa un singur card la un moment dat.
3		Comutator de comunicații	Activează/dezactivează dispozitivele de comunicație ale computerului.

Vedere din stânga

#	Pictogramă	Element	Descriere
1		Slot de blocare Kensington	Conectează la un dispozitiv de securitate pentru computer compatibil Kensington. **Notă:** Înfăşuraţi cablul blocajului de securitate al computerului în jurul unui obiect fix precum o masă sau un mâner al unui sertar încuiat. Introduceţi blocajul în zăvor şi răsuciţi cheia pentru a fixa blocajul. Sunt disponibile şi unele modele fără chei.
2		Port pentru afişaj extern (VGA)	Conectează la un dispozitiv de afişare (de ex. monitor extern sau proiector LCD).
3		Port HDMI	Acceptă conexiuni video digitale de înaltă definiţie.
4		Port USB 2.0	Conectează la dispozitivele USB 2.0 (de ex. maus USB, cameră USB).
5		Mufă microfon	Acceptă intrări de la microfoane externe.
		Căşti pentru căşti/ difuzoare	Conectează la dispozitivele audio (de ex. difuzoare, căşti).

Vedere din dreapta

#	Pictogramă	Element	Descriere
1		Porturi USB 2.0	Conectează la dispozitivele USB 2.0 (de ex. maus USB, cameră USB).
2		Unitate optică	Unitate optică internă, acceptă CD-uri sau DVD-uri.
3		Indicator de acces la discul optic	Se aprinde când unitatea optică este activă.
4		Buton de eliminare unitate optică	Elimină discul optic din unitate.
5		Orificiu de eliminare de urgență	Elimină tava unității optice când computerul este oprit. **Notă:** Introduceți o bucată de hârtie în orificiul de eliminare de urgență pentru a elimina tava unității optice când computerul este oprit.
6		Port Ethernet (RJ-45)	Conectează la o rețea Ethernet 10/100/1000.
7		Mufă c.c. intrare	Conectează la un adaptor de c.a.

Vedere bază

#	Pictogramă	Element	Descriere
1		Nişa pentru acumulator	Adăposteşte setul de acumulatori ai computerului.
2		Locaş unitate de harddisk	Adăposteşte unitatea de harddisk a computerului (fixată cu şuruburi).
		Compartiment de memorie	Adăposteşte memoria principală a computerului.
3		Zăvor de eliberare a acumulatorului.	Eliberează acumulatorul pentru a fi scos.
4		Blocaj acumulator	Blochează acumulatorul în poziție.

Mediu

- Temperatură:
  - Funcționare: 5°C până la 35°C
  - Nefuncționare: -20°C până la 65°C
- Umiditate (fără condensare):
  - Funcționare: 20% până la 80%
  - Nefuncționare: 20% până la 80%

Ноутбук серия TravelMate

Кратко ръководство

Преди всичко

Бихме желали да ви благодарим, че сте избрали ноутбук на Acer за вашите нужди в областта на мобилните компютри.

Вашите ръководства

За да Ви помогнем при употребата на Вашия ноутбук Acer, ние изготвихме следните ръководства:

Първо, **плакатът с настройки** Ви помага с началните настройки на компютъра.

Универсално потребителско ръководство за серия TravelMate съдържа полезна информация, валидна за всички модели от продуктовата серия TravelMate. Покрива основни теми, като например използване на клавиатурата и аудио. Важно е да знаете, че поради обощаващия си характер, **Универсално потребителско ръководство** на места се отнася до функции и опции, които са налични само за конкретни модели от сериите, без това да означава, че тези функции и опции са налични за модела, който сте закупили. Тези случаи са отбелязани в текста със забележки като "само за някои модели".

Кратко ръководство представя основните функции и възможности на Вашия нов компютър. За повече информация как Вашият компютър може да Ви помогне да сте по-продуктивни, моля вижте **Универсално потребителско ръководство за серия TravelMate.** То съдържа подробна информация за теми като системни инструменти, възстановяване на данни, опции за надграждане и решаване на проблеми. В допълнение, то съдържа и гаранционна информация, както и основните наредби и бележки за безопасност, свързани с Вашия ноутбук. То е в PDF формат (Portable Document Format) и е предварително заредено на ноутбука Ви. За да го отворите, следвайте тези стъпки:

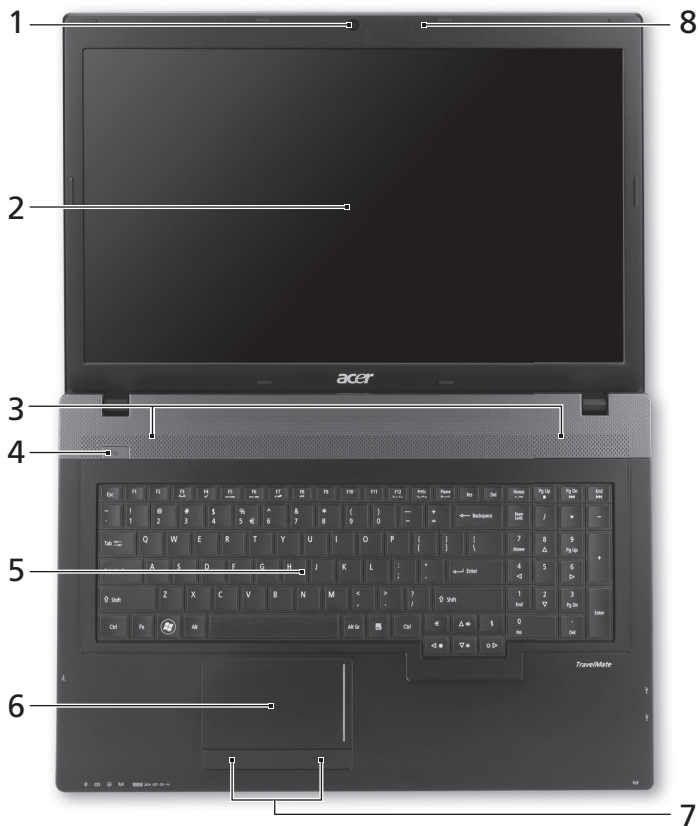
1 Щракнете върху **Start (Старт)** > **All Programs (Всички програми)** > **Documentation**.

2 Щракнете върху **TravelMate Generic User Guide**.

Забележка: За да отворите файла, Ви е нужен Adobe Reader. Ако Adobe Reader не е инсталиран на компютъра Ви, щракнете върху **TravelMate Generic User Guide** и първо ще се стартира инсталационната програма на Adobe Reader. Следвайте инструкциите на екрана, за да извършите инсталацията. За инструкции относно това как се използва Adobe Reader, отворете менюто **Help and Support (Помощ и поддръжка)**.

Преглед на Вашия Acer ноутбук

След като настроите компютъра си, както е показано на плаката с настройки, ще Ви запознаем с Вашия нов ноутбук Acer.

Изглед отгоре

#	Икона	Елемент	Описание
1		Вградена уеб камера	Уеб камера за видео комуникации.

#	Икона	Елемент	Описание
2		Дисплей	Нарича се още "Течнокристален дисплей" (LCD) и е екранът на компютъра (конфигурацията може да се различава в зависимост от моделите).
3		Високоговорители	За изходен стерео аудио сигнал.
4		Бутон на захранването/ индикатор	С него компютърът се включва и изключва. Показва статуса на захранване на компютъра.
5		Клавиатура	Служи за въвеждане на данни в компютъра Ви.
6		Тъчпад	Чувствително на допир посочващо устройство, което функционира като компютърна мишка.
7		Бутони за щракане (ляв и десен)	Левият и десният бутони функционират като ляв и десен бутон на мишка.
8		Микрофон	Вграден микрофон за запис на звук.

Горещи клавиши

Компютърът има "бързи клавиши" - клавишни комбинации за бърз достъп до повечето от контролите му, като например яркост на дисплея и сила на звука.

За да активирате бързите клавиши, натиснете и задръжте клавиша <Fn> преди да натиснете другия бърз клавиш от комбинацията.

Бърз клавиш	Икона	Функция	Описание
<Fn> + <F3>		Комуникация	Включва/изключва устройствата за комуникация на компютъра.
<Fn> + <F4>		Сън	Вкарва компютъра в режим Sleep (Сън).
<Fn> + <F5>		Превключване на дисплей	Превключва активния дисплей между екрана, външния монитор (ако е свързан такъв), или и двете.
<Fn> + <F6>		Затъмняване на екрана	Изключва задното осветление на екрана с цел икономия на енергия. Натиснете произволен клавиш, за да го се върнете.

Бърз клавиш	Икона	Функция	Описание
<Fn> + <F7>		Превключване на тъчпада	Включва и изключва тъчпад.
<Fn> + <F8>		Превключване на високоговорителите	Включва и изключва високоговорителите.
<Fn> + <▷>		Засилване на яркостта	Увеличава яркостта на екрана.
<Fn> + <◁>		Намаляване на яркостта	Намалява яркостта на екрана.
<Fn> + <△>		Volume up (Усилване на звука)	Усилва силата на звука.
<Fn> + <▽>		Volume down (Намаляване на звука)	Намалява силата на звука.
<Fn> + <Home>		Play/Pause (Възпроизвеждане/Пауза)	Възпроизвеждане или пауза за избрания мултимедиен файл.
<Fn> + <Pg Up>		Stop (Стоп)	Спира възпроизвеждането на избрания мултимедиен файл.
<Fn> + <Pg Dn>		Назад	Връщане към предишен мултимедиен файл.
<Fn> + <End>		Напред	Прескачане до следващия мултимедиен файл.

Преден изглед при затворен лаптоп

#	Икона	Елемент	Описание
1		Индикатор на захранването	Показва статуса на захранване на компютъра.
		Индикатор за нивото на батерията	Посочва статуса на батерията на компютъра. **1. Зареждане:** Индикаторът свети жълто, докато батерията се зарежда. **2. Напълно заредена:** Индикаторът свети в синьо, когато сте в режим AC.
		Индикатор на твърдия диск	Показва дали твърдият диск е активен.
		Индикатор за комуникации	Посочва статуса на устройството за безжична връзка на компютъра.
2		Четец на карти Multi-in-1 (Много-в-1)	Чете Secure Digital (SD), MultiMediaCard (MMC), Memory Stick Pro (MS PRO), xD Picture Card (xD). **Забележка:** Натиснете, за да извадите/инсталирате картата. Не е възможно използването на повече от една карта.
3		Ключ за комуникации	Включва/изключва устройствата за комуникация на компютъра.

Български

Изглед отляво

#	Икона	Елемент	Описание
1		Отвор за заключващ механизъм Kensington	За връзка с Kensington-съвместим компютърен заключващ механизъм. **Забележка:** Увийте осигурителния кабел около неподвижен обект като закрепена за пода маса или дръжката на заключено чекмедже. Поставете ключалката в жлеба и завъртете ключа, за да я заключите. Има и някои модели без ключове.
2		Порт за външен дисплей (VGA)	За връзка с дисплейно устройство (напр. външен монитор, LCD проектор).
3	HDMI	HDMI порт	Поддържа висококодетайлна цифрова видео връзка.
4		USB 2.0 порт	За връзка с USB 2.0 устройства (напр. USB мишки, USB камери).
5		Вход за микрофон	Приема входящ сигнал от външни микрофони.
		Жак за слушалки/ високоговорители	Свързва се с аудио устройства (напр. високоговорители, слушалки).

Изглед отдясно

#	Икона	Елемент	Описание
1		USB 2.0 портове	За връзка с USB 2.0 устройства (напр. USB мишки, USB камери).
2		Оптично устройство	Вътрешно оптично устройство; чете CD или DVD дискове.
3		Индикатор за достъп до оптичен диск	Светва, когато оптичното устройство е активно.
4		Бутон за отваряне на оптичното устройство	Изважда оптичния диск от устройството.
5		Отвор за спешно изваждане	За изваждане на оптичния диск, когато компютърът е изключен. **Забележка:** Пъхнете кламер в отвора за аварийно изваждане, за да извадите тавата на оптичното устройство, докато компютърът е изключен.
6		Порт за Ethernet (RJ-45)	За връзка с мрежа, базирана на Ethernet 10/100/1000.
7		Жак за DC вход	За връзка с AC адаптер.

Изглед отдолу

#	Икона	Елемент	Описание
1		Отделение за батерии	Тук се поставя батерийният модул на компютъра.
2		Отделение за твърдия диск	Тук се намира твърдият диск на компютъра (прикрепен с винтове).
		Отделение за памет	Тук се поставя главната памет на компютъра.
3		Езиче за освобождаване на батерията	Освобождава батерията, за да можете да я извадите.
4		Придържащ механизъм на батерията	Държи батерията на мястото й.

Околна среда

- Температура:
    - Работна: от 5°C до 35°C
    - За съхранение: от -20°C до 65°C
- Влажност (без кондензация):
    - Работна: от 20% до 80%
    - За съхранение: от 20% до 80%

TravelMate seeria sülearvutid

Lühijuhend

Kõigepealt tähtsamad asjad

Täname Teid selle eest, et valisite oma kaasaskantavaks arvutiks Acer'i sülearvuti.

Teie teejuhid

Et aidata Teil kasutada oma Acer'i sülearvutit, oleme loonud komplekti juhiseid:

Kõigepealt aitab **seadistuse poster** Teil alustada oma arvuti häälestamist.

TravelMate seeria üldkasutusjuhend sisaldab kõigile TravelMate tooteseeria mudelitele kohalduvat kasulikku teavet. See katab põhilisi teemasid nagu klaviatuuri kasutamine, heli jne. Palume mõista, et tulenevalt nende loomusest viitab **Üldkasutusjuhend** aeg-ajalt funktsioonidele või omadustele, mis on ainult teatud seeria mudelitel, kuid mitte tingimata teie ostetud mudelil. Sellised juhtumid on tekstis märgitud väljenditega nagu „ainult teatud mudelitel".

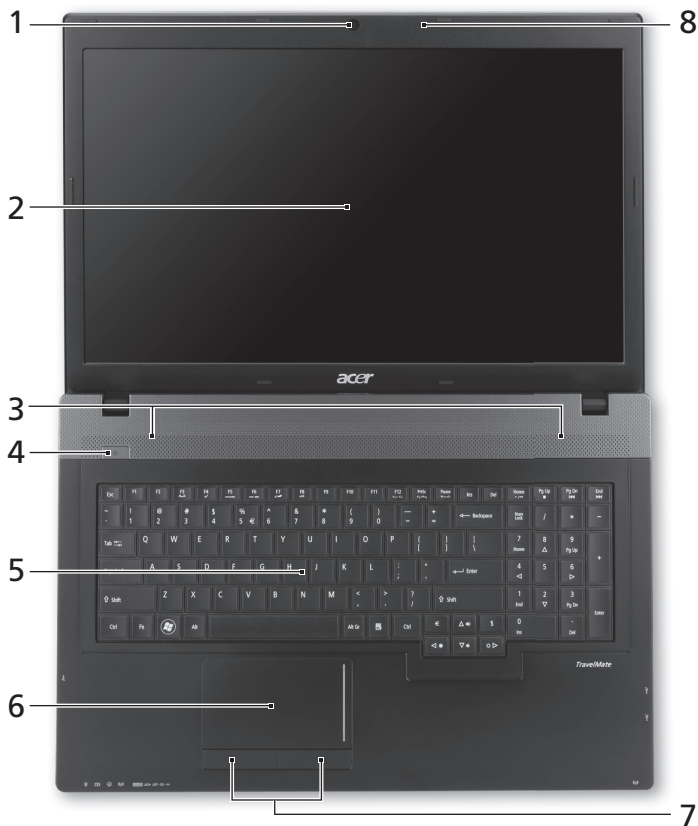
Trükitud **Lühijuhend** tutvustab Teile uue arvuti põhilisi omadusi ja funktsioone. Kui soovite rohkem teada saada, kuidas arvuti aitab Teil produktiivsem olla, vaadake **TravelMate seeria üldkasutusjuhend.** Teatmik sisaldab täpsemat informatsiooni teemadel nagu süsteemiutiilidid, andmete taastamine, laiendusvõimalused ja probleemide lahendamine. Sellele lisaks sisaldab see garantiiteavet ning slearvuti kohta kehtivaid ldiseid regulatsioone ja ohutuseeskirju. See on saadaval PDF-formaadis (Portable Document Format) ning on laaditud teie slearvutisse. Juhised selle avamiseks:

1 Klõpsake **Start** > **Kõik programmid** > **Dokumendid**.
2 Klõpsake real **TravelMate Generic User Guide**.

Märkus: Faili vaatamiseks on vaja Adobe Reader'it. Kui Adobe Reader pole arvutisse installeeritud, käivitab **TravelMate Generic User Guide**'ile klõpsamine kõigepealt Adobe Reader'i installeerimisprogrammi. Installimise lõpetamiseks järgige ekraanil olevaid juhiseid. Juhiseid Adobe Readeri kasutamiseks leiate menüüst **Spikker ja tugi**.

Teie Aceri sülearvuti ülevaade

Kui olete oma arvuti häälestanud häälestuse postril kujutatud viisil, lubage meil teile tutvustada teie uut Aceri sülearvutit.

Pealtvaade

#	Ikoon	Objekt	Kirjeldus
1		Integreeritud veebikaamera	Veebikaamera videosuhtluseks.

#	Ikoon	Objekt	Kirjeldus
2		Kuvariekraan	Seda nimetatakse ka vedelkristallekraaniks (LCD) ning see kuvab arvuti pilti (mudelite konfiguratsioon võib olla erinev).
3		Kõlarid	Toodab stereoheli.
4		Voolunupp/-indikaator	Arvuti sisse- ja väljalülitamiseks. Näitab arvuti olekut.
5		Klaviatuur	Andmete sisestamiseks arvutisse.
6		Puuteplaat	Puutetundlik osutusseadis, mis töötab arvutihiirena.
7		Klõpsunupud (vasak ja parem)	Vasak ja parem nupp funktsioneerivad vasaku ja parema hiirenupuna.
8		Mikrofon	Sisseehitatud mikrofon heli salvestamiseks.

Kiirklahvid

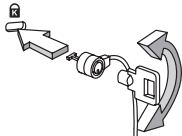
Arvutil on enamiku seadete jaoks (nt ekraani heledus, heliväljund) olemas kiirklahvid ja klahvikombinatsioonid.

Kiirklahvide aktiveerimiseks vajutage ning hoidke enne teise kombinatsiooni kuuluva klahvi vajutamist all klahvi <Fn>.

Kiirklahv	Ikoon	Funktsioon	Kirjeldus
<Fn> + <F3>		Kommunikatsioon	Aktiveerib/desaktiveerib arvuti sideseadmed.
<Fn> + <F4>		Unerežiim	Lülitab arvuti unerežiimi.
<Fn> + <F5>		Ekraani valik	Lülitab ekraanipildi kuvaekraanile, välisele ekraanile (kui see on ühendatud) või mõlemale.
<Fn> + <F6>		Tühi ekraan	Lülitab ekraani tagantvalgustuse energia säästmiseks välja. Tagasipöördumiseks vajutage suvalisele klahvile.
<Fn> + <F7>		Puuteplaadi lüliti	Lülitab integreeritud puuteplaadi sisse või välja.
<Fn> + <F8>		Kõlarilüliti	Lülitab kõlarid sisse või välja.

Eesti

Kiirklahv	Ikoon	Funktsioon	Kirjeldus
<Fn> + <▷>		Heledus üles	Suurendab ekraani heledust.
<Fn> + <◁>		Heledus alla	Vähendab ekraani heledust.
<Fn> + <△>		Helitugevus üles	Tõstab helitugevust.
<Fn> + <▽>		Helitugevus alla	Vähendab helitugevust.
<Fn> + <Home>		Esita/paus	Esitab või peatab valitud meediumifaili.
<Fn> + <Pg Up>		Lõpeta	Lõpetab valitud meediumifaili esitamise.
<Fn> + <Pg Dn>		Eelmine	Pöördub tagasi eelmise meediumifaili juurde.
<Fn> + <End>		Järgmine	Liigub edasi järgmise meediumifaili juurde.

Suletud eestvaade

#	Ikoon	Objekt	Kirjeldus
1		Vooluindikaator	Näitab arvuti olekut.
		Akuindikaator	Näitab arvuti aku olekut. **1. Laadimine:** kui akut laetakse, on tuli kollakat värvi. **2. Täielikult laetud:** kui arvuti on vooluvõrgus, on tuli sinist värvi.
		Kõvakettaindikaator	Näitab kõvaketta aktiivsust.
		Ühenduse indikaator	Näitab arvuti traadita ühenduse seadme olekut.

#	Ikoon	Objekt	Kirjeldus
2		Mitu-ühes kaardilugeja	Võtab vastu Secure Digital (SD), MultiMediaCard (MMC), Memory Stick PRO (MS PRO) ja xD-Picture kaarte (xD). **Märkus.** Kaardi eemaldamiseks/ paigaldamiseks vajutage sellele. Korraga saab töötada ainult üks kaart.
3		Sidefunktsiooni-lüliti	Aktiveerib/desaktiveerib arvuti sideseadmed.

Vaade vasakult

#	Ikoon	Objekt	Kirjeldus
1		Kensington-luku pesa	Kensington-tüüpi arvuti turvaluku ühendamiseks. **Märkus.** Vedage arvuti turvaluku kaabel ümber liikumatu objekti, näiteks laua või lukustatud sahtli käepideme. Lükake lukk avasse ning keerake luku sulgemiseks võtit. Saadaval on ka võtmeta mudelid.
2		Välise kuvari (VGA) port	Kuvaseadme (nt välise kuvari või LCD-projektori) ühendamiseks.
3	HDMI	HDMI-port	Toetab kõrglahutusega digitaalvideoühendusi.
4		USB 2.0 port	USB 2.0 seadmete ühendamiseks (nt USB-hiir või USB-kaamera).
5		Mikrofonisisend	Võtab vastu sisendheli välisest mikrofonist.
		Kõrvaklappide/ kõlarite pistik	Audioseadmete ühendamiseks (nt kõlarid, kõrvaklapid).

Vaade paremalt

#	Ikoon	Objekt	Kirjeldus
1		USB 2.0 porti	USB 2.0 seadmete ühendamiseks (nt USB-hiir või USB-kaamera).
2		Optiline seade	Sisemine optiline seade; loeb CD-sid või DVD-sid.
3		Optilise ketta lugemise indikaator	Süttib, kui optiline seade on aktiivne.
4		Optilise seadme väljastusnupp	Väljastab optilise ketta seadmest.
5		Hädaväljastusava	Avab optilise seadme sahtli, kui arvuti on välja lülitatud. **Märkus.** Optilise seadme avamiseks siis, kui arvuti on välja lülitatud, lükake hädaväljastusavasse kirjaklamber.
6		Etherneti (RJ-45) port	Ethernet 10/100/1000-põhise võrguga ühendamiseks.
7		Alalisvoolusisendi pistik	Vahelduvvooluadapteri (toiteploki) ühendamiseks.

Põhjavaade

#	Ikoon	Objekt	Kirjeldus
1		Akusektsioon	Siin asuvad arvuti akud.
2		Kõvakettasektsioon	Siin asub arvuti kõvaketas (kinnitatud kruvidega).
		Mälusahtel	Siin asub arvuti põhimälu.
3		Aku vabastamise riiv	Vabastab aku, et seda saaks välja võtta.
4		Akulukk	Lukustab aku kohale.

Keskkond

- Temperatuur:
  - Töötamiseks sobiv: 5°C kuni 35°C
  - Sobimatu: -20°C kuni 65°C
- Niiskus (mittekondenseeruv):
  - Töötamiseks sobiv: 20% kuni 80%
  - Sobimatu: 20% kuni 80%

TravelMate piezīmjdatoru sērija

Ātrais ceļvedis

Galvenais vispirms

Mēs vēlamies jums pateikties, ka esat izvēlējies Acer piezīmjdatoru, lai nodrošinātu savas mobilās skaitļošanas vajadzības.

Jūsu rokasgrāmatas

Lai palīdzētu jums lietot Acer piezīmjdatoru, esam sagatavojuši rokasgrāmatu komplektu:

Pirmkārt, **uzstādīšanas attēls** jums palīdz sagatavot datoru darbam.

TravelMate vispārējais lietotāja ceļvedis satur noderīgu informāciju, kas attiecas uz visiem TravelMate produktu sērijas modeļiem. Tas aptver pamata tematiku, tādu kā tastatūras un audio izmantošana utt. Lūdzu, saprotiet, ka **Visparejs lietotaja celvedis** tā būtības dēļ laiku pa laikam attiecas uz funkcijām vai līdzekļiem, kas piemīt tikai noteiktiem sērijas modeļiem, bet ne obligāti modelim, ko esat iegādājies. Šādi gadījumi tekstā ir apzīmēti ar vārdiem „tikai noteiktiem modeļiem”.

Atrais celvedis sniedz ieskatu par jūsu jaunā datora galvenajiem līdzekļiem un funkcijām. Lai uzzinātu vairāk, kā jūsu dators jums var palīdzēt būt vēl produktīvākam, lūdzu, skatiet **TravelMate vispārējo lietotāja ceļvedi**. Šajā ceļvedī ir detalizēta informācija par tādām tēmām kā sistēmas utilītas, datu atkopšana, paplašināšanas opcijas un problēmu novēršana. Bez tam tajā ir iekļauta informācija par garantijām un piezīmjdatora lietošanas vispārīgas regulas un drošības paziņojumi. Tas ir pieejams PDF (Portable Document Format - portatīvā dokumenta formāts) formātā un ir iepriekš ielādēts jūsu piezīmjdatorā. Veiciet šīs darbības, lai tam piekļūtu:

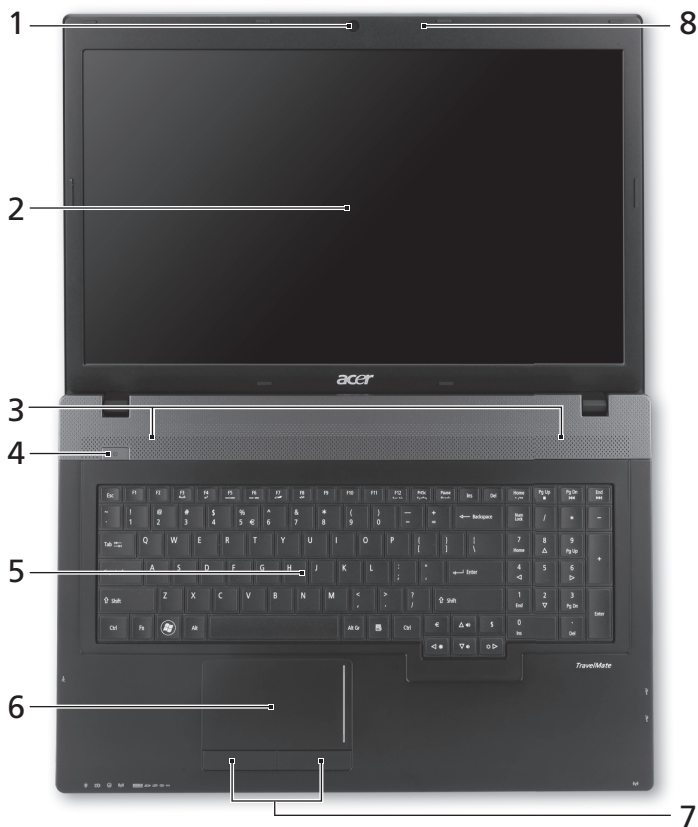
1 Noklikšķiniet uz **Start** (Sākt) > **All Programs** (Visas programmas) > **Documentation** (dokumentācija).

2 Noklikšķiniet uz **TravelMate Generic User Guide**.

Piezīme: Lai skatītu failu, nepieciešama programma Adobe Reader. Ja jūsu datorā nav instalēta programma Adobe Reader, noklikšķinot uz **TravelMate Generic User Guide**, vispirms automātiski tiks palaista programmas Adobe Reader instalēšana. Lai pabeigtu instalēšanu, izpildiet ekrānā redzamos norādījumus. Lai iegūtu norādījumus, kā lietot programmu Adobe Reader, piekļūstiet izvēlnei **Help and Support** (Palīdzība un atbalsts).

Acer piezīmjdatora pārskats

Ja esat sagatavojis datoru darbam, kā redzams uzstādīšanas attēlā, ļaujiet mums jūs iepazīstināt ar jūsu jauno Acer piezīmjdatoru.

Skats no augšpuses

#	Ikona	Vienums	Apraksts
1		Integrēta tīmekļa kamera	Tīmekļa kamera videosakariem.

#	Ikona	Vienums	Apraksts
2		Displeja ekrāns	Saukts arī par šķidro kristālu displeju (LCD); rāda datora izvadi (konfigurācija modeļiem var atšķirties).
3		Skaļruņi	Nodrošina stereo audio izvadi.
4		Barošanas poga/indikators	Ieslēdz un izslēdz datoru. Norāda datora barošanas statusu.
5		Tastatūra	Datu ievadīšanai datorā.
6		Skārienpanelis	Skārienjutīga rādītājierīce, kas darbojas kā datora pele.
7		Klikšķināmas pogas (kreisā un labā)	Kreisā un labā poga darbojas tāpat kā peles kreisā un labā poga.
8		Mikrofons	Iekšējais mikrofons skaņas ierakstīšanai.

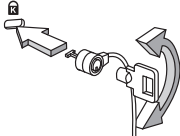
Ātrie taustiņi

Lai piekļūtu lielākajai daļai datora vadības funkciju, piemēram, ekrāna spilgtumam un skaļuma izvadei, tiek izmantoti datora ātrie taustiņi vai taustiņu kombinācijas.

Lai aktivizētu ātros taustiņus, vispirms nospiediet un turiet nospiestu taustiņu <Fn> un pēc tam nospiediet ātro taustiņu kombinācijas otru taustiņu.

Ātrais taustiņš	Ikona	Funkcija	Apraksts
<Fn> + <F3>		Sakari	Iespējo/atspējo datora sakaru ierīces.
<Fn> + <F4>		Miega režīms	Pārslēdz datoru miega režīmā.
<Fn> + <F5>		Displeja pārslēgšana	Pārslēdz displeja izvadi starp displeja ekrāna un ārējo monitoru (ja tas ir pievienots), vai rāda izvadi abos.
<Fn> + <F6>		Tukšs ekrāns	Enerģijas taupīšanas nolūkā izslēdz displeja ekrāna pretgaismu. Lai atjaunotu pretgaismu, nospiediet jebkuru taustiņu.
<Fn> + <F7>		Skārienpaneļa pārslēgšana	Ieslēdz un izslēdz iekšējo skārienpaneli.
<Fn> + <F8>		Skaļruņu pārslēgšana	Ieslēdz un izslēdz skaļruņus.

Ātrais taustiņš	Ikona	Funkcija	Apraksts
<Fn> + <▷>		Spilgtāk	Palielina ekrāna spilgtumu.
<Fn> + <◁>		Blāvāk	Samazina ekrāna spilgtumu.
<Fn> + <△>		Skaļāk	Palielina skaņas skaļumu.
<Fn> + <▽>		Klusāk	Samazina skaņas skaļumu.
<Fn> + <Home>		Atskaņot/pauze	Atskaņo vai aptur izvēlēto multivides failu.
<Fn> + <Pg Up>		Apturēt	Pārtrauc izvēlētā multivides faila atskaņošanu.
<Fn> + <Pg Dn>		Atpakaļ	Atgriežas pie iepriekšējā multivides faila.
<Fn> + <End>		Tālāk	Pārlec uz nākamo multivides failu.

Skats no priekšpuses aizvērtā veidā

#	Ikona	Vienums	Apraksts
1		Barošanas indikators	Norāda datora barošanas statusu.
		Akumulatora indikators	Norāda datora akumulatora statusu. **1. Uzlāde:** Indikators ir oranžā krāsā, akumulatoram lādējoties. **2. Pilnībā uzlādēts:** Datoram darbojoties maiņstrāvas režīmā, indikators ir zils.
		Cietā diska indikators	Norāda, kad cietā diska draiveris ir aktīvs.
		Sakaru indikators	Norāda datora bezvadu savienojamās ierīces statusu.

#	Ikona	Vienums	Apraksts
2		Karšu lasītājs "Vairāki vienā"	Pieņem datu nesējus Secure Digital (SD), MultiMediaCard (MMC), Memory Stick PRO (MS PRO) un xD-Picture Card (xD). **Piezīme.** Nospiediet, lai izņemtu/instalētu karti. Vienlaikus var lietot tikai vienu karti.
3		Sakaru slēdzis	Iespējo/atspējo datora sakaru ierīces.

Skats no kreisās puses

#	Ikona	Vienums	Apraksts
1		Kensingtona atslēgas slots	Šeit pieslēdz Kensingtona atslēgu datora drošībai. **Piezīme.** Aplieciet datora drošības slēdzenes vadu ap nekustīgu priekšmetu, piemēram, galdu vai aizslēgtas atvilktnes rokturi. Ielieciet slēdzeni ierobā un pagrieziet atslēgu, lai nofiksētu slēdzeni. Pieejami arī modeļi bez atslēgas.
2		Ārējā displeja (VGA) ports	Šeit pieslēdz displeja ierīci (piemēram, ārēju monitoru, LCD projektoru).
3		HDMI ports	Atbalsta augstas kvalitātes ciparu video savienojumus.
4		USB 2.0 ports	Šeit pieslēdz USB 2.0 ierīces (piemēram, USB peli, USB kameru).
5		Mikrofona ligzda	Pieņem ievadi no ārējiem mikrofoniem.
		Austiņu/skaļruņu ligzda	Šeit pieslēdz audio ierīces (piemēram, skaļruņus, austiņas).

Skats no labās puses

#	Ikona	Vienums	Apraksts
1		USB 2.0 porti	Šeit pieslēdz USB 2.0 ierīces (piemēram, USB peli, USB kameru).
2		Optiskais diskdzinis	Iekšējais optiskais diskdzinis; pieņem CD vai DVD diskus.
3		Optiskā diska piekļuves indikators	Iedegas, kad optiskais diskdzinis ir aktīvs.
4		Optiskā diska izstumšanas poga	Izstumj no diskdziņa optisko disku.
5		Ārkārtas diska izņemšanas caurums	Izstumj optiskā diskdziņa paliktni, kad dators ir izslēgts. **Piezīme.** Lai izstumtu optiskā diskdziņa paliktni, kad dators ir izslēgts, iebāziet ārkārtas diska izņemšanas caurumā papīra saspraudi.
6		Ethernet (RJ-45) ports	Šeit pieslēdz Ethernet 10/100/1000 tīkla vadu.
7		Līdzstrāvas ieejas ligzda	Šeit pieslēdz maiņstrāvas adapteru.

Skats no apakšpuses

#	Ikona	Vienums	Apraksts
1		Akumulatora nodalījums	Šeit ievieto datora akumulatoru.
2		Cietā diska nodalījums	Šeit atrodas datora cietais disks (nostiprināts ar skrūvēm).
		Atmiņas nodalījums	Šeit atrodas datora pamatatmiņa.
3		Akumulatora atlaišanas slēdzis	Atlaiž akumulatoru, lai to varētu izņemt.
4		Akumulatora aizslēgs	Notur akumulatoru vietā.

Vide

- Temperatūra:
  - Ieslēgtā stāvoklī: No 5°C līdz 35°C
  - Izslēgtā stāvoklī: no -20°C līdz 65°C
- Mitrums (bez kondensācijas):
  - Ieslēgtā stāvoklī: no 20% līdz 80%
  - Izslēgtā stāvoklī: no 20% līdz 80%

TravelMate nešiojamųjų kompiuterių serija

Trumpa instrukcija

Dalykai, kuriuos reikia atlikti pirmiausia

Leiskite padėkoti, kad pasirinkote „Acer“ nešiojamąjį kompiuterį – tikimės Jūsų nenuvilti ir užtikrinti visus nešiojamojo kompiuterio teikiamus privalumus.

Instrukcijos Jums

Tam, kad palengvintume Jums naudojimąsi „Acer“ kompiuteriu, parengėme kelias instrukcijas:

Pirmoji yra **sąrankos plakatas** - ši informacija padės pirmosiomis kompiuterio naudojimo minutėmis.

„TravelMate“ bendrojoje naudojimo instrukcijoje pateikiama naudinga informacija apie visų TravelMate gaminių serijos modelių kompiuterius. Jis apima bendruosius klausimus, kaip, pvz. klaviatūros ir audio sistemos naudojimas ir t.t. Prašome atkreipti dėmesį į tai, jog dėl savo pobūdžio **Bendroji naudojimosi instrukcija**, kuri bus minima toliau, kartais bus aptariamos funkcijos ar ypatybės, būdingos tik konkretiems šios serijos modeliams ir nebūtinai tam modeliui, kurį jūs įsigijote. Tokiais atvejais atitinkamose teksto vietose yra prierašais „tik tam tikruose modeliuose“.

Trumpa instrukcija pateikiama informacija apie pagrindines Jūsų įsigyto kompiuterio savybes ir funkcijas. Išsamesnės informacijos apie tai, kaip padaryti kompiuterį produktyvesniu, rasite **„TravelMate“ bendrojoje naudojimo instrukcijoje**. Šioje instrukcijoje išsamiai aprašoma tokia informacija, kaip sisteminiai failai, duomenų atstatymas, kompiuterio galimybių praplėtimas ir gedimų diagnostika. Be to, šioje instrukcijoje yra ir garantinė informaciją, bendrieji reikalavimai ir su sauga susiję įspėjimai. Ši instrukcija yra „Portable Document Format (PDF)“ formate ir ji jau bus kompiuteryje. Jei norite peržiūrėti šį gidą:

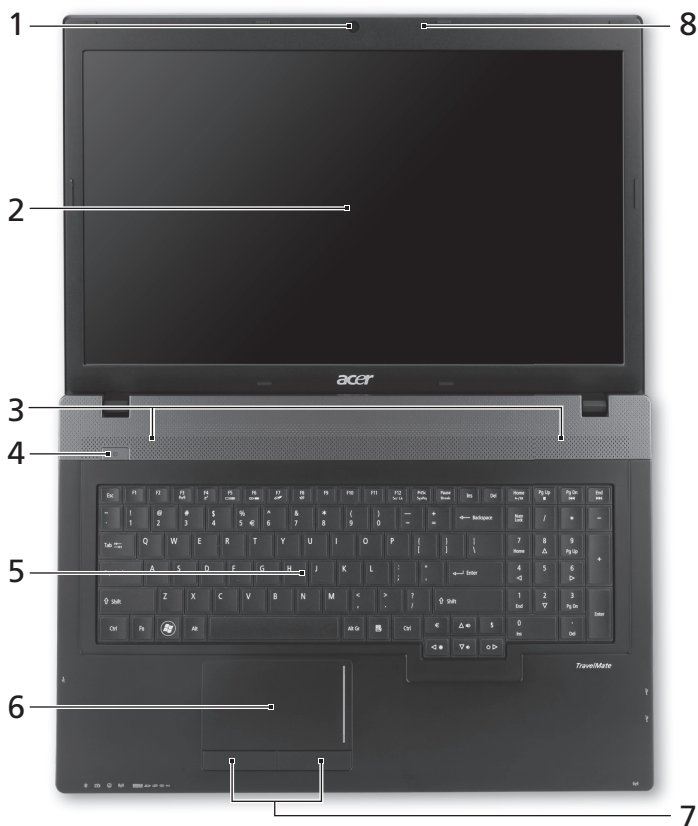
1 Spauskite **Start (pradėti)** > **All Programs (visos programos)** > **Documentation (dokumentacija)**.

2 Spauskite **TravelMate Generic User Guide**.

Pastaba: Failo peržiūrai reikės „Adobe Reader“. Jei kompiuteryje nėra „Adobe Reader“, paspaudus ant **TravelMate Generic User Guide** bus pirmiausiai paleistas „Adobe Reader“ įdiegimas. Vadovaukitės ekrane esančiomis instrukcijomis įdiegimo užbaigimui. Instrukcijų dėl „Adobe Reader“ naudojimosi ieškokite **„Help and Support“ [Žinynas ir pagalba]** meniu.

Ekskursija po jūsų Acer nešiojamąjį kompiuterį

Atlikus kompiuterio sąranką kaip parodyta sąrankos plakate, leiskite jus supažindinti su jūsų naujuoju Acer nešiojamuoju kompiuteriu.

Vaizdas iš viršaus

#	Piktograma	Objektas	Aprašymas
1		Integruota interneto kamera	Interneto kamera vaizdinei komunikacijai.

#	Piktograma	Objektas	Aprašymas
2		Ekranas	Taip pat vadinamas skystųjų kristalų ekranu (angl. Liquid-Crystal Display (LCD)), jame pateikiamas kompiuterio rodomas vaizdas (konfigūravimo tvarka gali kisti priklausomai nuo modelio).
3		Garsiakalbiai	Transliuoja stereo garsą.
4		Energijos mygtukas/ indikatorius	Įjungia ir išjungia kompiuterį. Nurodo kompiuterio energijos sistemos būklę.
5		Klaviatūra	Skirta duomenų įvedimui į kompiuterį.
6		Liečiamasis laukelis	Lietimui jautrus įrenginys, veikiantis kaip kompiuterio pelė.
7		Pelės klavišai (kairysis ir dešinysis)	Kairysis ir dešinysis klavišai veikia kaip kairysis ir dešinysis pelės mygtukai.
8		Mikrofonas	Vidinis mikrofonas garso įrašymui.

Greitieji klavišai

Kompiuteryje įrengti greitieji klavišai ar numatytos klavišų kombinacijos, leidžiančios valdyti daugelį kompiuterio funkcijų, tokių kaip ekrano ryškumas ar garsiakalbių garsas.

Norėdami pasinaudoti greitaisiais klavišais, prieš spausdami bet kokią greitųjų klavišų kombinaciją nuspauskite ir laikykite klavišus <Fn>.

Greitasis klavišas	Piktograma	Funkcija	Aprašymas
<Fn> + <F3>		Komunikacija	Įjungia/išjungia kompiuterio komunikacijos prietaisus.
<Fn> + <F4>	Z[z]	Sustabdyti	Įjungia hibernacijos (kompiuterio sustabdymo) režimą.
<Fn> + <F5>		Ekranų perjungimas	Perjungia kompiuterio rodomą vaizdą iš kompiuterio monitoriaus į išorinį monitorių (jei prijungtas) ir atvirkščiai.
<Fn> + <F6>		Tuščias ekranas	Energijos taupymo tikslais išjungia ekraną. Norint vėl įjungti spauskite bet kurį klavišą.

Greitasis klavišas	Piktograma	Funkcija	Aprašymas
<Fn> + <F7>		Lietimui jautraus ekrano jungiklis	Įjungia ir išjungia lietimui jautrų ekraną.
<Fn> + <F8>		Garsiakalbio jungiklis	Išjungia ir įjungia garsiakalbius.
<Fn> + <▷>		Padidinti ryškumą	Padidina ekrano ryškumą.
<Fn> + <◁>		Sumažinti ryškumą	Sumažina ekrano ryškumą.
<Fn> + <△>		Padidinti garsą	Padidina kompiuterio audio sistemos garsą.
<Fn> + <▽>		Sumažinti garsą	Sumažina kompiuterio audio sistemos garsą.
<Fn> + <Home>		Leisti/ pristabdyti	Leisti ar pristabdyti pasirinktą medijų failą.
<Fn> + <Pg Up>		Stabdyti	Sustabdyti pasirinktą medijų failą.
<Fn> + <Pg Dn>		Ankstesnis	Grįžta prie ankstesnio medijų failo.
<Fn> + <End>		Toliau	Pereina prie paskesnio medijų failo.

Uždaryto kompiuterio vaizdas iš priekio

#	Piktograma	Objektas	Aprašymas
1		Maitinimo indikatorius	Nurodo kompiuterio energijos sistemos būklę.
		Baterijos indikatorius	Nurodo kompiuterio baterijos būklę. **1. Kraunasi:** Kraunantis baterijai lemputė dega gintaro spalva. **2. Pilnai pakrauta:** Dirbant iš kintamos srovės (AC) tinklo lemputė dega mėlynai.
		HDD indikatorius	Nurodo ar kietasis diskas yra naudojamas (į jį rašoma ar skaitoma).
		Komunikacijos indikatorius	Nurodo kompiuterio belaidžio ryšio įtaiso būklę.
2		„Multi-in-1“ atminties kortelių skaitytuvas	Skaito Secure Digital (SD), MultiMediaCard (MMC), Memory Stick PRO (MS PRO), xD-Picture Card (xD) tipų atminties korteles. **Pastaba:** Spauskite norėdami įdėti/išimti kortelę. Vienu metu galima naudotis tik viena kortele.
3		Ryšio jungiklis	Įjungia/išjungia kompiuterio komunikacijos prietaisus.

Vaizdas iš kairės

#	Piktograma	Objektas	Aprašymas
1		Kensington spynos lizdas	Skirtas užfiksuoti Kensington tipo kompiuterio užraktui. **Pastaba:** Kompiuterio užrakto kabelį apvyniokite aplink nejudamą objektą, pvz. stalą arba užrakinto stalčiaus rankeną. Įkiškite užraktą į įpjovą ir pasukite raktelį, kad užsirakintų. Siūloma ir modelių be raktelių.
2		Išorinio ekrano (VGA) lizdas	Skirtas prijungti papildomą monitorių (pvz. išorinį monitorių, LCD projektorių).
3	HDMI	HDMI lizdas	Skirtas prijungti didelės raiškos skaitmeniniams vaizdo prietaisams.
4		USB 2.0 lizdas	Skirtas USB 2.0 įrenginiams (pvz., USB pelė, USB kamera) prijungti.
5		Mikrofono prijungimo lizdas	Skirtas prijungti išorinį mikrofoną.
		Ausinių/garsiakalbio kištukas	Skirtas audio prietaisams prijungti (pvz. garsiakalbiams, ausinėms).

Vaizdas iš dešinės

#	Piktograma	Objektas	Aprašymas
1		USB 2.0 lizdai	Skirtas USB 2.0 įrenginiams (pvz., USB pelė, USB kamera) prijungti.
2		Optinių diskų įrenginys	Vidinis optinių diskų įrenginys; skaito CD arba DVD.
3		Optinio disko darbo indikatorius	Dega kai optinių diskų įrenginys dirba.
4		Optinių diskų išstūmimo mygtukas	Atidaro optinių diskų įrenginio dureles.
5		Avarinio atidarymo anga	Atidaro optinių diskų įrenginio dureles kai kompiuteris yra išjungtas. **Pastaba:** Norėdami esant išjungtam kompiuteriui atidaryti optinių diskų įrenginio dureles, į avarinio atidarymo angą įkiškite sąvaržėlę.
6		Ethernet (RJ-45) lizdas	Skirtas prisijungti prie Ethernet 10/100/ 1000 tipo tinklo.
7		Nuolatinės srovės (DC) kištuko lizdas	Skirtas prijungti kintamos srovės (AC) adapteriui.

Lietuviškai

Vaizdas iš apačios

#	Piktograma	Objektas	Aprašymas
1		Baterijos lizdas	Skirtas montuoti kompiuterio baterijai.
2		Kietųjų diskų lizdas	Montuojamas kietasis diskas (įtvirtintas varžtais).
		Operatyviosios atminties lizdas	Montuojama pagrindinė kompiuterio atmintis.
3		Baterijos fiksatorius	Atpalaiduoja baterijos fiksavimą, leidžia ją išimti.
4		Baterijos užraktas	Fiksuoja įdėtą bateriją darbinėje padėtyje.

Aplinka

- Temperatūra:
  - Darbinė: nuo 5°C iki 35°C
  - Saugojimo: nuo -20°C iki 65°C
- Drėgmė (be kondensacijos):
  - Darbinė: nuo 20% iki 80%
  - Saugojimo: nuo 20% iki 80%

Σειρά φορητών υπολογιστών TravelMate

Γρήγορος οδηγός

Όλα με τη σειρά τους

Θα επιθυμούσαμε να σας ευχαριστήσουμε που επιλέξατε το φορητό υπολογιστή της Acer με σκοπό την αντιμετώπιση των αναγκών σας για φορητό υπολογιστή.

Οι οδηγοί σας

Για να σας βοηθήσουμε στη χρήση του φορητού υπολογιστή της Acer, έχουμε σχεδιάσει ένα σετ εγχειριδίων χρήσης:

Πρώτα απ’ όλα, η **αφίσα εγκατάστασης** σας βοηθά να ξεκινήσετε με την εγκατάσταση του υπολογιστή σας.

Ο **Γενικός Οδηγός Χρήσης σειράς TravelMate** περιέχει χρήσιμες πληροφορίες που ισχύουν για όλα τα μοντέλα της σειράς προϊόντων TravelMate. Καλύπτει βασικά θέματα όπως τη χρήση του πληκτρολογίου και τον ήχο κ.λ.π. Παρακαλούμε σημειώστε ότι λόγω της φύσης του ο **Γενικός Οδηγός Χρήσης** αναφέρεται περιστασιακά σε λειτουργίες ή δυνατότητες που αφορούν ορισμένα μόνο μοντέλα της σειράς, αλλά όχι απαραίτητα στο μοντέλο που προμηθευτήκατε. Αυτές οι περιπτώσεις επισημαίνονται στο κείμενο με τη φράση "ορισμένα μοντέλα μόνο".

Ο **Γρήγορος οδηγός** παρουσιάζει τις βασικές δυνατότητες και λειτουργίες του νέου σας υπολογιστή. Για περισσότερες πληροφορίες όσον αφορά τον τρόπο με τον οποίο ο υπολογιστής μπορεί να σας βοηθήσει να αυξήσετε την παραγωγικότητά σας, ανατρέξτε στο **Γενικός Οδηγός Χρήσης σειράς TravelMate.** Ο οδηγός αυτός περιλαμβάνει λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με θέματα όπως τα βοηθητικά προγράμματα του συστήματος, την επαναφορά δεδομένων, τις επιλογές επέκτασης και την αντιμετώπιση προβλημάτων. Επιπλέον, περιλαμβάνει πληροφορίες σχετικά με την εγγύηση καλής λειτουργίας και τους γενικούς κανονισμούς όπως και τις προειδοποιήσεις ασφαλείας για το φορητό υπολογιστή. Διατίθεται σε μορφή Portable Document Format (PDF) και έχει προ-εγκατασταθεί στο φορητό υπολογιστή σας. Ακολουθήστε τα επόμενα βήματα για την πρόσβαση σε αυτόν.

1 Κάντε κλικ στο **Έναρξη** > **Όλα τα προγράμματα** > **Τεκμηρίωση**.
2 Κάντε κλικ στην επιλογή **Γενικός Οδηγός Χρήσης σειράς TravelMate**.

Σημείωση: Για να δείτε το αρχείο θα πρέπει να έχετε εγκαταστήσει το πρόγραμμα Adobe Reader. Αν δεν είναι εγκατεστημένο το Adobe Reader στον υπολογιστή σας, αν κάνετε κλικ στην επιλογή **Γενικός Οδηγός Χρήσης σειράς TravelMate**, θα εκτελεστεί πρώτα το πρόγραμμα εγκατάστασης του Adobe Reader. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση. Για οδηγίες σχετικά με το πώς να χρησιμοποιήσετε το πρόγραμμα Adobe Reader, ανατρέξτε στο μενού **Βοήθεια και Υποστήριξη**.

Μια ξενάγηση του φορητού υπολογιστή Acer

Μετά την εγκατάσταση του υπολογιστή όπως απεικονίζεται στην αφίσα εγκατάστασης, θα σας περιγράψουμε τα διάφορα μέρη του νέου σας φορητού υπολογιστή της Acer.

Κάτοψη

#	Εικονίδιο	Στοιχείο	Περιγραφή
1		Ενσωματωμένη κάμερα διαδικτύου	Κάμερα διαδικτύου για βιντεοεπικοινωνία.

#	Εικονίδιο	Στοιχείο	Περιγραφή
2		Οθόνη απεικόνισης	Καλείται επίσης Οθόνη Υγρών Κρυστάλλων (Liquid-Crystal Display, LCD), απεικονίζει την έξοδο του υπολογιστή (Η διαμόρφωση ενδέχεται να ποικίλλει ανάλογα με το μοντέλο).
3		Ηχεία	Παρέχει στερεοφωνικό ήχο.
4		Κουμπί/ενδεικτική λυχνία τροφοδοσίας	Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί τον υπολογιστή. Δηλώνει την κατάσταση τροφοδοσίας του υπολογιστή.
5		Πληκτρολόγιο	Χρησιμοποιείται για την καταχώριση δεδομένων στον υπολογιστή.
6		Επιφάνεια αφής	Συσκευή κατάδειξης ευαίσθητη στην αφή που λειτουργεί ως ποντίκι υπολογιστή.
7		Κουμπιά κλικ (αριστερό και δεξιό)	Το κουμπιά, αριστερό και δεξιό, λειτουργούν σαν τα κουμπιά, αριστερό και δεξιό, του ποντικιού.
8		Μικρόφωνο	Εσωτερικό μικρόφωνο για στερεοφωνικές ηχογραφήσεις.

Πλήκτρα συντόμευσης

Ο υπολογιστής χρησιμοποιεί πλήκτρα συντόμευσης ή συνδυασμούς πλήκτρων για πρόσβαση στα περισσότερα από τα στοιχεία ελέγχου του υπολογιστή, όπως η φωτεινότητα οθόνης και η ένταση ήχου.

Για να ενεργοποιήσετε τα πλήκτρα συντόμευσης, πιέστε παρατεταμένα το πλήκτρο <Fn> πριν πιέσετε το άλλο πλήκτρο του συνδυασμού πλήκτρων συντόμευσης.

Πλήκτρο συντόμευσης	Εικονίδιο	Λειτουργία	Περιγραφή
<Fn> + <F3>		Επικοινωνία	Ενεργοποιεί/απενεργοποιεί τις συσκευές επικοινωνίας του υπολογιστή.
<Fn> + <F4>		Αναμονή	Θέτει τον υπολογιστή σε λειτουργία αναμονής.
<Fn> + <F5>		Εναλλαγή οθόνης	Μεταγωγή της εξόδου οθόνης μεταξύ οθόνης απεικόνισης, εξωτερικού μόνιτορ (εάν υπάρχει) ή και των δύο.

Πλήκτρο συντόμευσης	Εικονίδιο	Λειτουργία	Περιγραφή
<Fn> + <F6>		Κενή οθόνη	Απενεργοποιεί τον οπίσθιο φωτισμό της οθόνης απεικόνισης για εξοικονόμηση ενέργειας. Πιέστε οποιοδήποτε πλήκτρο για επιστροφή.
<Fn> + <F7>		Εναλλαγή Επιφάνειας Αφής	Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί την εσωτερική επιφάνεια αφής.
<Fn> + <F8>		Εναλλαγή ηχείων	Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί τα ηχεία.
<Fn> + <▷>		Αύξηση φωτεινότητας	Αυξάνει τη φωτεινότητα της οθόνης.
<Fn> + <◁>		Μείωση φωτεινότητας	Μειώνει τη φωτεινότητα της οθόνης.
<Fn> + <△>		Αύξηση έντασης	Αυξάνει την ένταση του ήχου.
<Fn> + <▽>		Μείωση έντασης	Μειώνει την ένταση του ήχου.
<Fn> + <Home>		Αναπαραγωγή/ Παύση	Αναπαραγωγή ή παύση ενός επιλεγμένου αρχείων μέσων.
<Fn> + <Pg Up>		Διακοπή	Διακοπή αναπαραγωγής του επιλεγμένου αρχείου μέσων.
<Fn> + <Pg Dn>		Προηγούμενο	Επιστροφή στο προηγούμενο αρχείο μέσων.
<Fn> + <End>		Επόμενο	Πηδήξτε στο επόμενο αρχείο μέσων.

Πρόσοψη με το καπάκι κλειστό

#	Εικονίδιο	Στοιχείο	Περιγραφή
1		Ενδεικτική λυχνία τροφοδοσίας	Δηλώνει την κατάσταση τροφοδοσίας του υπολογιστή.
		Ενδεικτική λυχνία μπαταρίας	Δηλώνει την κατάσταση της μπαταρίας του υπολογιστή. **1. Φόρτιση:** Η ενδεικτική λυχνία κατά τη φόρτιση της μπαταρίας μετατρέπεται σε πορτοκαλί. **2. Πλήρως φορτισμένη:** Η ενδεικτική λυχνία είναι μπλε όταν ο υπολογιστής τροφοδοτείται με εναλλασσόμενο ρεύμα (AC).
		Ενδεικτική λυχνία HDD	Δηλώνει πότε είναι ενεργοποιημένη η μονάδα σκληρού δίσκου.
		Ενδεικτική λυχνία επικοινωνίας	Υποδεικνύει την κατάσταση της συσκευής ασύρματης σύνδεσης του υπολογιστή.
2	MULTIMEDIACARD SD xD PRO	Αναγνώστης καρτών πολλών-σε-1	Δέχεται Secure Digital (SD), MultiMediaCard (MMC), Memory Stick PRO (MS PRO) και xD-Picture Card (xD). **Σημείωση:** Πιέστε για αφαίρεση/τοποθέτηση της κάρτας. Οιαδήποτε στιγμή είναι δυνατή η ανάγνωση μόνο μιας κάρτας.
3		Διακόπτης επικοινωνίας	Ενεργοποιεί/απενεργοποιεί τις συσκευές επικοινωνίας του υπολογιστή.

Αριστερή πλευρά

#	Εικονίδιο	Στοιχείο	Περιγραφή
1		Υποδοχή λουκέτου τύπου Kensington	Συνδέεται σε λουκέτο ασφαλείας υπολογιστή συμβατό με Kensington. **Σημείωση:** Τυλίξτε το καλώδιο της κλειδαριάς ασφαλείας γύρω από ένα αμετακίνητο αντικείμενο όπως ένα τραπέζι ή το χερούλι ενός κλειδωμένου συρταριού. Εισάγετε την κλειδαριά στην εγκοπή και γυρίστε το κλειδί για να ασφαλίσετε την κλειδαριά. Διατίθενται επίσης μερικά μοντέλα χωρίς κλειδί.
2		Θύρα εξωτερικής οθόνης απεικόνισης (VGA)	Συνδέεται σε συσκευή απεικόνισης (π.χ. εξωτερικό μόνιτορ, προβολέα LCD).
3	HDMI	Θύρα HDMI	Υποστηρίζει συνδέσεις ψηφιακού βίντεο υψηλής ανάλυσης.
4		Θύρα USB 2.0	Συνδέεται σε συσκευές USB 2.0 (π.χ. ποντίκι USB, κάμερα USB).
5		Τζακ μικροφώνου	Δέχεται εισόδους από εξωτερικά μικρόφωνα.
		Βύσμα (τζακ) ακουστικών/ηχείου	Συνδέεται σε συσκευές ήχου (π.χ. ηχεία, ακουστικά).

Δεξιά πλευρά

#	Εικονίδιο	Στοιχείο	Περιγραφή
1		Θύρες USB 2.0	Συνδέονται σε συσκευές USB 2.0 (π.χ. ποντίκι USB, κάμερα USB).
2		Μονάδα οπτικού δίσκου	Εσωτερική μονάδα οπτικού δίσκου, δέχεται CD ή DVD.
3		Φωτεινή ένδειξη πρόσβασης οπτικού δίσκου	Ανάβει κατά την ενεργοποίηση της μονάδας οπτικού δίσκου.
4		Κουμπί εκτίναξης της μονάδας οπτικού δίσκου	Χρησιμοποιείται για την εκτίναξη του συρταριού της μονάδας οπτικού δίσκου από τη μονάδα.
5		Οπή έκτακτης εκτίναξης	Χρησιμοποιείται για την εκτίναξη του συρταριού της μονάδας οπτικού δίσκου όταν ο υπολογιστής είναι απενεργοποιημένος. **Σημείωση:** Τοποθετήστε ένα μεταλλικό συνδετήρα μέσα στην οπή έκτακτης εκτίναξης για εκτίναξη του συρταριού της μονάδας οπτικού δίσκου όταν ο υπολογιστής είναι απενεργοποιημένος.
6		Θύρα Ethernet (RJ-45)	Συνδέεται σε δίκτυο Ethernet 10/100/1000.
7		Τζακ εισόδου συνεχούς ρεύματος (DC)	Συνδέεται σε προσαρμογέα εναλλασσόμενου ρεύματος (AC).

Όψη βάσης

#	Εικονίδιο	Στοιχείο	Περιγραφή
1		Φατνίο μπαταρίας	Περιέχει το πακέτο μπαταρίας του υπολογιστή.
2		Φατνίο σκληρού δίσκου	Περιέχει το σκληρό δίσκο του υπολογιστή (ασφαλίζεται με βίδες).
		Διαμέρισμα μνήμης	Περιέχει την κύρια μνήμη του υπολογιστή.
3		Μάνδαλο απασφάλισης μπαταρίας	Απασφαλίζει τη μπαταρία για αφαίρεση.
4		Λουκέτο μπαταρίας	Ασφαλίζει τη μπαταρία στη θέση της.

Περιβάλλον

- Θερμοκρασία:
  - Λειτουργίας: 5°C έως 35°C
  - Εκτός λειτουργίας: -20°C έως 65°C
- Υγρασία (άνευ συμπύκνωσης):
  - Λειτουργίας: 20% έως 80%
  - Εκτός λειτουργίας: 20% έως 80%

TravelMate Dizüstü Serisi

Hızlı Başlama Kılavuzu

İlk şeyler ilk

Mobil bilgisayar ihtiyaçlarınızı karşılamak için tercihinizi Acer dizüstü bilgisayardan yana yaptığınız için teşekkür ederiz.

Rehberleriniz

Acer dizüstü bilgisayarı kullanırken size yardımcı olması için bir dizi rehber tasarladık:

İlk olarak **ayar posteri** bilgisayarınızı ayarlamanıza yardımcı olur.

TravelMate Serisi Genel Kullanıcı Kılavuzu TravelMate ürün serisindeki tüm modeller için geçerli faydalı bilgiler içermektedir. Klavyeyi kullanma, Ses vs. gibi temel konular içermektedir. Lütfen **Genel Kullanıcı Kılavuzu**'nun doğası gereği zaman zaman serinin sadece belirli modellerinde bulunan işlev ve özelliklere başvurduğunu ancak satın aldığınız modelde gerekli olmayabileceğini unutmayın. Bu tarz örnekler "sadece belli modellerde" ibaresi ile belirtilmektedir.

Hızlı Başlama Kılavuzu size yeni bilgisayarınızın temel özelliklerini ve işlevlerini tanıtır. Bilgisayarınızın, daha üretken olmanızı sağlamasına nasıl yardımcı olabileceği ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen **TravelMate Serisi Genel Kullanıcı Kılavuzu.** Bu kılavuz; sistem işlevleri, veri kurtarma, genişletme seçenekleri ve sorun giderme gibi konular üzerine detaylı bilgi içerir. Buna ek olarak bilgisayarınızla ilgili garanti bilgileri, genel kuralları ve güvenlik uyarılarını içerir. Bu, bilgisayarınıza önceden yüklenmiş şekilde PDF dosya biçiminde gelmektedir. Ulaşmak için şu adımları izleyin:

1 Bütün **Başlat** > **Programlar** > **Belgelerine**'e tıklayın.
2 **TravelMate Serisi Genel Kullanıcı Kılavuzu**'nu tıklayın.

Not: Dosyanın incelenmesi Adobe Reader'ı gerektirir. Bilgisayarınızda Adobe Reader yüklü değilse **TravelMate Serisi Genel Kullanıcı Kılavuzu**'nu tıklayarak Adobe Reader kurulum programını çalıştırabilirsiniz. Yüklemeyi tamamlamak için ekrandaki talimatları izleyin. Adobe Reader'ın nasıl kullanıldığını öğrenmek için, **Yardım ve Destek** menüsüne girin.

Acer dizüstü bilgisayarınızda bir gezinti

Bilgisayarınızı ayar posterinde gösterildiği gibi ayarladıktan sonra yeni Acer dizüstü bilgisayarınızı tanıtmamıza izin verin.

Üstten görünüş

#	Simge	Öğe	Açıklama
1		Tümleşik video kamera	Görüntülü iletişim için video kamera

#	Simge	Öğe	Açıklama
2		Görüntü ekranı	Sıvı Kristal Ekran (LCD) olarak da bilinir ve bilgisayar çıktılarını gösterir (yapılandırma modellere göre farklı olabilir).
3		Hoparlörler	Stereo ses çıkışı sağlar.
4		Güç düğmesi/ göstergesi	Bilgisayarı açar ve kapatır. Bilgisayarın güç durumunu gösterir.
5		Klavye	Bilgisayarınıza veri girebilmek için.
6		Dokunmatik yüzey	Bilgisayar faresi gibi fonksiyonu olan, dokunmaya duyarlı işaret aygıtı.
7		Tıklama tuşları (sol ve sağ)	Sol ve sağ düğmeler, bilgisayar faresinin sağ ve sol düğmeleri ile aynı işleve sahiptir.
8		Mikrofon	Ses kaydı için dahili mikrofon.

Kısayol Tuşları

Bilgisayarda, ekran parlaklığı ve ses çıkışı gibi bilgisayarın birçok kontrolüne erişimin sağlanması için faydalı tuşlar yer almaktadır.

Kısayol tuşlarını etkinleştirmek için, kısayol tuş kombinasyonundaki diğer tuşa basmadan önce <Fn> tuşuna basılı tutun.

Kısayol tuşu	Simge	İşlev	Açıklama
<Fn> + <F3>		İletişim	Bilgisayarın iletişim aygıtlarını etkinleştirir/devre dışı bırakır.
<Fn> + <F4>	Z^z	Uyku	Bilgisayarı Uyku moduna sokar.
<Fn> + <F5>		Ekran değişikliği	Görüntü ekranı, harici monitör (eğer bağlıysa) ve ikisi arasında ekran çıktısını değiştirir.
<Fn> + <F6>		Ekran boş	Görüntü ekran arka ışığını, güçten kazanmak için kapatır. Geriye dönmek için herhangi bir tuşa basın.
<Fn> + <F7>		Dokunmatik yüzey değişikliği	Dahili dokunmatik yüzeyi açar ve kapatır.
<Fn> + <F8>		Hoparlör değişikliği	Hoparlörleri açar ve kapatır.

Türkçe

Kısayol tuşu	Simge	İşlev	Açıklama
<Fn> + <▷>		Parlaklığı artır	Ekran parlaklığını artırır.
<Fn> + <◁>		Parlaklığı azalt	Ekran parlaklığını azaltır.
<Fn> + <△>		Ses aç	Sesi artırır.
<Fn> + <▽>		Ses kapat	Sesi azaltır.
<Fn> + <Giriş>		Yürüt/Duraklat	Seçilen ortam dosyasını oynatın veya duraklatın.
<Fn> + <Pg Up>		Durdur	Seçilen ortam dosyasının oynatılmasını durdurur.
<Fn> + <Pg Dn>		Önceki	Önceki ortam dosyasına döner.
<Fn> + <Bitir>		İleri	Sonraki ortam dosyasına geçer.

Kapalı ön görünüm

#	Simge	Öğe	Açıklama
1		Güç göstergesi	Bilgisayarın güç durumunu gösterir.
		Pil göstergesi	Bilgisayarın pil durumunu gösterir. **1. Şarj oluyor:** Pil şarj olurken ışık kehribar renginde yanar. **2. Tamamen şarj oldu:** AC modundayken ışık mavi yanar.
		Sabit disk göstergesi	Sabit diskin etkin olduğunu gösterir.
		İletişim göstergesi	Bilgisayarın kablosuz bağlanabilirlik aygıt durumunu gösterir.

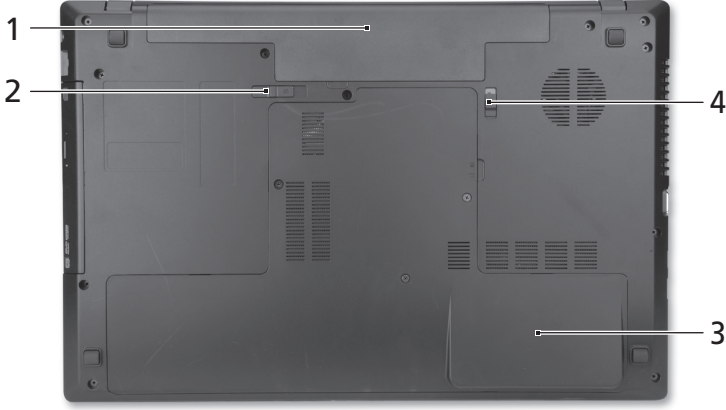
#	Simge	Öğe	Açıklama
2		Çoklu kart okuyucu	Secure Digital (SD), MultiMediaCard (MMC), Memory Stick PRO (MS PRO), xD-Picture Card'ı (xD) kabul eder. **Not:** Kartı çıkartmak/takmak için itin. Herhangi bir zamanda sadece bir kart çalışabilir.
3		İletişim düğmesi	Bilgisayarın iletişim aygıtlarını etkinleştirir/ devre dışı bırakır.

Sol görünüm

#	Simge	Öğe	Açıklama
1		Kensington kilit yuvası	Kensington-uyumlu bilgisayar güvenlik kilidine bağlar. **Not:** Bilgisayar güvenlik kilidi kablosunu, masa ya da kilitli bir çekmecenin tutacağı gibi hareket etmeyen bir nesnenin etrafına dolayın. Kilidi çentiğe sokun ve kilidi kapamak için anahtarı çevirin. Anahtarsız modeller de mevcuttur.
2		Harici görüntü (VGA) portu	Bir görüntü aygıtına bağlar (örneğin, harici monitör, LCD projektör).
3		HDMI portu	Yüksek çözünürlüklü (High Definition) dijital video bağlantılarını destekler.
4		USB 2.0 portu	USB 2.0 cihazlara bağlar (örneğin, USB mouse, USB kamera).
5		Mikrofon jakı	Harici mikrofon girişlerini kabul eder.
		Kulaklık/hoparlör jakı	Ses cihazlarına bağlanır (örneğin hoparlör, kulaklık).

Sağ görünüm

#	Simge	Öğe	Açıklama
1		USB 2.0 portu	USB 2.0 cihazlarına bağlantıyı sağlar (örneğin USB fare, USB kamera).
2		Optik sürücü	Dahili optik sürücü; CD'leri veya DVD'leri kabul eder.
3		Optik sürücü erişim göstergesi	Optik sürücü etkinken yanar.
4		Optik sürücü çıkarma tuşu	Optik diski sürücüden çıkarır.
5		Acil durum çıkarma yuvası	Bilgisayar kapandığında optik sürücü tepsisini çıkarır. **Not:** Bilgisayar kapatıldığında optik sürücü tepsisini çıkarmak için acil durum çıkarma yuvasına bir kağıt atacı sokun.
6		Ethernet (RJ-45) portu	Ethernet 10/100/1000-temelli ağa bağlar.
7		DC-in jakı	AC adaptöre bağlanır.

Alt görünüm

#	Simge	Öğe	Açıklama
1		Pil bölmesi	Bilgisayar pil takımının yeridir.
2		Sabit disk yuvası	Bilgisayarın sabit diskini barındırır (vidalarla sabitlenmiştir).
		Bellek bölmesi	Bilgisayarın ana hafızasını barındırır.
3		Pil çıkarma mandalı	Çıkartılabilmesi için pili serbest duruma getirir.
4		Pil kilidi	Pil yerine oturduğunda kilitler.

Ortam

- Sıcaklık:
  - Çalışma: 5°C ila 35°C arasında
  - Çalışmadığı durumda: -20°C ila 65°C arasında
- Nem (yoğunlaşmayan):
  - Çalışma: %20 ila %80 arasında
  - Çalışmadığı durumda: %20 ila %80 arasında

TravelMate ノートブックシリーズ

クイックガイド

始めに

この度は、Acer ノートブック PC をお買い上げいただき、誠にありがとうございます。

ガイド

本製品を快適にご使用いただくために、次のガイドが提供されています。

初めての方は、**セットアップポスター**の解説に従ってコンピュータを設定してください。

TravelMate シリーズ汎用ユーザーガイドには、TravelMate シリーズの全モデルに共通の情報が記載されています。本書にはキーボード、およびオーディオの使い方など、基本的な情報が含まれています。**汎用ユーザーガイド**に記載される説明の中には、特定モデルにのみ適用されるものがあり、お客様が購入されたモデルには該当しない場合があります。このような場合には、「特定モデルのみ」という注意書きが記載されています。

クイックガイドは、本 PC を生産的に使用するための方法を説明します。
TravelMate シリーズ汎用ユーザーガイドは、この PC についてわかりやすく説明してありますので、良くお読み頂き、指示に従ってください。このガイドには、システムユーティリティ、データ復元、拡張オプション、トラブルシューティングなどの詳細情報を記載しております。その他、保証情報および一般的な規制、安全のためのご注意なども記載されています。これは PDF (Portable Document Format) フォーマットでもお読みいただけるよう、ノートブックにあらかじめプリロードされています。このガイドをご覧になるには、以下の手順に従ってください。

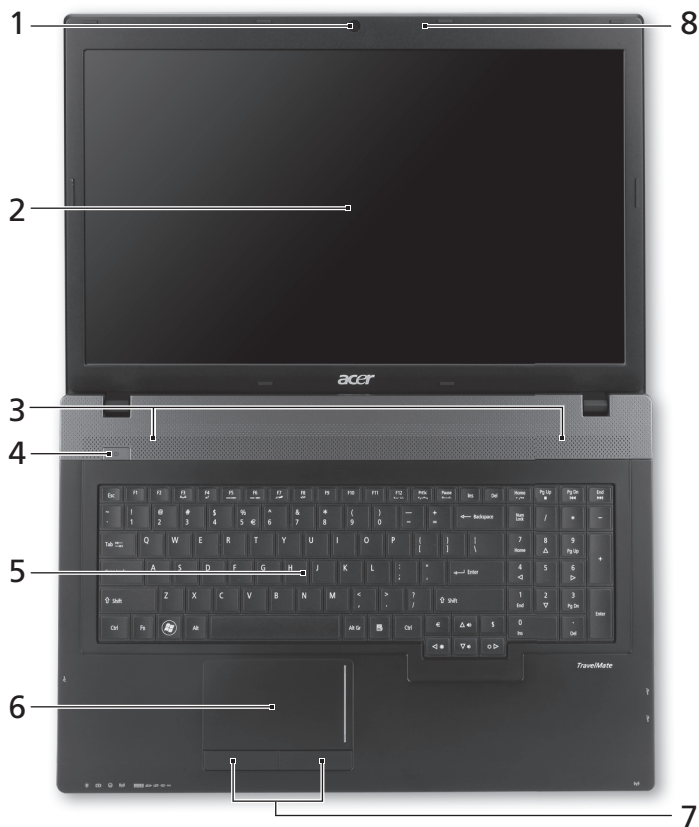
1 **スタート** > **すべてのプログラム** > **ドキュメンテーション** をクリックします。

2 **TravelMate Generic User Guide** をクリックします。

注意：ファイルを表示するには、Adobe Reader が必要となります。Adobe Reader がインストールされていない場合は、**TravelMate Generic User Guide** をクリックすると Adobe Reader セットアッププログラムが実行されます。画面の指示にしたがってインストールを完了してください。Adobe Reader の使い方については、**ヘルプとサポート**メニューにアクセスしてください。

Acer ノートブックツアー

セットアップ ポスターの解説に従ってコンピューターを設定してください。Acer ノートブックの各部品の名称および操作方法については、以下をご参照ください。

上面

#	アイコン	アイテム	説明
1		Webcam 統合	ビデオ コミュニケーション用のウェブカメラです。

#	アイコン	アイテム	説明
2		ディスプレイ スクリーン	液晶ディスプレイ (LCD) とも呼びます。コンピューター出力を表示します (構成はモデルによって異なります)。
3		スピーカー	ステレオ オーディオを出力します。
4	⏻	電源ボタン / インジケーター	コンピューターの電源をオン / オフにします。PC の電源がオンのときに点灯します。
5		キーボード	コンピューターにデータを入力するときに使用します。
6		タッチパッド	コンピューターのマウスと同じように機能し、指を触れることで反応するポインティング デバイスです。
7		クリック ボタン (左、右)	左右のボタンはマウスの左右のボタンと同じように機能します。
8		マイクロフォン	録音用の内部マイクロフォンです。

ホットキー

このコンピューターでは、ホットキーや 2 つ以上のキーを組み合わせて使用することにより、画面の輝度や出力音量など、コンピューターのほとんどの操作を調整することができます。

ホットキーを利用するときには、<Fn> キーを押しながら、ホットキーの組み合わせとなる、もう 1 つのキーを押してください。

ホットキー	アイコン	機能	説明
<Fn> + <F3>		コミュニケーション	コンピューターの通信機器を有効 / 無効にします。
<Fn> + <F4>	Zz	スリープ	PC をスリープ モードに切り替えます。
<Fn> + <F5>		ディスプレイ切り替え	ディスプレイ スクリーン、外付けモニター (接続されている場合)、またはその両方に出力するように切り替えます。
<Fn> + <F6>		空白画面	ディスプレイのバックライトを OFF にして、電源を節約します。キーをどれか押すと、バックライトはオンになります。

ホットキー	アイコン	機能	説明
<Fn> + <F7>		タッチパッドの切り替え	内蔵タッチパッドをオン / オフにします。
<Fn> + <F8>		スピーカーの切り替え	スピーカーをオン / オフにします。
<Fn> + <▷>		輝度を上げる	画面の輝度を上げます。
<Fn> + <◁>		輝度を下げる	画面の輝度を下げます。
<Fn> + <△>		音量を上げる	スピーカーのボリュームを上げます。
<Fn> + <▽>		音量を下げる	スピーカーのボリュームを下げます。
<Fn> + <Home>		再生 / 一時停止	選択したメディアファイルを再生または一時停止します。
<Fn> + <Pg Up>		中止	選択したメディアファイルの再生を中止します。
<Fn> + <Pg Dn>		戻る	前のメディアファイルに戻ります。
<Fn> + <End>		次へ	次のメディアファイルに移動します。

日本語

正面 (閉じた場合)

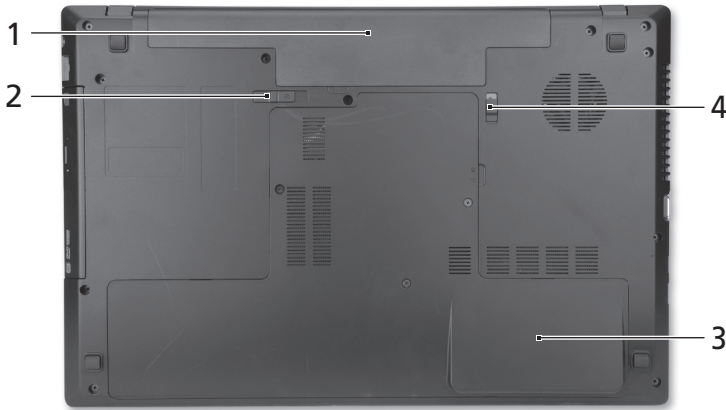
#	アイコン	アイテム	説明
1		電源インジケーター	PC の電源がオンのときに点灯します。
		バッテリー インジケーター	バッテリーが充電されているときに点灯します。 **1. 充電中**：バッテリーを充電している間、ランプは琥珀色に点灯します。 **2. 完全に充電**：AC モードでは、ランプは青く点灯します。
		HDD インジケーター	ハード ディスク ドライブが有効になると点灯します。
		通信インジケーター	PC ワイヤレス接続装置がオンのときに点灯します。
2		1 台多機能のカードリーダー	Secure Digital (SD)、MultiMediaCard (MMC)、Memory Stick PRO (MS PRO)、xD-Picture Card (xD) に対応しています。 **注意**：押すと、カードの取り出し / 挿入ができます。一度に 1 枚のカードしか操作できません。
3		通信スイッチ	コンピューターの通信機器を有効 / 無効にします。

左面

#	アイコン	アイテム	説明
1		Kensington ロック スロット	Kensington 対応コンピューター セキュリティ ロックに接続します。 **注意**：コンピューター用安全ロックのケーブルを机やロックした引き出しの取っ手など、動かないものに繋ぎます。ロックをセキュリティ キー ロック ノッチに挿入し、キーをまわしてロックを固定してください。キーを使用しないモデルもあります。
2		外部ディスプレイ (VGA) ポート	ディスプレイ デバイスを接続します (外付けモニター、LCD プロジェクターなど)。
3	HDMI	HDMI ポート	高性能デジタル ビデオを接続します。
4		USB 2.0 ポート	USB 2.0 デバイスに接続します (USB マウス、USB カメラなど)。
5		マイクロフォン ジャック	外部マイクロフォンを接続します。
		ヘッドフォン / スピーカー ジャック	オーディオ デバイスを接続します (スピーカー、ヘッドフォンなど)。

右面

#	アイコン	アイテム	説明
1		USB 2.0 ポート	USB 2.0 デバイスを接続します (USB マウス、USB カメラなど)。
2		光学ドライブ	内部光学ドライブ (CD および DVD に対応)。
3		光学ディスクアクセス インジケーター	光学ドライブが使用中のときに点灯します。
4		光学ドライブ取り出しボタン	ドライブから光学ディスクを取り出します。
5		緊急用イジェクトホール	コンピューターの電源を切ってあるときに、光学ドライブ トレイを引き出すことができます。 **注意**：コンピューターの電源が切れているときに、緊急用イジェクト ホールにペーパークリップを差し込むと、光学ドライブ トレイが出てきます。
6		Ethernet (RJ-45) ポート	Ethernet 10/100/1000 ベースのネットワークに接続します。
7		DC 入力ジャック	AC アダプタを接続します。

底面

#	アイコン	アイテム	説明
1		バッテリー ベイ	コンピューターにバッテリーを格納します。
2		ハード ディスク ベイ	コンピューターのハード ディスクを装着します (ネジで固定)。
		メモリ コンパートメント	コンピューターのメイン メモリを装着します。
3		バッテリー取り外し用つまみ	バッテリーを取り出します。
4		バッテリー ロック	バッテリーを定位置にロックします。

環境

- 温度：
  - 操作時：5°C ～ 35°C
  - 非操作時：-20°C ～ 65°C
- 湿度 (結露しないこと)：
  - 操作時：20% ～ 80%
  - 非操作時：20% ～ 80%

TravelMate 노트북 시리즈

빠른 시작 설명서

사용 전 유의 사항

Acer 노트북을 선택해주셔서 감사합니다 . 이 노트북이 귀하의 모바일 컴퓨팅 요구를 충족시켜 드릴 것입니다 .

제공되는 설명서

Acer 노트북을 사용하는 데 도움을 줄 수 있는 여러 설명서가 제공됩니다 .

설치 포스터는 컴퓨터 설정을 시작하는 데 유용합니다 .

TravelMate 시리즈 일반 사용 설명서에는 TravelMate 제품 시리즈의 모든 모델에 적용되는 유용한 정보가 포함되어 있습니다 . 이 설명서에서는 키보드 사용 , 오디오 등과 같은 기본적인 주제를 다룹니다 . 설명서의 특성상 **일반 사용 설명서**에는 이 시리즈의 특정 모델에만 있고 사용자가 구입한 모델에는 없는 기능 또는 특징에 대한 설명이 포함되어 있을 수 있음을 양지하십시오 . 그러한 부분에는 " 특정 모델에만 해당 " 과 같은 텍스트가 표시되어 있습니다 .

빠른 시작 설명서에서는 새 컴퓨터의 기본 특징 및 기능을 소개합니다 . 컴퓨터를 좀 더 생산적으로 활용하는 방법에 대한 자세한 내용은 **TravelMate 시리즈 일반 사용 설명서** 를 참조하십시오 . 이 설명서에서는 시스템 유틸리티 , 데이터 복구 , 확장 옵션 및 문제 해결과 같은 주제를 자세하게 설명합니다 . 또한 노트북에 대한 일반 규정과 안전 주의 사항 및 보증 정보가 포함되어 있습니다 . 이 설명서는 PDF (Portable Document Format) 파일로 제공되며 노트북에 이미 설치되어 있습니다 . 다음 단계에 따라 설명서에 액세스할 수 있습니다 .

1 **시작** > **모든 프로그램** > **Documentation** 을 클릭합니다 .
2 **TravelMate Generic User Guide** 를 클릭합니다 .

참고 : 이 파일을 보려면 Adobe Reader 가 필요합니다 . 컴퓨터에 Adobe Reader 가 설치되어 있지 않은 경우 **TravelMate Generic User Guide** 를 클릭하면 Adobe Reader 설치 프로그램이 자동으로 실행됩니다 . 화면의 지시에 따라 나머지 설치 과정을 완료합니다 . Adobe Reader 사용 방법에 대한 지침을 보려면 **Help and Support** (도움말 및 지원) 메뉴에 액세스하십시오 .

Acer 노트북 둘러보기

설치 포스터에 설명된 대로 컴퓨터를 설정했으면 이제 새 Acer 노트북을 살펴볼 차례입니다 .

위에서 본 모습

#	아이콘	항목	설명
1		통합형 웹캠	비디오 통신용 웹 카메라입니다 .

#	아이콘	항목	설명
2		디스플레이 화면	LCD (액정 디스플레이) 라고도 하며 , 컴퓨터 출력을 표시합니다 (구성은 모델에 따라 다를 수 있음).
3		스피커	스테레오 오디오 출력을 제공합니다 .
4		전원 단추 / 표시등	컴퓨터를 켜고 끕니다 . 컴퓨터의 전원 상태를 표시합니다 .
5		키보드	컴퓨터에 데이터를 입력하는 데 사용됩니다 .
6		터치패드	컴퓨터 마우스와 같은 역할을 하는 접촉식 포인팅 장치입니다 .
7		누름 단추들 (왼쪽 및 오른쪽)	왼쪽과 오른쪽의 단추는 마우스의 왼쪽 및 오른쪽 단추와 같은 역할을 합니다 .
8		마이크	소리를 녹음할 수 있는 내부 마이크입니다 .

바로 가기 키

컴퓨터에서는 화면 밝기와 볼륨 출력 같은 대부분의 컴퓨터 컨트롤에 액세스하기 위해 바로 가기 키 또는 키 조합이 사용됩니다 .

바로 가기 키를 활성화하려면 바로 가기 키 조합의 다른 키를 누르기 전에 <Fn> 키를 누릅니다 .

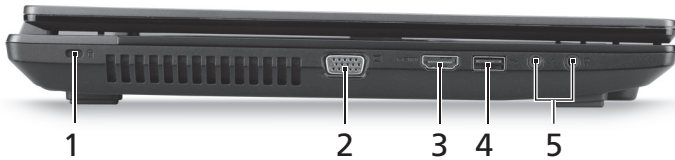
바로 가기 키	아이콘	기능	설명
<Fn> + <F3>		통신	컴퓨터의 통신 장치를 활성화 / 비활성화합니다 .
<Fn> + <F4>	Z^z	절전	컴퓨터를 절전 모드로 설정합니다 .
<Fn> + <F5>		디스플레이 전환	디스플레이 출력을 디스플레이 화면 , 외부 모니터 (연결된 경우) 또는 둘 다에 보내도록 선택합니다 .
<Fn> + <F6>		화면 끄기	전원을 절약하기 위해 디스플레이 화면의 백라이트를 끕니다 . 화면을 다시 켜려면 임의의 키를 누릅니다 .
<Fn> + <F7>		터치패드 전환	내부 터치패드를 켜고 끕니다 .
<Fn> + <F8>		스피커 전환	스피커를 켜고 끕니다 .

바로 가기 키	아이콘	기능	설명
<Fn> + <▷>		밝게	화면 밝기를 증가시킵니다 .
<Fn> + <◁>		어둡게	화면 밝기를 감소시킵니다 .
<Fn> + <△>		볼륨 크게	소리를 높입니다 .
<Fn> + <▽>		볼륨 작게	소리를 낮춥니다 .
<Fn> + <Home>		재생 / 일시 중지	선택된 미디어 파일을 재생 또는 일시 중지합니다 .
<Fn> + <Pg Up>		중지	선택된 미디어 파일 재생을 중지합니다 .
<Fn> + <Pg Dn>		이전	이전 미디어 파일로 돌아갑니다 .
<Fn> + <End>		다음	다음 미디어 파일로 이동합니다 .

닫힌 상태의 앞 모습

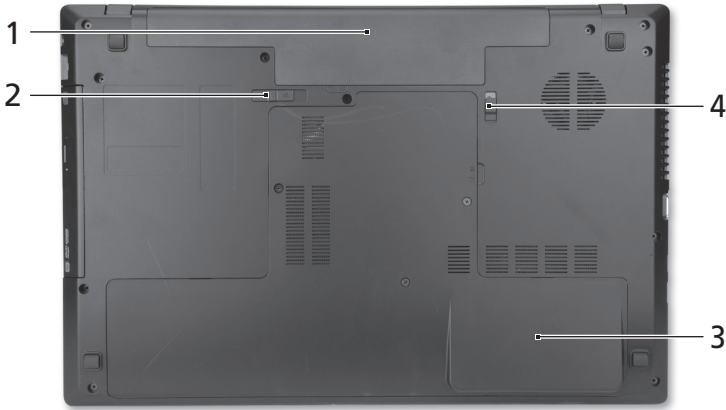
#	아이콘	항목	설명
1		전원 표시등	컴퓨터의 전원 상태를 표시합니다 .
		배터리 표시등	컴퓨터의 배터리 상태를 표시합니다 . **1. 충전 중 :** 배터리가 충전 중이면 황색 불이 켜집니다 . **2. 충전 완료 :** AC 모드일 때 파란 불이 켜집니다 .
		HDD 표시등	하드 디스크 드라이브가 동작 중이면 불이 켜집니다 .
		통신 표시등	컴퓨터의 무선 연결 장치 상태를 표시합니다 .

#	아이콘	항목	설명
2		멀티 카드 판독기	Secure Digital (SD), MultiMediaCard (MMC), Memory Stick PRO (MS PRO) 및 xD-Picture Card (xD) 를 사용할 수 있습니다 . **참고 :** 카드를 눌러 제거 또는 설치합니다 . 카드를 한 번에 하나만 사용할 수 있습니다 .
3		통신 스위치	컴퓨터의 통신 장치를 활성화 / 비활성화합니다 .

왼쪽 모습

#	아이콘	항목	설명
1		Kensington 잠금 장치 슬롯	Kensington 호환 컴퓨터 보호용 잠금 장치를 연결합니다 . **참고 :** 테이블이나 잠긴 서랍의 손잡이 같은 고정된 물체에 컴퓨터 보호용 케이블을 맵니다 . 노치에 자물쇠를 걸고 열쇠를 돌려 잠급니다 . 열쇠가 없는 모델을 사용할 수도 있습니다 .
2		외부 디스플레이 (VGA) 포트	디스플레이 장치 (예 : 외부 모니터 , LCD 프로젝터) 를 연결합니다 .
3		HDMI 포트	고선명 디지털 비디오 연결을 지원합니다 .
4		USB 2.0 포트	USB 2.0 장치 (예 : USB 마우스 , USB 카메라) 에 연결합니다 .
5		마이크 잭	외부 마이크로 소리를 입력할 때 사용합니다 .
		헤드폰 / 스피커 잭	오디오 장치에 연결합니다 (예 : 스피커 , 헤드폰).

오른쪽 모습

#	아이콘	항목	설명
1		USB 2.0 포트	USB 2.0 장치 (예 : USB 마우스 , USB 카메라) 에 연결합니다 .
2		광드라이브	내부 광드라이브 . CD 또는 DVD 를 넣습니다 .
3		광디스크 액세스 표시등	광드라이브가 작동 중이면 불이 켜집니다 .
4		광드라이브 꺼내기 단추	드라이브에서 광디스크를 꺼냅니다 .
5		비상용 꺼내기 구멍	컴퓨터가 꺼졌을 때 광드라이브 트레이를 꺼낼 수 있습니다 . **참고 :** 컴퓨터가 꺼졌을 때 클립을 비상용 꺼내기 구멍에 삽입하여 광드라이브 트레이를 꺼내십시오 .
6		이더넷 (RJ-45) 포트	10/100/1000 이더넷 네트워크에 연결합니다 .
7		DC 입력 잭	AC 어댑터에 연결합니다 .

바닥 모습

#	아이콘	항목	설명
1		배터리 장착부	컴퓨터의 배터리 팩을 넣습니다 .
2		하드 디스크 장착부	컴퓨터의 하드 디스크를 넣습니다 (나사로 고정).
		메모리 장착부	컴퓨터의 주 메모리를 넣습니다 .
3		배터리 제거용 래치	제거를 위해 배터리를 뺄 때 사용합니다 .
4		배터리 잠금	장착된 배터리를 빠지지 않도록 잠급니다 .

환경

- 온도 :
  - 작동 : 5°C ~ 35°C
  - 비작동 : -20°C ~ 65°C
- 습도 (비응축):
  - 작동 : 20% ~ 80%
  - 비작동 : 20% ~ 80%

TravelMate 筆記型電腦系列

快速使用指南

TravelMate 筆記型電腦系列快速使用指南
初版：2011 年 2 月

產品型號：____

產品序號：____

購買日期：____

購買地點：____

首要之務

首先，非常感謝您選擇 Acer 筆記型電腦，成為您行動運算生活的最佳夥伴。

使用指南

為協助您順利使用 Acer 筆記型電腦，我們特地設計了以下的使用指南：

首先，**設定海報**可協助您開始設定您的電腦。

「TravelMate 系列一般使用指南」內含一些實用的資訊，適用於 TravelMate 產品系列的所有型號。其中包括基本主題，例如使用鍵盤、音訊等。請注意，由於其性質不同，**「一般使用指南」**將會不定時請您參照只有特定型號所包含的功能或特點，而您所購買的機型不一定會包含這些功能。此類情形將以 「僅適用於特定機型」等文字標示。

本 **「快速指南」**介紹本電腦的基本特性和功能。有關本電腦如何幫助您提高效率的更多資訊，請參閱 **「TravelMate 系列一般使用指南」。**本使用手冊包含系統公用程式、資料復原、擴充配備和疑難排解等詳細資訊。此外，本指南也包含筆記型電腦的保固資訊、一般規範及安全注意事項。該文件以 「可攜式文件格式」 (PDF) 提供，並已預載在您的筆記型電腦上。請遵循下列步驟存取手冊：

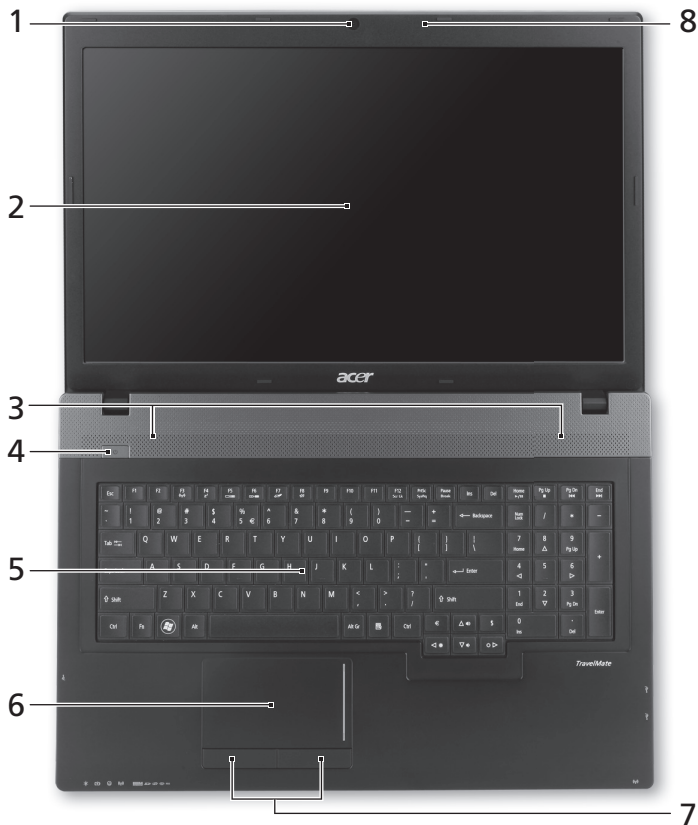
1 按一下 **「開始」> 「所有程式」 > 「說明文件」**。

2 按一下 **「TravelMate Generic User Guide」**。

注意：若要閱讀 PDF 檔案，必須先安裝 Adobe Reader 程式。若系統未安裝 Adobe Reader 程式，請先按一下**「TravelMate Generic User Guide」**並執行 Adobe Reader 安裝程式。請遵循畫面上的指示完成安裝程序。如需 Adobe Reader 使用說明，請點選 **「說明和支援」**功能表以獲得更詳細資訊。

Acer 筆記型電腦導覽

在依照設定海報中所提及的說明完成電腦的設定之後，就讓我們為您展示一下全新 Acer 筆記型電腦的各項功能吧！

上視圖

#	圖示	項目	說明
1		內建網路攝影機	用於視訊通訊的網路相機。

#	圖示	項目	說明
2		顯示螢幕	亦稱為液晶顯示器 (Liquid-Crystal Display；LCD)，用於顯示電腦資料的輸出 (設定將依機型而有所不同)。
3		喇叭	傳送立體聲音效輸出。
4		電源按鈕 / 指示燈	開啓和關閉電腦。表示電腦的電源狀態。
5		鍵盤	可用來將資料輸入電腦。
6		觸控板	觸控感應式移動游標裝置，功能等同於電腦的滑鼠。
7		點選鍵 (左和右)	左鍵和右鍵的功能等同於滑鼠的左鍵和右鍵。
8		麥克風	內建的麥克風，用於錄音。

快速鍵

利用此電腦的快捷鍵或組合鍵可存取大部分的控制指令，例如：螢幕亮度和音量輸出。

若要使用快速鍵，請先按住 <Fn> 鍵，再按下組合鍵的另一按鍵。

快速鍵	圖示	功能	說明
<Fn> + <F3>		通訊	啓用 / 停用電腦的通訊裝置。
<Fn> + <F4>		睡眠	讓電腦進入睡眠模式。
<Fn> + <F5>		螢幕顯示切換	在螢幕及外接顯示器 (如有連接) 之間切換，或同時顯示。
<Fn> + <F6>		螢幕空白	關閉顯示螢幕背光，以節省電力。按下任意鍵即可返回。
<Fn> + <F7>		觸控板切換鈕	開啓和關閉內建的觸控板。
<Fn> + <F8>		喇叭切換鈕	開啓和關閉喇叭。
<Fn> + <▷>		調高亮度	調高螢幕亮度。
<Fn> + <◁>		調低亮度	調低螢幕亮度。

快速鍵	圖示	功能	說明
<Fn> + <△>		提高音量	提高喇叭音量。
<Fn> + <▽>		降低音量	降低喇叭音量。
<Fn> + <Home>		播放 / 暫停	播放或暫停選取的媒體檔。
<Fn> + <Pg Up>		停止	停止播放選取的媒體檔。
<Fn> + <Pg Dn>		上一個	返回上一個媒體檔。
<Fn> + <End>		下一個	跳到下一個媒體檔。

上蓋闔起的前視圖

#	圖示	項目	說明
1		電源指示燈	表示電腦的電源狀態。
		電池指示燈	表示電腦的電池狀態。 **1. 充電中：**當電池充電時，指示燈會亮琥珀色。 **2. 充電完畢：**當使用 AC 電源模式時，指示燈會亮藍色。
		硬碟指示燈	當存取硬碟時，指示燈會亮起。
		通訊指示燈	表示電腦無線連線能力的狀態。
2	MULTIMEDIACARD SD xD PRO	多合一讀卡機	可支援 Secure Digital (SD)、MultiMediaCard (MMC)、Memory Stick PRO (MS PRO)、xD-Picture Card (xD)。 **注意：**輕壓即可移除 / 安裝卡片。無論何時皆只能使用一張卡片。

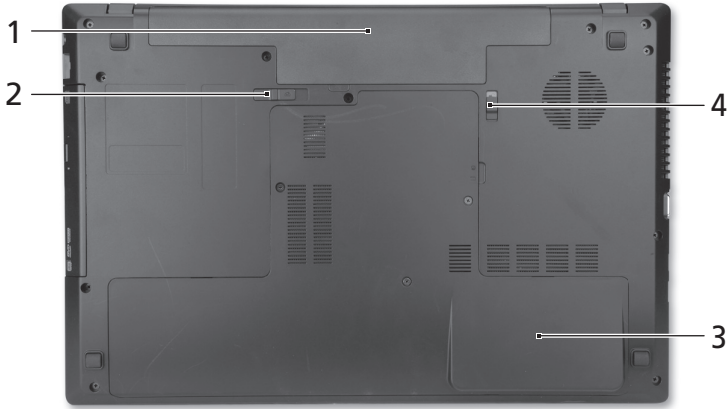
#	圖示	項目	說明
3		通訊開關	啓用 / 停用電腦的通訊裝置。

左視圖

#	圖示	項目	說明
1		Kensington 安全鎖插槽	連接到與 Kensington 相容的電腦安全鎖。 **注意：**將電腦安全鎖電纜線繞著無法移動的物品打個圈；例如：桌子或鎖住的抽屜把手。再將鎖插入鎖孔中，並轉動鑰匙以便上鎖。此外，還有些無鑰匙安全鎖的型號可供使用者選擇。
2		外接顯示螢幕 (VGA) 連接埠	連接到顯示器裝置 (例如：外接式顯示器、LCD 投影機)。
3	HDMI	HDMI 連接埠	支援高清晰度數位視訊連線。
4		USB 2.0 埠	連接到 USB 2.0 裝置 (例如：USB 滑鼠、USB 網路攝影機)。
5		麥克風插孔	接受從外接麥克風所輸入的聲音。
		耳機 / 喇叭插孔	連接音訊裝置的插孔 (例如：喇叭、耳機)。

右視圖

#	圖示	項目	說明
1		USB 2.0 埠	連接到 USB 2.0 裝置 (例如：USB 滑鼠、USB 網路攝影機)。
2		光碟機	內部光碟機，可放入 CD 或 DVD。
3		光碟存取指示燈	當正在存取光碟時，指示燈會亮起。
4		光碟退出按鈕	可將光碟從光碟機中退出。
5		緊急退出孔	可在電腦關機狀態下退出光碟機托盤。 **注意：**在電腦關機時將迴紋針插入緊急退出孔，即可退出光碟機托盤。
6		乙太網路 (RJ-45) 連接埠	連接到以 10/100/1000 為基礎的乙太網路。
7		DC 輸入插孔	連接到 AC 變壓器。

底視圖

#	圖示	項目	說明
1		電池槽	用於安裝電腦的電池組。
2		硬碟槽	用於安裝電腦的硬碟 (以螺絲鎖定)。
		記憶體槽	用於安裝電腦的主記憶體。
3		電池卸除卡榫	用於卸下電池組。
4		電池組固定鎖	可將電池鎖到定位。

環境

- 溫度：
  - 操作中：5°C 至 35°C
  - 非操作中：-20°C 至 65°C
- 溼度 (非冷凝狀態)：
  - 操作中：20% 至 80%
  - 非操作中：20% 至 80%

TravelMate 笔记本电脑系列

快速指南

使用入门

感谢您选购 Acer 笔记本电脑，让它成为您行动运算生活的最得力助手。

用户指南

为帮助您设置和使用 Acer 笔记本电脑，我们为您设计了以下用户指南：

首先，请按照电脑所附带的**安装彩图**来安装电脑。

TravelMate 系列普通用户指南包含了关于 TravelMate 产品系列所有型号的有用信息。该手册包括键盘和音频的使用方法等基本内容。请注意，鉴于手册的性质，**普通用户指南**偶尔也会提及本系列产品中部分型号专有的功能或特性，但您购买的型号不一定具有这些功能或特性。以上情况会以 “仅限部分型号” 等字样在文中注明。

本**快速指南**介绍了您新购电脑的基本特性和功能。要了解您的电脑如何能够帮助您更加具有效益详情，请参见 **TravelMate 系列普通用户指南**。本指南包含了诸如系统实用程序、数据恢复、扩展选项和疑难解答等信息。此外，它还包含了保修信息和笔记本电脑的一般规则和安全注意事项。我们也提供了 PDF 格式的用户指南并已预先安装在本电脑中供用户参考。请按以下步骤访问：

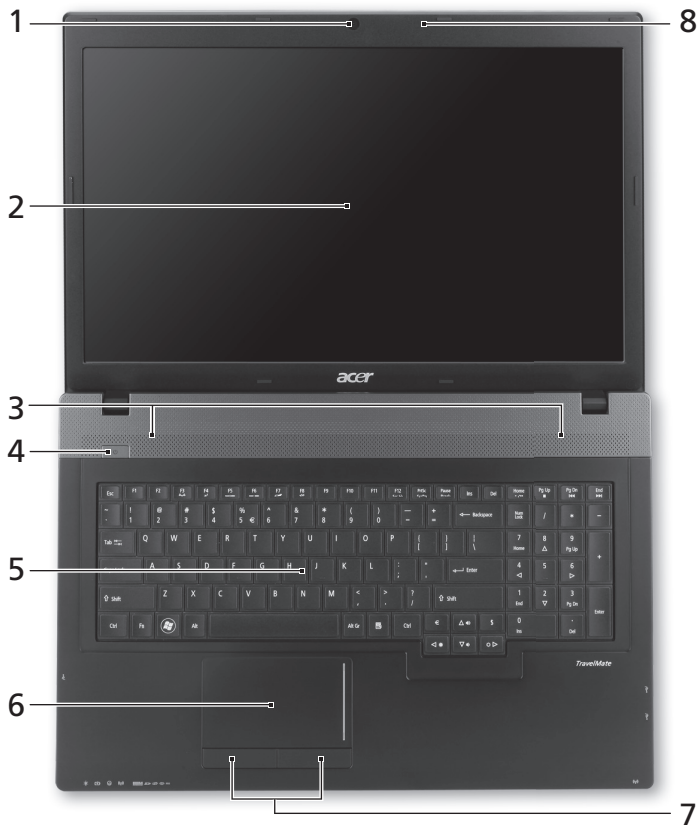
1 单击 **开始** > **所有程序** > **文档**。

2 单击 **TravelMate Generic User Guide**。

注：查看 PDF 文件需要预先安装 Adobe Reader。如果您的电脑没有安装 Adobe Reader，单击 **TravelMate Generic User Guide** 后将会先运行 Adobe Reader 安装程序。依屏幕上指导完成安装程序。要获得如何使用 Adobe Reader 的指导，请使用 **“帮助和支持”**菜单。

熟悉 Acer 笔记本电脑

当您按照安装彩图中的示例安装完电脑后就让我们一起来熟悉您的 Acer 笔记本电脑吧。

俯视图

#	图标	项目	说明
1		集成摄像头	网络相机用于视频通信。

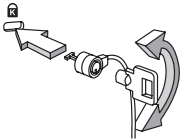
#	图标	项目	说明
2		显示屏	也称液晶显示屏 (Liquid-Crystal DisplayLCD) 用于显示电脑的输出内容 (不同型号配置可能有所不同)。
3		扬声器	提供立体声音频输出。
4		电源按钮 / 指示灯	用于打开和关闭电脑电源。根据亮灯情况可检视目前电脑电源的状态。
5		键盘	将数据输入到电脑中。
6		触控板	触摸式定位设备功能和电脑鼠标相同。
7		单击按钮 (左和右)	左右按钮的功能与鼠标的左右键相同。
8		麦克风	用于录音的内置麦克风。

热键

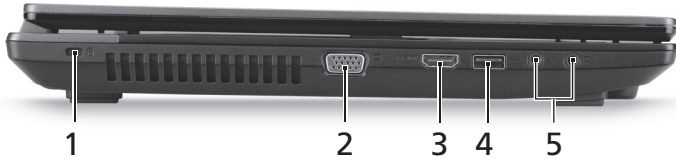
本款电脑提供热键或组合键来实现许多操控，例如：调节屏幕亮度以及音量输出。

要激活热键，先按住 <Fn> 键，然后再按热键组合中的另一个键。

热键	图标	功能	说明
<Fn> + <F3>		通信	启用 / 禁用电脑的通信设备。
<Fn> + <F4>		睡眠	让电脑进入睡眠模式。
<Fn> + <F5>		显示屏幕切换	可以在以下三种显示方式间切换只使用显示屏、只使用已连接的外部显示器、同时使用显示屏和外部显示器。
<Fn> + <F6>		屏幕空白	关闭显示屏背光以节省电量。按任意键将恢复正常显示。
<Fn> + <F7>		触控板切换	打开或关闭内置触控板。
<Fn> + <F8>		扬声器切换	打开或关闭扬声器。
<Fn> + <▷>		调高亮度	提高屏幕亮度。
<Fn> + <◁>		调低亮度	调低屏幕亮度。

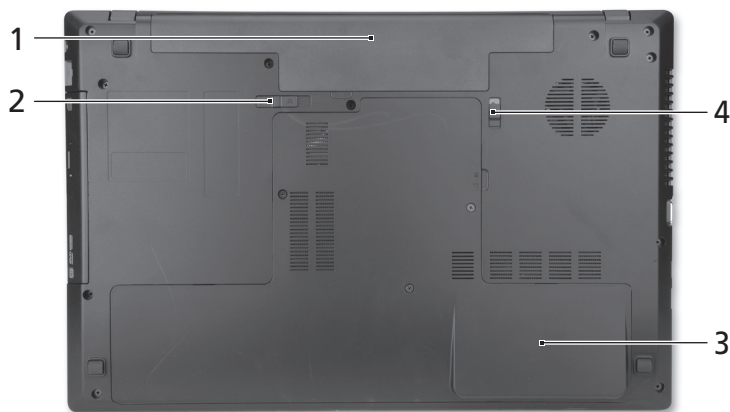
热键	图标	功能	说明
<Fn> + <△>		调高音量	调高扬声器音量。
<Fn> + <▽>		调低音量	调低扬声器音量。
<Fn> + <Home>		播放 / 暂停	播放或暂停选定的媒体文件。
<Fn> + <Pg Up>		停止	停止播放选定的媒体文件。
<Fn> + <Pg Dn>		上一个	返回上一个媒体文件。
<Fn> + <End>		下一个	跳至下一个媒体文件。

前视图

#	图标	项目	说明
1		电源指示灯	根据亮灯情况可检视目前电脑电源的状态。
		电池指示灯	显示目前电脑电池的状态。 **1. 充电中：**当电池在充电时指示灯显示琥珀色。 **2. 完全充电：**当处在 AC 模式时指示灯显示蓝色。
		硬盘指示灯	硬盘活动时该指示灯亮。
		通信指示灯	表示电脑的无线连接设备状态。
2	MULTIMEDIACARD SD xD PRO	多合一读卡器	可支持安全数码卡 (SD)、多媒体卡 (MMC)、 PRO 记忆棒 (MS PRO) 及 xD-Picture 卡 (xD)。 **注：**轻推取下 / 安装卡。任何时候，仅支持读取一张卡。
3		通信开关	启用 / 禁用电脑的通信设备。

左视图

#	图标	项目	说明
1		Kensington 安全锁插槽	连接 Kensington 兼容电脑安全锁。 **注：**您可以将电脑锁链与不可移动的物体相连，例如：桌子或上锁的抽屉手柄。将锁插入锁孔中然后旋转钥匙便可上锁。您也可以选购不带安全锁的型号。
2		外部显示器 (VGA) 端口	连接显示设备 (例如：外接显示器、 LCD 投影机)。
3	HDMI	HDMI 端口	支持高清数字视频连接。
4		USB 2.0 端口	连接 USB 2.0 设备 (例如：USB 鼠标、 USB 相机)。
5		麦克风插口	连接外接麦克风。
		耳机 / 扬声器插孔	连接到音频设备 (例如：扬声器、耳机)。

右视图

#	图标	项目	说明
1		USB 2.0 端口	连接 USB 2.0 装置 (例如：USB 鼠标、 USB 相机)。
2		光驱	内置光驱可支持读取 CD 或 DVD。
3		光驱访问指示灯	当光驱启用时指示灯会亮起。
4		光驱弹出按钮	按下此按钮可弹出光驱。
5		紧急弹出孔	当电脑关闭时可弹出光驱托盘。 **注：**如果电脑关闭，将回形针插入紧急弹出孔可使光驱弹出。
6		以太网络 (RJ-45) 端口	连接 10/100/1000 以太网。
7		直流电源输入插孔	连接 AC 适配器。

底视图

#	图标	项目	说明
1		电池槽	安装电池组。
2		硬盘槽	安装电脑硬盘的位置 (用螺丝紧固)。
		内存槽	安装电脑主内存的位置。
3		电池释放闩锁	释放电池闩锁可取下电池组。
4		电池锁	可固定锁紧电池组。

环境

- 温度：
  - 操作时 5°C 至 35°C
  - 不操作时 -20°C 至 65°C
- 湿度 (非冷凝)：
  - 操作时 20% 至 80%
  - 不操作时 20% 至 80%

Seri Notebook TravelMate

Panduan cepat

Informasi penting

Terima kasih telah memilih notebook Acer untuk memenuhi kebutuhan Anda atas komputer mobile.

Panduan Anda

Kami telah mendesain serangkaian panduan guna membantu Anda menggunakan notebook Acer Anda:

Pertama-tama, **lembar petunjuk penyiapan** ini membantu Anda mulai melakukan setup atau penyiapan komputer Anda.

Panduan Pengguna Generik Seri TravelMate berisi informasi berguna yang berlaku untuk semua model dalam rentang produk TravelMate. Panduan ini mencakup topik-topik dasar seperti, menggunakan papan tombol, audio, dsb. Mohon dimengerti bahwa karena sifatnya, **Panduan Pengguna Generik** yang disebutkan di bawah ini kadang-kadang mengacu pada fungsi atau fitur yang hanya terdapat dalam model tertentu dalam seri ini, tetapi tidak terdapat dalam model yang telah Anda beli. Hal-hal seperti itu dalam teks ditandai dengan kata-kata seperti "hanya untuk model-model tertentu".

Panduan cepat ini akan menjelaskan fitur dan fungsi dasar komputer baru Anda. Untuk informasi lebih lanjut tentang cara komputer ini membantu Anda agar lebih produktif, lihat **Panduan Pengguna Generik Seri TravelMate**. Petunjuk ini berisi informasi rinci tentang topik, seperti utilitas sistem, pemulihan data, opsi-opsi ekspansi, dan pemecahan masalah. Di samping itu, panduan ini berisi informasi jaminan dan peraturan umum serta peringatan keselamatan untuk notebook Anda. Panduan tersebut tersedia dalam format PDF dan sudah tersedia dalam notebook Anda. Ikuti langkah ini untuk mengaksesnya:

1 Klik pada **Mulai** > **Semua Program** > **Dokumentasi**.
2 Klik pada **Panduan Pengguna Generik Seri TravelMate**.

Catatan: Adobe Reader diperlukan untuk melihat file tersebut. Jika Adobe Reader belum diinstal dalam komputer Anda, klik **Panduan Pengguna Generik Seri TravelMate** untuk menjalankan program konfigurasi Adobe Reader terlebih dulu. Ikuti petunjuk pada layar untuk melakukan instalasi tersebut. Untuk petunjuk tentang cara menggunakan Adobe Reader, akses menu **Bantuan dan Dukungan**.

Tur notebook Acer Anda

Setelah mempersiapkan komputer seperti pada gambar dalam lembar petunjuk penyiapan, kami akan menunjukkan bagian-bagian notebook Acer baru Anda.

Tampak atas

#	Ikon	Item	Keterangan
1		Webcam terpadu	Kamera web untuk komunikasi video.
2		Layar tampilan	Disebut juga sebagai LCD (Liquid-Crystal Display), menampilkan output komputer (konfigurasi mungkin berbeda tergantung model).

#	Ikon	Item	Keterangan
3		Pengeras suara	Menghasilkan output audio stereo.
4		Indikator/tombol daya	Menghidupkan/mematikan komputer. Menunjukkan status daya komputer.
5		Keyboard	Untuk memasukkan data ke komputer.
6		Panel sentuh	Perangkat penunjuk sensitif sentuhan yang berfungsi seperti mouse komputer.
7		Tombol klik (kiri dan kanan)	Tombol kiri dan kanan berfungsi seperti tombol mouse kiri dan kanan.
8		Mikrofon	Mikrofon internal untuk perekaman suara.

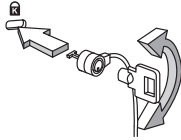
Tombol pintas

Komputer ini menggunakan tombol pintas atau kombinasi tombol untuk mengakses sebagian besar kontrol komputer, misalnya kecerahan layar dan output volume suara.

Untuk mengaktifkan tombol pintas, tekan dan tahan tombol <Fn> sebelum menekan tombol lain pada kombinasi tombol pintas.

Tombol pintas	Ikon	Fungsi	Keterangan
<Fn> + <F3>		Komunikasi	Mengaktifkan/menonaktifkan perangkat komunikasi komputer.
<Fn> + <F4>	Z^z	Tidur	Memasukkan komputer ke mode Tidur.
<Fn> + <F5>		Tombol layar	Mengalihkan output tampilan antara layar tampilan, monitor eksternal (jika dipasang), dan keduanya.
<Fn> + <F6>		Layar kosong	Menonaktifkan cahaya latar layar tampilan untuk menghemat daya. Tekan tombol apa saja untuk kembali.
<Fn> + <F7>		Tombol panel sentuh	Mengaktifkan dan menonaktifkan panel sentuh internal.
<Fn> + <F8>		Tombol pengeras suara	Mengaktifkan dan menonaktifkan pengeras suara.
<Fn> + <▷>		Kecerahan meningkat	Meningkatkan kecerahan layar.

Tombol pintas	Ikon	Fungsi	Keterangan
<Fn> + <◁>		Kecerahan berkurang	Mengurangi kecerahan layar.
<Fn> + <△>		Volume naik	Menaikkan volume suara.
<Fn> + <▽>		Volume turun	Menurunkan volume suara.
<Fn> + <Home>		Putar/Jeda	Memutar atau menjeda file media yang dipilih.
<Fn> + <Pg Up>		Berhenti	Menghentikan pemutaran file media yang dipilih.
<Fn> + <Pg Dn>		Sebelumnya	Kembali ke file media sebelumnya.
<Fn> + <End>		Berikutnya	Lompat ke file media berikutnya.

Tampak depan tertutup

#	Ikon	Item	Keterangan
1		Indikator daya	Menunjukkan status daya komputer.
		Indikator baterai	Menunjukkan status baterai komputer. **1. Mengisi daya:** Lampu menyala kuning kecokelatan bila daya baterai sedang diisi. **2. Daya terisi penuh:** Lampu menyala biru bila dalam mode AC.
		Indikator HDD	Menunjukkan bila hard disk drive aktif.
		Indikator komunikasi	Menunjukkan status perangkat konektivitas nirkabel komputer.

#	Ikon	Item	Keterangan
2		Pembaca kartu Multi-in-1	Menerima Secure Digital (SD), MultiMediaCard (MMC), Memory Stick PRO (MS PRO), xD-Picture Card (xD). **Catatan:** Tekan untuk melepas/memasang kartu. Kapan saja hanya satu kartu yang bisa beroperasi.
3		Sakelar komunikasi	Mengaktifkan/menonaktifkan perangkat komunikasi komputer.

Tampak kiri

#	Ikon	Item	Keterangan
1		Slot kunci Kensington	Menyambungkan ke kunci keamanan komputer yang kompatibel dengan kunci Kensington. **Catatan:** Lilitkan kabel kunci keamanan komputer ke benda sekitar yang tidak dapat bergerak, misalnya, meja atau gagang laci yang terkunci. Masukkan kunci ke dalam lubang, kemudian putar kunci untuk menguncinya. Juga tersedia beberapa model tanpa kunci.
2		Port tampilan (VGA) eksternal	Menyambungkan perangkat tampilan (mis., monitor eksternal, proyektor LCD).
3		Port HDMI	Mendukung koneksi video digital definisi tinggi.
4		Port USB 2.0	Menghubungkan ke perangkat USB 2.0 (mis., mouse USB, kamera USB).

#	Ikon	Item	Keterangan
5		Jack mikrofon	Menerima input dari mikrofon eksternal.
		Jack headphone / pengeras suara	Menyambungkan ke perangkat audio (misalnya, pengeras suara, headphone).

Tampak kanan

#	Ikon	Item	Keterangan
1		Port USB 2.0	Menghubungkan ke perangkat USB 2.0 (misalnya, mouse USB, kamera USB).
2		Drive optik	Drive optik internal; menerima CD atau DVD.
3		Indikator akses disk optik	Menyala saat drive optik aktif.
4		Tombol pengeluaran drive optik	Mengeluarkan disk optik dari drive.
5		Lubang pengeluaran darurat	Mengeluarkan nampan drive optik saat komputer mati. **Catatan:** Masukkan klip kertas ke lubang pengeluaran darurat untuk mengeluarkan nampan drive optik bila komputer mati.
6		Port ethernet (RJ-45)	Menyambungkan ke jaringan berbasis Ethernet 10/100/1000.
7		Jack DC-in	Menghubungkan ke Adaptor AC.

Tampak bawah

#	Ikon	Item	Keterangan
1		Tempat baterai	Tempat unit baterai komputer.
2		Tempat hard disk	Untuk memasang hard disk komputer (dipasang dengan sekrup).
		Kompartemen memori	Untuk memasang memori utama komputer.
3		Penutup pelepas baterai	Untuk melepaskan baterai.
4		Kunci baterai	Mengunci baterai pada tempatnya.

Lingkungan

- Suhu:
  - Beroperasi: 5°C hingga 35°C
  - Tidak beroperasi: -20°C hingga 65°C
- Kelembaban (non-kondensasi):
  - Beroperasi: 20% hingga 80%
  - Tidak beroperasi: 20% hingga 80%

โน้ตบุ๊ก TravelMate ซีรี่ส์

คู่มืออย่างย่อ

ก่อนอื่น

ขอขอบคุณที่คุณเลือกโน้ตบุ๊กจาก Acer เพื่อรองรับการใช้งานแบบพกพาของคุณ

คู่มือ

เพื่อช่วยสอนการใช้โน้ตบุ๊ก Acer เราจึงได้จัดทำคู่มือชุดนี้ขึ้น

อันดับแรกคือ **โปสเตอร์การตั้งค่า**ที่จะช่วยในการเริ่มใช้คอมพิวเตอร์ของคุณ

คู่มือผู้ใช้ทั่วไปสำหรับ TravelMate ซีรี่ส์ ประกอบไปด้วยข้อมูลที่เป็นประโยชน์สำหรับผลิตภัณฑ์ตระกูล TravelMate ทุกรุ่น โดยระบุรายการทำงานเบื้องต้นต่าง ๆ เช่น การใช้คีย์บอร์ด ระบบเสียง ฯลฯ เนื่องจากเป็นการจัดทำคู่มือแบบครอบคลุมรวม **คู่มือผู้ใช้ทั่วไป** ซึ่งจะกล่าวถึงต่อไปนี้อาจมีฟังก์ชั่นหรือคุณสมบัติต่าง ๆ ที่มีอยู่เฉพาะในผลิตภัณฑ์บางรุ่นเท่านั้น ซึ่งอาจไม่รวมถึงผลิตภัณฑ์รุ่นที่คุณจัดซื้อ ตัวอย่างเช่นมีการแจ้งให้ทราบเป็นข้อความที่ระบุเฉพาะเจาะจงอย่าง "สำหรับบางรุ่น"

คู่มืออย่างย่อ เป็นข้อมูลคุณสมบัติและฟังก์ชั่นเบื้องต้นในคอมพิวเตอร์เครื่องใหม่ของคุณ สอบถามข้อมูลการใช้งานคอมพิวเตอร์เพื่อให้เกิดประสิทธิภาพสูงสุดได้จาก **คู่มือผู้ใช้ทั่วไปสำหรับ TravelMate ซีรี่ส์** คู่มือนี้ประกอบไปด้วยข้อมูลโดยละเอียดเกี่ยวกับหัวข้อต่างๆ เช่นโปรแกรมอรรถประโยชน์ต่างๆ ของระบบ, การกู้คืนข้อมูล, ทางเลือกในการเพิ่มขยาย และวิธีการแก้ไขปัญหา นอกจากนี้ยังประกอบด้วยข้อมูลการรับประกัน ข้อบังคับทั่วไป และการแจ้งเตือนด้านความปลอดภัยสำหรับโน้ตบุ๊คของคุณ ซึ่งมีให้ในรูปแบบ Portable Document Format (PDF) และมาพร้อมกับโน้ตบุ๊คของคุณ ทำตามขั้นตอนดังต่อไปนี้เพื่อเรียกดู

1 คลิกที่ **Start** > **All Programs** > **Documentation**

2 คลิกที่ **TravelMate Generic User Guide**

หมายเหตุ: การดูไฟล์นี้จำเป็นต้องใช้ Adobe Reader ในกรณีที่ไม่ได้ติดตั้ง Adobe Reader ไว้ในคอมพิวเตอร์ กรุณาคลิกที่ **TravelMate Generic User Guide** จากนั้นโปรแกรมติดตั้ง Adobe Reader จะเปิดขึ้น ทำตามคำแนะนำบนจอแสดงผลเพื่อติดตั้งให้เสร็จสมบูรณ์ สำหรับขั้นตอนวิธีการใช้ Adobe Reader ให้เรียกดูได้จากเมนู **Help and Support (วิธีใช้และการสนับสนุน)**

แนะนำเกี่ยวกับโน้ตบุ๊ค Acer ของคุณ

หลังจากติดตั้งคอมพิวเตอร์ตามภาพในโปสเตอร์การติดตั้ง ต่อไปนี้เป็นวิธีการใช้งานโน้ตบุ๊ก Acer ใหม่ของคุณ

มุมมองด้านบน

#	ไอคอน	รายการ	คำอธิบาย
1		กล้องเว็บแคมในตัว	กล้องเว็บแคมสำหรับระบบการสื่อสารด้วยวิดีโอ

#	ไอคอน	รายการ	คำอธิบาย
2		จอแสดงผล	หรือที่เรียกว่า Liquid-Crystal Display (LCD) ซึ่งใช้แสดงข้อมูลต่างๆ ของคอมพิวเตอร์ (ส่วนประกอบอาจแตกต่างกันไปตามรุ่น)
3		ลำโพง	เอาท์พุทสเตอริโอ
4		ปุ่มพาวเวอร์/ตัวแสดงสถานะ	เปิดและปิดคอมพิวเตอร์ ระบุสถานะการเปิดใช้งานคอมพิวเตอร์
5		คีย์บอร์ด	เพื่อป้อนข้อมูลเข้าสู่คอมพิวเตอร์ของคุณ
6		ทัชแพ็ด	อุปกรณ์ชี้ตำแหน่งแบบสัมผัส ซึ่งทำงานแบบเดียวกับเมาส์คอมพิวเตอร์
7		ปุ่มคลิก (ซ้ายและขวา)	ปุ่มซ้ายและขวาทำงานเหมือนกับปุ่มเมาส์ซ้ายและขวา
8		ไมโครโฟน	ไมโครโฟนในตัวสำหรับการบันทึกเสียง

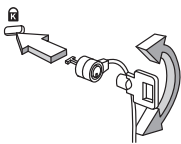
ปุ่มลัด

คอมพิวเตอร์จะมีคีย์ลัดหรือชุดแป้นกดเพื่อเข้าใช้งานส่วนควบคุมต่าง ๆ ของคอมพิวเตอร์ เช่น ความสว่างของหน้าจอและระดับเสียง

เพื่อเปิดใช้งานฮ็อตคีย์ ให้กดปุ่ม <Fn> ค้างเอาไว้ก่อนที่จะกดปุ่มอื่นในชุดฮ็อตคีย์

ฮ็อตคีย์	ไอคอน	ฟังก์ชั่น	คำอธิบาย
<Fn> + <F3>		การสื่อสาร	เปิด/ปิด อุปกรณ์สื่อสารของคอมพิวเตอร์
<Fn> + <F4>		Sleep	ตั้งคอมพิวเตอร์ให้อยู่ในโหมด Sleep
<Fn> + <F5>		สลับจอแสดงผล	สลับเอาท์พุทจอแสดงผลระหว่างหน้าจอแสดงผล จอแสดงผลภายนอก (หากเชื่อมต่ออยู่) และทั้งสองชนิด
<Fn> + <F6>		หน้าจอว่าง	ปิดไฟพื้นหลังจอแสดงผลเพื่อประหยัดพลังงาน กดปุ่มใดก็ได้เพื่อเปิดหน้าจอกลับมาอีกครั้ง
<Fn> + <F7>		เปิดปิดการใช้งานทัชแพด	เปิดและปิดทัชแพดบนเครื่อง
<Fn> + <F8>		เปิดปิดลำโพง	เปิดและปิดลำโพง

ฮ็อตคีย์	ไอคอน	ฟังก์ชั่น	คำอธิบาย
<Fn> + < ▷ >	☼	เพิ่มความสว่าง	เพิ่มความสว่างของหน้าจอ
<Fn> + < ◁ >	✹	ลดความสว่าง	ลดความสว่างของหน้าจอ
<Fn> + <△>	🔊	เพิ่มเสียง	เพิ่มระดับเสียง
<Fn> + <▽>	🔉	ลดเสียง	ลดระดับเสียง
<Fn> + <Home>	▶/II	เล่น/หยุดเล่น	เล่นหรือหยุดเล่นไฟล์มีเดียชั่วคราว
<Fn> + <Pg Up>	■	หยุด	หยุดการเล่นไฟล์มีเดีย
<Fn> + <Pg Dn>	I◀◀	ก่อนหน้า	กลับสู่ไฟล์มีเดียก่อนหน้า
<Fn> + <End>	▶▶I	ถัดไป	ไปสู่ไฟล์มีเดียถัดไป

ปิดมุมมองด้านบน

#	ไอคอน	รายการ	คำอธิบาย
1		ตัวแสดงพลังงาน	ระบุสถานะการเปิดใช้งานคอมพิวเตอร์
		ตัวแสดงระดับแบตเตอรี่	แสดงถึงสถานะแบตเตอรี่ของคอมพิวเตอร์ **1. กำลังชาร์จ:** ไฟสว่างเป็นสีเหลืองอำพันเมื่อทำการชาร์จแบตเตอรี่ **2. ชาร์จไฟเต็ม:** ไฟสีน้ำเงินติดสว่างขณะอยู่ในโหมด AC
		ตัวแสดงสถานะ HDD	แสดงเมื่อฮาร์ดดิสก์ไดร์ฟมีการทำงาน
		ไฟแสดงสถานะการสื่อสาร	แสดงถึงสถานะอุปกรณ์เชื่อมต่อแบบไร้สายของคอมพิวเตอร์

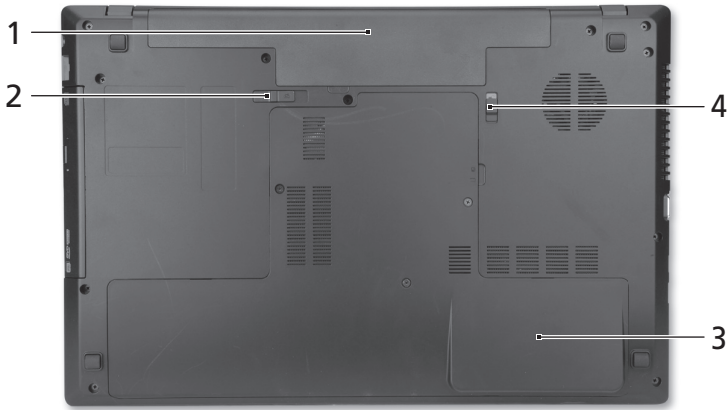
#	ไอคอน	รายการ	คำอธิบาย
2		การ์ดรีดเดอร์มัลติอินวัน	สามารถใช้งานร่วมกับ Secure Digital (SD), MultiMediaCard (MMC), Memory Stick PRO (MS PRO), xD-Picture Card (xD) **หมายเหตุ:** กดเพื่อถอด/ใส่การ์ด ใช้งานได้ทีละหนึ่งการ์ด
3		สวิตช์สื่อสาร	เปิด/ปิด อุปกรณ์สื่อสารของคอมพิวเตอร์

มุมมองด้านซ้าย

#	ไอคอน	รายการ	คำอธิบาย
1		สล็อตล็อค Kensington	พ่วงต่อกับระบบล็อคความปลอดภัยสำหรับคอมพิวเตอร์ที่ใช้งานได้กับ Kensington **หมายเหตุ:** คล้องสายล็อคป้องกันคอมพิวเตอร์กับส่วนประกอบที่ยึดตาย เช่น โต๊ะ มือจับหรือลิ้นชักที่ล็อคอยู่ ใส่ตัวล็อคลงในร่องบากและหมุนตัวล็อกไปยังตำแหน่งล็อค ในบางรุ่นอาจไม่มีระบบล็อคนี้
2		พอร์ตจอแสดงผลภายนอก (VGA)	เชื่อมต่อกับจอแสดงผล (เช่น จอภาพภายนอก, โปรเจคเตอร์ LCD)
3		พอร์ต HDMI	รองรับการเชื่อมต่อระบบวิดีโอดิจิตอลความละเอียดสูง
4		พอร์ต USB 2.0	ต่ออุปกรณ์ USB 2.0 (เช่น เมาส์หรือกล้อง USB)
5		ช่องต่อไมโครโฟน	ใช้สำหรับต่อไมโครโฟน
		แจ็คหูฟัง/ลำโพง	ใช้สำหรับต่ออุปกรณ์เสียง (เช่น ลำโพง ชุดหูฟัง)

มุมมองด้านขวา

#	ไอคอน	รายการ	คำอธิบาย
1		พอร์ต USB 2.0	ต่ออุปกรณ์ USB 2.0 (เช่น เมาส์หรือกล้อง USB)
2		ไดร์ฟออพติคอล	ไดร์ฟออพติคอลภายใน สำหรับใส่ CD หรือ DVD
3		ไฟแสดงการอ่านออพติคอลดิสก์	ติดสว่างเมื่อมีการอ่านแผ่นออพติคอล
4		ปุ่มดีดแผ่นออพติคอลออก	นำแผ่นออพติคอลออกจากไดร์ฟ
5		ปุ่มนำแผ่นออกฉุกเฉิน	ใช้เปิดถาดใส่แผ่นออพติคอลขณะปิดคอมพิวเตอร์ **หมายเหตุ:** สอดคลิปหนีบกระดาษเข้าในช่องนำแผ่นออกฉุกเฉิน เพื่อเปิดถาดใส่แผ่นออพติคอลขณะปิดคอมพิวเตอร์อยู่
6		พอร์ต Ethernet (RJ-45)	เชื่อมต่อเครือข่าย Ethernet 10/100/1000
7		ช่องเสียบ DC-in	เชื่อมต่อกับอแดปเตอร์ AC

มุมมองด้านล่าง

#	ไอคอน	รายการ	คำอธิบาย
1		ช่องใส่แบตเตอรี	ที่อยู่ของแบตเตอรีของคอมพิวเตอร์
2		ช่องใส่ฮาร์ดดิสก์	ที่อยู่ของฮาร์ดดิสก์ของคอมพิวเตอร์ (ยึดติดแน่นด้วยน๊อต)
		ช่องหน่วยความจำ	ที่อยู่ของหน่วยความจำของคอมพิวเตอร์
3		สลักเปิดแบตเตอรี	เปิดเพื่อนำแบตเตอรีออก
4		ล็อคแบตเตอรี	ล็อคแบตเตอรีให้อยู่ในตำแหน่ง

สิ่งแวดล้อม

- อุณหภูมิ:
  - ขณะทำงาน: 5°C ถึง 35°C
  - ขณะไม่ได้ใช้งาน: -20°C ถึง 65°C
- ความชื้น (ไม่ควบแน่นเป็นไอน้ำ):
  - ขณะทำงาน: 20% ถึง 80%
  - ขณะไม่ได้ใช้งาน: 20% ถึง 80%

ไทย